

Productos de
«SERVICIO»
para Granjas

PHILIPS-DUPHAR
Mejores no hay!

DISTRIBUIDORES

D E A B. — Avda. A. Rosselló, 74. — Teléf. 14440
PALMA DE MALLORCA



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 4 de Noviembre de 1965

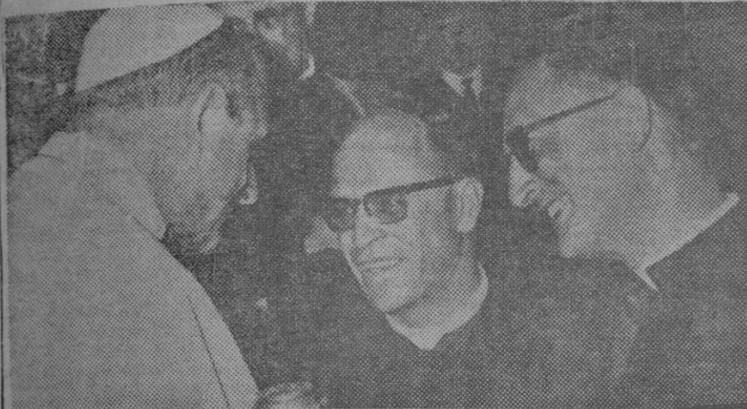
AÑO XXVII : N.º 7.890 — DEPOSITO LEGAL 1 74 — 1957 — PRECIO 7 — PTS

Un muerto, elegido Jefe de Policía

Dublín, 3. (Efe). — Un muerto fue elegido ayer Jefe de la Policía. Eli M. Myers, Jefe de Policía, fue reelegido por 571 votos contra 463 para dicho cargo. Eli murió atropellado por un automóvil el domingo por la noche cuando dirigía el tráfico.

Hoy será anunciada la decisión de De Gaulle

El Papa recibe a rectores españoles



Su Santidad el Papa Pablo VI, recibió en audiencia a los rectores del nuevo Colegio Español de Roma, que se inaugurará oficialmente dentro de unos días.

Profunda emoción en el Pentágono!

Un joven quákero se prende fuego ante las ventanas del Ministerio de Defensa

Un joven quákero —es decir miembro de la antigua y conocida sociedad pacifista y humanitaria, de inspiración religiosa— Norman Robert Morrison, de 31 años de edad, roció su ropa con gasolina y se prendió fuego, poco después de las cinco de la tarde, delante de las ventanas mismas del Ministerio de la Defensa norteamericana señor Macnamara.

A pesar de que algunos paseantes trataron de apagar la hoguera humana y que el médico del Pentágono, Capitán Ruderman, acudió inmediatamente en su ayuda, Morrison murió pocos instantes después. Antes de convertirse en una antorcha humana, el joven aún llevaba en sus brazos al tercer de sus tres hijos, su niña Emily, de 18 meses de edad. Los testigos oculares del tremendo acto discrepan sobre lo que fueron los últimos momentos de la vida del joven pacifista. Unos aseguran que el padre depositó al bebé a poca distancia, antes de prender fuego a su ropa. Otros insisten en que Morrison tan solo dejó caer a la niña cuando las llamas ya lamían su cuerpo, a ins-

Nueva York, 3. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por «telex»). Los millares de funcionarios del inmenso Pentágono, en Washington, fueron testigos el martes por la noche de un tremendo drama humano que ayer llevó la emoción a los lugares más apartados del continente norteamericano.

tancias de la muchedumbre que, horrorizada, gritaba «tira al niño, tira al niño».

RESTOS DE LA CARTA

Unos restos de papel carbonizados, fragmentos de una carta que se ha encontrado en un bolsillo, echan la luz sobre el trágico suicidio. Aún se pueden leer, en efecto, frases como éstas: «Pocos pueden discrepar... budistas y no cristianos... quienes sienten preocupación en lo que atañe a los medios empleados para hacer frente al comunismo... ansiedad en Vietnam... debemos buscar la raíz de la esperanza». Y sobre todo, las palabras: «Protesta, sí».

Horas después de que la vida de Morrison supiera —por cierto, por conducto de los periodistas— que su marido había muerto en esa tremenda hoguera prendida ante el Pentágono, la mujer aclaró: «Norman Morrison ha dado hoy su vida para manifestar su preocupación por los sufrimientos humanos causados por la guerra en Vietnam. Protesto contra el profundo involucramiento militar de nuestro Gobierno en dicha guerra. Sintió que todos los ciu-

dadanos deben expresar sus verdaderas convicciones en lo que a los actos del Gobierno se refiere».

EL SEGUNDO CASO

No es éste el primero, sino el segundo caso de una inmolación que emula el ejemplo dado por los monjes budistas en Vietnam, ocurrido en los Estados Unidos.

Hace pocos meses, una mujer se suicidó de la misma manera en Chicago. Pero si el primer caso pudo ser atribuido a una aberración mental que, tal vez, nada tuviera que ver realmente con la guerra en Vietnam, este último suceso está claramente vinculado al desarrollo de los acontecimientos en el lejano teatro de operaciones. Tanto los fragmentos de la carta carbonizada hallada en el bolsillo de Morrison, cuanto a las declaraciones de su viuda, no pueden dejar lugar a dudas. Por lo demás, la vida de Morrison estuvo siempre totalmente dedicada a movimientos pacifistas: Sus actividades recientes le llevaron repetidas veces al primer plano de las manifestaciones de protes-

(Continúa en la pág. siguiente)

Se guardará el secreto hasta el momento de la alocución

Ni siquiera los Ministros lo conocen

PARIS, 4. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por telex). — En las ocasiones anteriores, cuando el General De Gaulle se dirigía a la nación empleando los micrófonos y las pantallas de la radiotelevisión francesa los técnicos encargados de registrar el discurso, llegaban al palacio del Eliseo el mismo día, por la mañana, y alrededor de las 11, quedaba definitivamente grabado el texto que luego se difundía a las ocho de la tarde. En estas nueve horas de intervalo, Ministros, personalidades, dirigentes y hasta periodistas sin olvidar los colaboradores, tenían ocasión de analizar el contenido que sólo era secreto para la mayoría.

TODAS LAS MEDIDAS

Pero ante la alocución de esta noche, en la cual el presidente De Gaulle explicará su decisión respecto a las próximas elecciones presidenciales todas las medidas fueron tomadas para que nadie pueda enterarse de la enigmática decisión del Jefe del Estado, antes de la hora anunciada. Los técnicos registrarán en magnetoscopio la emisión del Presidente a las seis de la tarde, pero ninguno de ellos abandonará el Palacio del Eliseo antes de las ocho de la noche. La cinta registrada llegará al centro de difusión a las hora prevista y mientras tanto, los propios Ministros continuarán haciendo conjeturas en torno a un problema, cuyo desenlace conocerán al mismo tiempo que el resto del pueblo francés. Puesto que tampoco en la reunión del Consejo, celebrada ayer, el Presidente De Gaulle dejó traslucir la más leve indicación, y el Ministro de Prensa al dar cuenta a los periodistas del curso de los debates ministeriales, dijo: «El Presidente no quiso anunciarnos nada, porque a lo mejor lo decide esta noche».

NO TUVIERON MÁS

REMEDIOS

Frente al hermetismo tan energicamente defendido por el inflexible gobernante, los Ministros no tuvieron más recurso que inclinarse y aceptar la situación, despachando los otros expedientes, entre los cuales el de mayor actualidad era el informe del reciente viaje a la URSS que traía el señor Couve de Murville. Según el titular del Quai D'Orsay, esta visita «no motivará ningún cambio de los llamados espectaculares».

Este punto de vista parecen compartirlo otras muchas Cancillerías: La de Bonn por ejemplo, declara haber seguido «con interés y atención el curso de este viaje», y de Estados Unidos no se ha conseguido el menor comentario oficial. Para los observadores, británicos, italianos y belgas, las entrevistas del Ministro de Asuntos Exteriores francés con las más importantes personalidades, el Kremlin parecen merecer solo una atención episódica.

(Continúa en la pág. siguiente)

Reclamación a Inglaterra



El ministro de Asuntos Exteriores de Venezuela, Irribarren Borges, en el momento de anunciar a los medios de difusión que su Gobierno se propone reclamar oficialmente el territorio de la Guayana Esequibo, actualmente colonia inglesa.

Gigantesca labor de los maestros españoles

La campaña de alfabetización es elogiada por un periódico de La Paz

La Paz, 3. (Pyresa). — El diario vespertino «Última Hora», de esta capital, ha publicado un artículo relativo a la campaña nacional de alfabetización española en el que dice, entre otras cosas:

«En los tiempos actuales, España sitúa cronológicamente su campaña nacional de alfabetización de adultos en 1940. En 1962 logra reducir el índice de analfabetos al diez por ciento. En 1963, Madrid proyecta e inicia la campaña de promoción cultural de adultos, que se desarrolla ahora con características doctrinales, estratégicas y financieras peculiares y destacadas».

El Ministerio español de Educación, a cargo del señor Lora Tamayo, creó cinco mil plazas de maestros alfabetiza-

dores titulares y especialmente preparados para esta misión que se viene dedicando a tales funciones sin limitaciones de tiempo y lugar, pues da la condición administrativa de estos educadores, pueden localizar y atender a los

(Continúa en la pág. siguiente)

Balduino, reconocido en un hospital

Buenos Aires, 3. (Efe) El Rey Balduino será reconocido hoy en el hospital de San Martín de Tours, se ha dicho de fuente digna de crédito.

El Ministro de Sanidad ha designado a tres médicos para asistir al Rey. Los tres doctores se unirán a los tres médicos belgas que viajan con el Rey Balduino. Han sido reservadas dos «suites» del hospital por si el Rey requiere ser sometido a tratamiento de la artritis que le aqueja.

La Guayana británica pide la independencia

LONDRES, 3. (Efe). — EL PRIMER MINISTRO DE LA GUAYANA BRITÁNICA, FORBES BURNHAM, HA PEDIDO HOY LA INDEPENDENCIA DE AQUELLA COLONIA QUE TIENE UNA POBLACION MULTIRACIAL DE 650.000 ALMAS.

Conversaciones franco-soviéticas



En Sochi, junto al Mar Negro, y de izquierda a derecha: la señora de Kossyguine, la señora de Couve de Murville, Kossyguine y Couve de Murville, a su llegada a la Unión Soviética para iniciar las conversaciones que tanto inquietan a los norteamericanos.

Burnham hizo esta petición en la sesión de apertura de una conferencia de independencia celebrada en esta capital bajo la presidencia del Secretario británico de Colonias. Mientras pronunciaba su discurso, grupos de manifestantes se concentraron ante el edificio.

Burnham señaló que la fecha de la independencia sea fijada para fines de febrero de 1966.

El Secretario de Colonias declaró que la ausencia de la conferencia del jefe de la oposición de Guayana ponía de relieve la responsabilidad que correspondía a la conferencia de asegurar que las decisiones que puedan tomarse correspondan al interés de todos los habitantes de Guayana.

«CHARLOT» DIRIGIRA A SOFIA



Charlie Chaplin ha escrito un guión para una película de la que será director y productor, en la que intervendrán como primeras figuras Sofia Loren y Marlon Brando. Hubo rueda de prensa de presentación de la futura película, a la que corresponde la foto.

Mentis a unas declaraciones de Mobutu

SOBRE LA RECLUTA EN ESPAÑA DE EFECTIVOS PARA RELEVAR A LAS TROPAS MERCENARIAS EN EL CONGO

Madrid, 3 (Cifra). — Han causado gran extrañeza en todos los medios españoles las declaraciones atribuidas al General congoleño Mobutu al parecer hechas al redactor de la televisión belga, Mr. Clermont, y difundidas por ésta el pasado día uno de noviembre a las veintiseis horas, según las cuales las tropas mercenarias que actualmente combaten en el Congo van a ser relevadas con efectivos reclutados en España y procedentes de la Legión Extranjera española. Tal información es absolutamente inexacta y se desmiente de modo rotundo en las esferas responsables que haya temido lugar, o pueda tenerlo, una recluta de tal carácter.

España, que ha seguido siempre la norma de no ingerencia en los asuntos internos de otros países no puede ser escenario de una contratación de ese tipo, que bajo ningún pretexto sería permitida por las autoridades competentes.

VIENE DE 1.ª PAGINA

DE GAULLE

(Viene de la página anterior)

No pueden juzgarse así las reacciones de Moscú, puesto que en la Rusia soviética, presentan el mejoramiento de las relaciones con Francia, como un paso diplomático de la más alta significación. «Esta actitud se explica fácilmente (dice un editorial del día «Le Monde») porque la URSS un año después de la caída de Krutchev pasa un momento difícil y su prestigio en el mundo ha sufrido profundamente».

Si los rusos se sienten debilitados no resulta extraño que intenten reforzar su posición atrayéndose a Francia, pero en cambio el proceso desde el punto de mira galo el resultado no puede ser el mismo puesto que en París, la interpretación que algunos dan ante estas conversaciones difieren en la conclusión: Couve-Gromiko: Un comunicado anónimo... pero que suscita muchas inquietudes, explica en un titular de primera página el diario «L'Aurore».

CARRERO BLANCO:

«SIGUE VIGENTE EL FELICRO COMUNISTA»

JOAQUIN BAU:

«DIA VENDRA EN QUE POLITICOS Y GOBERNANTES, ANTE LA OBRA Y NOBRE DE FRANCO, TENDIAN QUE DUBLAR LA CABEZA»

Acto de toma de posesión de la presidencia del Consejo de Estado

Madrid, 3. (Pyresa).— El Ministro Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco ha dado posesión de su cargo, a mediodía de hoy, al nuevo Presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau Noya. Al acto asistieron los Ministros del Ejército, Agricultura, Hacienda, Aire, Vivienda, Industria, Información y Turismo, Comercio, Justicia y Educación Nacional, Presidente de las Cortes, ex-Ministros don Juan González Bueno, Fernán Cuesta, Consejeros y Letrados del Consejo de Estado y numerosas personalidades.

Tras haberse reunido en sesión privada el Consejo de Estado, se abrió la sesión pública y el Secretario General del Consejo de Estado señor Martín Artajo dió lectura al nombramiento. A continuación hizo su entrada en el salón el señor Bau, acompañado de los Consejeros señores Jordana de Pozas y Cuervo. El señor Carrero Blanco tomó el juramento al nuevo Presidente, invitándole en el cargo.

Seguidamente don Joaquín Bau pronunció un discurso, en el que comenzó diciendo que con el mayor sentido de responsabilidad recibía la Presidencia, sucediendo al Conde de Valfellano, compañero desde la época del Gobierno del General Primo de Rivera, gran soldado que después de muerto nos legó la herencia de su hijo, asesinado por aquella República que regó el suelo español con la sangre de nuestros mejores. Dió las gracias a los padrinos que le España con lealtad, que ha sido su los Consejeros y Letrados. Se refirió a su juramento de servir a España con lealtad, que ha sido su meta en toda su vida, y que lo seguirá siendo hasta el último instante de su existencia. «He jurado —añadió— lealtad al Jefe del Estado— que está basada en el conocimiento de su obra y su grandeza, si por ahí fuera aún existieran ciegos e ignorantes, día vendrá en que occidentales y cristianos, políticos y gobernantes, ante la obra y nombre de Franco, tendrán que doblar sus cabezas en señal de profunda gratitud». Reafirmó sus promesas de fidelidad a los principios del Movimiento y Leyes Fundamentales del Reino, y terminó expresando su gratitud al Jefe del Estado y a los presentes. Cerró el acto el Ministro Subsecretario de la Presidencia con un discurso, en el que comenzó diciendo que cumplía con viva satisfacción el grato mandato de dar

posesión de su cargo al nuevo Presidente del Consejo de Estado. Añadió que a la larga lista de presidentes del Consejo desde 1402 se agrega hoy, a continuación del Conde de Valfellano, un hombre ejemplar, con dos virtudes fundamentales, patriotismo y lealtad, indispensables en una función que trae consigo la de miembro nato del Consejo del Reino.

Hizo más tarde un recorrido histórico de la labor vicisitudes del Consejo de Estado, refiriéndose a las dos Repúblicas españolas, y a la trágica labor de la segunda, con su secuela de crímenes, quema de conventos y vejaciones. Conviene recordar lo que fue nuestra guerra, que no fué una contienda doméstica, porque entonces estaba en peligro nuestra fe e integridad, y fué tan guerra de la Independencia como la de 1808.

El Caudillo nos condujo a la victoria y supo encontrar la fórmula salvadora de unir lo social con lo Nacional. El peligro comunista sigue en plena vigencia. El comunismo explota y promueve cuanto puede quebrantar el sentimiento nacional y religioso.

Volvió al proceso histórico del Consejo a partir de la liberación, señalando cuan amplia y eficaz había sido su labor en estos años, y terminó deseando a don Joaquín Bau los mayores éxitos en su función.

TOMAS DE POSESION EN LA CASA SINDICAL

Madrid, 3. (Pyresa).— A primera hora de la tarde, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha dado posesión en la Casa Sindical a los nuevos altos cargos de la Organización, don Rodolfo Argamentería, como Vicesecretario Nacional de Obras; don Manuel Fuentes Irurozqui, como Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, y don Benito Vázquez Feijoo, como Secretario de la Junta Nacional de Cooperación y Elecciones Sindicales.

Asistieron al acto el Subsecretario de Hacienda, señor Valero Bermejo, y la totalidad de las jefaturas sindicales y funcionarios. Tras la lectura de Decretos y Ordenes de nombramientos de los nuevos cargos, los titulares de los mismos prestaron juramento con las formalidades de rigor.

Emoción en el Pentágono

(Viene de la página anterior) ta contra la guerra en Vietnam, desencadenadas en estos últimos meses a lo ancho y largo del continente norteamericano.

CONFLICTO DE CONCIENCIA

Si el gesto es, pues, desesperado y si cabe suponer y esperar que no provocará el deseo de emular el trágico símbolo en otros corazones americanos, no por ello deja de constituir el epitome del profundo conflicto de conciencia que hoy sienten sin duda millares de jóvenes y viejos en la nación. Desazón ésta no solo frente al posible desarrollo de la guerra, a una eventual escalación del conflicto que pueda arrastrar posiblemente a China, sino sobre todo producida por una reacción moral ante una postura que muchos consideran mesianica y que —a su juicio— tiene como consecuencia la destrucción de millares de vidas de hombres, mujeres y niños inocentes en Vietnam.

Y cabe aventurar que la ansiedad crecerá a medida de que se materialicen los pronósticos repentinamente pesimistas, hechos en las últimas horas tanto por altas fuentes militares americanas como por el propio Joseph Alsop, el entusiasta defensor de la guerra a ultranza que prodiga sus consejos de cada vez mayor intervención desde las páginas del «New York Herald Tribu-

ne», pronósticos que han inducido a este último a aventurar ayer que será necesario incrementar notablemente el esfuerzo de guerra y llamar nuevas quintas a filas para poder hacer frente a lo que parece ser un mayor involucramiento en el conflicto por parte de los Ejércitos de Hanoi, y que ha llevado por ejemplo al general Lewis W. Walt, Comandante de la Tercera División de «marines» a señalar en una carta enviada desde Danang, que la guerra en Vietnam será larga, difícil y cara.

INFINTAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

Infinitas e inusitadas fueron las medidas de seguridad adoptadas por las autoridades en cuanto tuvieron noticias del suicidio de Morrison. Durante dos largas horas, ninguna información pudo obtenerse en el Departamento de la Defensa, la administración de servicios generales encargados de todos los asuntos gubernamentales, la policía del Pentágono o el propio FBI. Cuando, por fin, se esparció la noticia de esa antorcha humana prendida ante las ventanas de McNamara su efecto en el país fue el de una bomba.

Los maestros españoles

(Viene de la página anterior)

El artículo se refiere luego a las grandes preocupaciones de esta campaña para poseer el material necesario idóneo para la modalidad educativa. «Otros proyectos — escribe más adelante — en marcha se refieren a cursos por correspondencia, lecciones radiadas y televisadas, previa distribu-

ción hecha ya de tres mil receptores transistorizados con 30 minutos diarios de emisión y la constitución en determinadas localidades, con la colaboración y asistencia de profesionales de todo tipo, de equipos de culturización que los españoles denominan «pequeñas universidades».

El artículo concluye así: «Ojalá que nuestra América Hispánica aproveche y utilice la gran experiencia de la Madre Patria, solicitando incluso algunos expertos al Ministerio de Educación y al propio Instituto de Cultura Hispánica cuya obra en nuestros pueblos y su labor divulgadora no tienen ejemplo que pueda superarlo. La gran experiencia de los últimos años, de los maestros españoles podría sernos preciosa para eliminar a nuestros analfabetos».

La guerra de las naranjas

Continúan los esfuerzos para llegar a un acuerdo en el precio en los agrios españoles

Bruselas, 3. (Efe).— Los expertos del Mercado Común Europeo han reanudado sus esfuerzos para ver si es posible llegar a un acuerdo en la cuestión del precio de las naranjas españolas e israelíes que entren en los países de la Comunidad Económica Europea, mientras Italia sigue insistiendo en las medidas proteccionistas a favor de sus agrios.

El Comité directivo del Mercado Común se ha reunido hoy para intentar un precio mínimo de importación más bajo conforme a lo propuesto por la Comisión Ejecutiva del 14 de octubre. Esta Comisión fijó

dos precios diferentes para las naranjas con el fin de conciliar los intereses italianos, españoles e israelíes.

Mientras el precio medio de los productos italianos para la variedad «sanguina» se fijó en 17,2 dólares por cada cien kilos, el precio mínimo de importación para las variedades españolas e israelíes se propuso que fuera de 15,5 dólares cien kilos.

Alemania Occidental, Francia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo están intentando conseguir que el precio mínimo de las naranjas de importación de España y de Israel sea reducido hasta 4,5 dólares por cien kilos. Italia se opone a esta medida.

Representantes

interesa con medios propios de locomoción para muestra de confección. Escribir a Creaciones Lore. C/ Ausias March, 104, pral. BARCELONA

EL PARDO

Audiencias del Jefe del Estado

Recibió a un grupo de universitarios

Madrid, 3. (Pyresa). Su Excelencia el Jefe del Estado, ha recibido en la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, a un grupo de universitarios que participaron el pasado verano en las campañas de Educación Popular de Cuenca y Teruel, así como en los Campos de Trabajo del S U T de la Comisaría para el S E U.

don Manuel Lora Tamayo, Ministro de Educación Nacional.

Junta Directiva de la Agrupación Nacional Sindical de Bellas Artes, presidida por don Angel Sabador Roldán, Jefe del Sindicato Nacional de Actividades Diversas y de don Juan de Avalos, y acompañada de don Manuel Lora Tamayo y de don José Solís Ruiz, Ministros de Educación Nacional y Secretario General del Movimiento, respectivamente.

Comisión del Servicio Universitario del Trabajo, presidida por don Ignacio García López, Delegado Nacional - Comisario para el S. E. U., y acompañada de don Manuel Lora Tamayo y de don José Solís Ruiz, Ministros de Educación Nacional y Secretario General del Movimiento, respectivamente.

Dr. don Pedro Cantero Cuadrado, Arzobispo de Zaragoza.

Dr. don Salvador Martínez Aguirre, S. J., Obispo Titular de Arca en Armenia y Vicario Apostólico de La Tarahumara (Méjico).

Don Eduardo Matos Díaz, Embajador de la República Dominicana en Madrid.

D. José Sebastián de Erice, Embajador de España en la República Federal Alemana.

Don José Núñez Iglesias, Embajador de España en Bruselas.

Don Pio Cabanillas Gallas, Secretario de Información y Turismo.

Sr. Edward Swift, Vicepresidente de la Compañía Swift Company, de Chicago, y de la compañía Swift Española, S. A., acompañados de don Juan Herrera y de don Manuel Lapique, Presidente y Consejero Delegado de dicha Sociedad española, respectivamente.

Don Arturo Espinosa Poveda, Secretario General de la Organización Sindical.

Dr. don Carlos Sirvent Dargent, Director del Hospital español de París.

Mr. Brian Crozier, escritor inglés, acompañado de don Carlos Robles, Director General de la formación.

La comisión estaba presidida por el Delegado Nacional Comisario para el SEU don Ignacio García, a quien acompañaban los Ministros de Educación Nacional y Secretario General del Movimiento, señores Lora Tamayo y Solís Ruiz.

El Caudillo saludó a cada uno de los universitarios, y a continuación el Delegado Nacional Comisario para S E U pronunció unas palabras, poniendo de relieve el importante trabajo llevado a cabo por los universitarios dentro del S U T, señalando que las actividades del S U T se han desarrollado principalmente a través de la ayuda dominical, campos de trabajo, seminarios y albergues de formación social, campañas de formación e información popular. Siete mil novecientos once estudiantes han pasado por los campos de trabajo en todas sus modalidades.

A continuación, dos universitarios, Jaime Bisquera y María P. Miguel Ramos, hicieron entrega al Caudillo de un album en el que se recogía en gráficas la labor llevada a cabo por el S U T en el pasado curso. El Jefe del Estado se interesó vivamente por la obra de estos universitarios, solicitando una más amplia información de la campaña de Educación Popular de las provincias de Cuenca y Teruel. Finalmente, el Caudillo pronunció unas palabras poniendo de relieve la labor llevada a cabo por estos universitarios, al hacer posible que ellos mismos vivan la realidad de los pueblos de España. Destacó el gran servicio que con ello están prestando a la comunidad, y les animó para seguir con juvenil entusiasmo por ese camino de servicio a la Patria.

AUDIENCIA CIVIL

Madrid, 3. (Cifra). — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes: D. Silvestre Segarra Bonig, Comisionado organizador del II Congreso Internacional de Técnicas de Telecomunicación, presidido por don Emilio Novoa González, Director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación y acompañada de

Revista Anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HACERLO A FIN DE ASO AHORRARAS TIEMPO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Pascual Galindo de Haro

Que falleció ayer, a la edad de 58 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Catalina Molina; hijos José M., Luisa y María Dolores; hijo político Blas Soto; hermanos, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, esta noche, a las ocho, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, de San Espoaleto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: calle Mazagán, n.º 71, bajo.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Miguel Emengual Morey

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Calviá, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Magdalena Mas; hijos Damián (Maestro de Obras) y Jaime; hijas políticas Magdalena y Catalina; nieta Magdalena; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, que tendrá lugar esta tarde, a las seis y media, en la iglesia parroquial de Calviá, y seguidamente conducción por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: calle Mayor, 22 - CALVIA. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don José Matheu Manent

Que falleció el día 2 del corriente, a la edad de 54 años, en la villa de Algaida, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido padre Juan Matheu Martorell; hermanos Melchor, Abelardo, Gonzalo y Marcela; hermanos políticos Catalina Mas, Isabel Contesti, Emilia Riera y José Costa; sobrinos, primos y demás familiares les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 4, a las once de la mañana, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, en sufragio de su alma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

SECCIONES FIJAS

COPLAS SIN MALICIA

Me decía ayer Juliá que tiene un bar en el Puerto: —Cada domingo desierto mi establecimiento está.

No me explico la razón, porque antes en ese día la multitud acudía a ver la Televisión.

Si esto continúa así, —añadía el muy cuidado— de todos abandonado, no se qué será de mí.

Todos se van a por setas

Yo, con razones discretas le repliqué a sus reproches: —Es que todos tienen coches o motos o bicicletas.

Y por los montes se van pensando en fortalecerse y al mismo tiempo traerse un kilo de «esclatasangs».

Pues resulta muy bonito del aire y el sol gozar cuando se puede ganar además un jornalito.

GIL ARRIBATO

¡buenos días!

DIANA SI TIENE ESPALDA

Esta es Diana, la actriz Diana Ciento que, en el pre-estreno de una película y en Londres, fué y se presentó así. Un poco más, y ya ni necesidad de presentarse tiene.

—¿Qué le parece a usted? —No es el príncipe Felipe el que asoma?

—No sea usted hipócrita y o se me distraiga. Le pregunto qué le parece el asunto...

—Mire, no soy puritano, pero eso me parece una exageración.

—Diana es una mujer. —Eso no justifica nada. —De acuerdo, pero lo explica todo. Una mujer, que tenga una bonita espalda, eh, comprenda usted que, si encima es actriz, no va a desperdiciar las ocasiones yendo por ahí embufandada.



—Mire. Todo lo que sea volve a la tribu, me parece una animalada. Y, por otra parte, ¿crece usted que tiene algún encanto todo ese terreno al desnudo? —Es como un terreno despendiciado. En esto lleva usted razón. Esto es como un solar, sin vallas, pelado y en que nada crece. La espalda de la mujer, desde el punto de vista masculino, tiene un relativo encanto. Y con mucha frecuencia, es un encanto al revés. Me refiero, es claro, a la estricta espalda. Por otra parte son poquisimas las mujeres que pueden mostrarla así.

—Porque son decentes... —No se me ponga moralista. Las mujeres, la decencia a un lado, suelen mostrar todo aquello de lo que están convencidas y seguras de que es estéticamente potable.

—Le digo a usted... —No me venga con historias. En este caso, lo que ocurre es que Diana se ha armado un poco de lio con el calendario. Este desnudo, por otra parte impecable como aquel desnudo del poeta Salinas, es de piscina en el mes de agosto. En Londres y con cargo al cine, me parece muy poco apropiado. Ahora bien, Diana tiene necesidad de que se hable de ella, absoluta preclisión de asombrar a la gente desocupada. Diana tiene un fondo de anarquista, con una espalda preciosa no hay duda, pero que le sirve de peforme, y se conoce al paño, que la única manera de quedar entre los desocupados bien alimentados y sin problema de su presencia. Para que los productores no la olviden, en el próximo reparto, ya ve usted lo que tiene que hacer una muchacha que, a lo mejor, es una pobre muchacha con un complejo de espalda pero al revés...

Juan BONET (Ilustración del autor)

cojuelo Banco de los pobres

PALABRA DE HOMBRE

A la gente le ha dado por no pensar en nada. Esto se nota en la autónoma decisión de no querer pensar. El pensamiento, que es la prueba del existir del hombre —pienso, luego existo— está cada vez más fuera de su circunstancia. Todo lo inventado para aliviarle su facultad de pensar le es grato al hombre. La lingüística, en chachara intrascendente, alivia al hombre de la palabra densa de pensamiento. La verdadera morada del pensamiento está en lo profundo del ser humano y éste se está transformando, cada vez más, en un ser superficial. Palabra que no lleva pensamiento es purá lingüística. Y así dice el poeta Gerardo Diego: el sabor, el olor, el sonido, el ritmo de una sola palabra puede engendrar orgánicamente una estrofa, y de ella un poema o una prosa y de ella un esquema de acción y de dinámica teatral. Sin palabras que lleven pensamiento no hay más que lenguaje, que puede reproducir, según nos enseñan la cibernética, cualquier cerebro electrónico.

En la palabra el hombre es él; en la lengua, no. Y así leemos en el profesor Muñoz-Alonso: «Cuando un hombre habla, en el sentido riguroso que tiene el verbo hablar, no es sustituible por nada ni por nadie; tampoco —como es obvio— por otro hombre. Lo que dice el hombre al hablar, si puede ser hablado por otro —como hago yo ahora con lo que ha dicho, no con lo que ha pensado al hablarlo, mi entrañable amigo Adolfo—. Y es que el hombre que repite lo dicho por otro, como el robot electrónico, no habla, en el sentido riguroso de este verbo noble. Así, cuando decimos que un cerebro electrónico habla y calcula, recuerda y rectifica, ¿qué alcance tienen en rigor y verdad las expresiones? Sencillemente el de la lengua, que es un sistema de relaciones significadas, un complejo estructural, un fruto asible producido en virtud de la palabra. Esta es siempre, ineludiblemente, intransferible».

blemente, palabra humana, palabra del ser humano. Hasta la palabra de Dios es palabra del Dios-Hombre. La máquina no se realiza, ni se cumple, ni se hace en las operaciones que efectúa; al paso que el hombre se realiza, se hace y se cumple en sus actos humanos. Se integra en ellos, con ellos y por ellos. El nivel de conciencia con que los realiza es la demostración de su personalidad. Cuando al hombre todo se lo den hecho, menos lo que nada ni nadie podrá hacer por él, una de dos: o el hombre acabará en no pensar en nada y se sentirá arrastrado por la holganza de su vida espiritual —la palabra es querer y creación, o no es nada— o bien retornará al acervo de su alma en una misión espiritual punto menos que inédita. En este último caso, que es el de la esperanza, el máximo valor humano se expresará así: «palabra de hombre».

Nuestra pobre palabra dedicada a los pobres: DONATIVOS RECIBIDOS:

Por «una nota de sociedad», CIEN pesetas. «De una señora, entregadas en la Fonda Balear, de Paco», QUINIENTAS pesetas. «De J. J.», recibidas en este Banco, otras QUINIENTAS pesetas.

A los que nos solicita este donativo le contestamos, con toda simpatía, que los «stoks» en ropas pueden remitirlos «a horas domésticas» en nuestro localillo. Y si decimos a horas domésticas es porque la familia de nuestra «amita» trabaja manualmente y únicamente están en casa, seguro, entre una y tres de la tarde. INVERSIONES:

A Micaela Soler, TRES-CIENTAS pesetas. A Consuelo Llorente, DOS-CIENTAS pesetas. A Antonio Martos, CIEN pesetas. Quedan en fondo SEISCIENTAS CINCUENTA pesetas.

Certulia en la PLAZA MAYOR

ENTREMESES

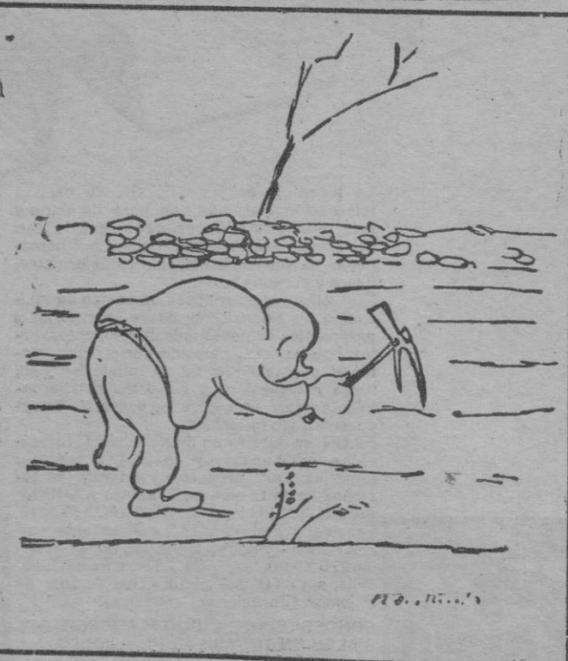
—En vez de empezar hoy por los grandes problemas, podemos hacerlo por las nimiedades. Los entremeses deben ser ligeros. A mí esos entremeses de «roda plena» me dejan para el arrastre. —¿A qué dices un entremés de «rueda llena»? —A los demasiado sustanciosos que te quitan el apetito antes de que venga lo bueno.

—Es que en el hombre (desde siempre) existe una cierta tendencia de sustantivar los adjetivos.

—Y convertir en fundamento lo que no es sino complementario. Los entremeses en vez de quitar el apetito deben estimularlo. En realidad, son meros pasatiempos para entretener la espera.

—Unos «grandes entremeses» pueden servir de truco para que el comensal no se de cuenta de la pobreza de la comida. La teoría o truco es perfectamente aplicable para la solución de muchos de los problemas que ofrece la vida. (Continúa en página sexta)

COSAS DE «CALAFAT»

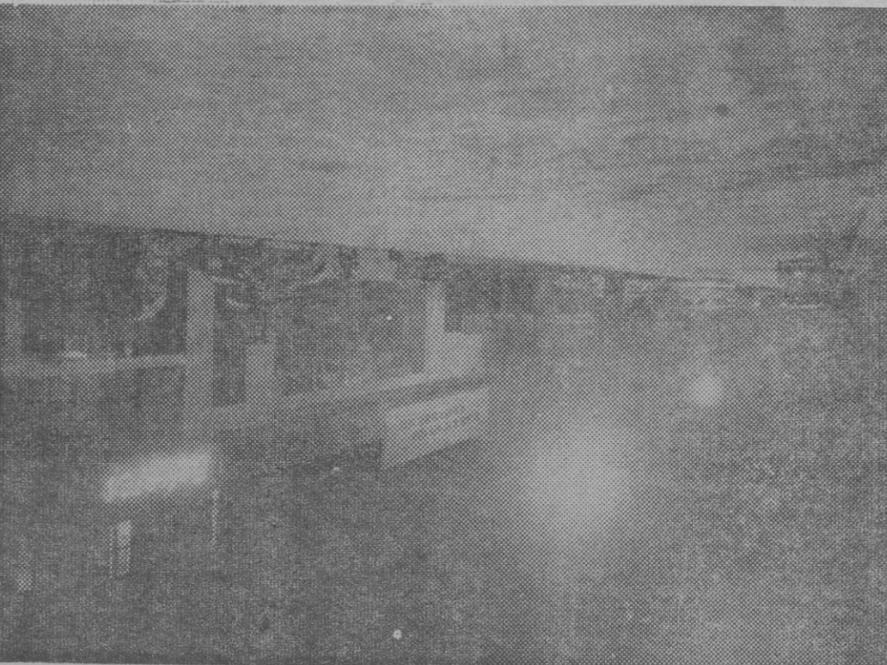


DESALIENTO

—Que he de fer de sembrar-hi pèsols i a lo millor, d'aquí a quinze días ja estará urbanizat!

(—¡Para que sembrar guisantes si dentro de quince días ya estará urbanizado!)

UN PIE PARA ESTA foto Luces de la Ciudad



Esta vez también se cumplió lo prometido y ayer tarde, puntualmente, se encendieron las luces del Paseo Mallorca. El Paseo Mallorca estrenó espléndida iluminación y ahora, cuando escribimos, es noche alta, como niños con zapatos nuevos, no nos cansamos de contemplar la magnífica perspectiva que desde esta Casa se divisa.

Convengamos que muy pocos años y unas edificaciones soberbias acá y allá de la Riera, han bastado para cambiar totalmente la fisonomía de esta zona que lleva camino de convertirse en una de las más bellas de la Ciudad. La iluminación que luce desde anoche da más exacta idea de lo que es el Paseo Mallorca y de lo que

puede llegar a ser si llega a cubrirse — y las noticias son esperanzadoras — el cauce de la Riera. No hablamos con pasión de vecinos, sino con imparcialidad de ciudadanos. Da desde aquí la sensación de que uno se asoma a una Ciudad nueva, y que es un paisaje urbano distinto el que se despliega bajo nuestros balcones.

Convengamos en fin ante las luces recién encendidas, que Palma, poco a poco —y no tan poco a poco—, a costa de un esfuerzo que no se oculta y de una tenacidad que se reconoce y se aplaude, va haciendo olvidar el viejo mote de ciudad pobremente, tristemente iluminada...

(Foto «Juanet»)

F. J. J.

díganos Vd. algo MANUEL GARRIDO

«Es bonito ver nacer libros de las manos de uno»

El bello oficio de encuadernador manual va «enflaqueciendo» día a día. Nos lo contaba Manuel Garrido, que antes de jubilarse como impresor pertenecía —y todavía pertenece en espíritu— a nuestro periódico. Manuel Garrido es un artista, porque además de impresor y encuadernador pulcro, cantaba muy bien, y aún ahora se echa alguna romancita zarzuelera. —Usted sigue encuadernando libros... —Sí; pero, casi por compromiso... Ahora estoy encuadernando una nueva colección de «BALEARES» para la casa nueva... ¿Usted sabe el trabajo que eso supone?... No se cuando lo terminará.

—¿Por qué no abundan los encuadernadores, habiendo trabajo? —Qué se yo... Tal vez porque no compensa la remuneración con el tiempo... Cualquier libro escolar, que es lo

más sencillo, lleva dos horas de trabajo y si cobras más de treinta pesetas por la restauración parece que robas el dinero.

—Yo quisiera hacerle a usted una confesión.

—Diga, diga... —Cuando cae un libro viejo en mis manos siento deseos de aprender a encuadernar.

—¡Ah!... No es usted solo... Hay bastantes aficionados, gente que ama a los libros y que disfruta rejuveneciéndolos.

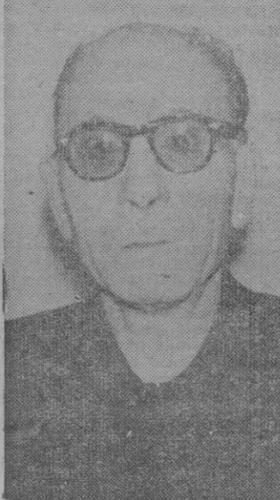
—¿Perjudican esos aficionados a los encuadernadores profesionales? —Yo creo que no, porque hay trabajo suficiente.

—Perdóneme, Garrido, que me desvía en la conversación... ¿Ya no canta usted en las iglesias? —Todavía cantamos varios compañeros, en funciones religiosas de gran solemnidad, pero eso también va desapareciendo... La Iglesia se moderniza y viejas costumbres pasan a mejor vida.

—Empezamos a ser hombres de otros tiempos. —No cabe duda... La vida.

—Volvamos al tema de los libros y las encuadernaciones... Yo quisiera encuadernar una colección de novelas populares.

—Pues aprenda usted. —Alguien tendría que enseñarme. —Busque un maestro. —Usted



—Tendrá que esperar. —¿Qué instrumental se precisa? —Un cosedor y una guillotina, y luego los materiales para la ornamentación.

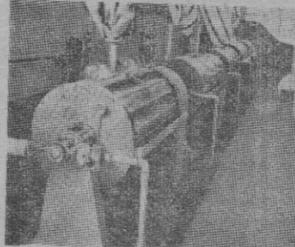
—Costará bastante. —Vale más que ese tiempo lo emplee en pintar. —Le aseguro que tampoco es gran negocio.

—Bueno, haga la prueba. —No se trata de buscar un ahorro... —Ya sé, ya sé... A usted le produce ilusión la idea de confeccionar libros... Es bonito ver nacer libros de las manos de uno.

—O por lo menos ponerles un vestido nuevo. —¿Quién supiera encuadernar!... CALDENTEY

MAQUINAS PARA LAVAR

para hoteles residencias, restaurantes, oficinas, establecimientos particulares, navales, militares sanidad beneficencia y religiosos.



LA MARCA QUE DISTINGUE LAS MAQUINAS DE MAS ALTA CALIDAD PARA LA VAR, ESCURRIR SECAR Y PLANCHAR LA ROPA EN TODOS LOS TAMAÑOS Y PARA MEDIANOS Y GRANDES RENDIMIENTOS

Carbonell Compañía Ama. Representante exclusivo: Miguel Mut Amengual

San Miguel, 232 Teléfono 22949

Juan March 35 Teléfono 22949



Redacción y Dirección
Paseo de Mallorca s/n
Administración
calle Dandús nº 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Redacción: 35940
Administración: 2 145

RADIO

RADIO JUVENIL DE BALEARES (INCA)
1.106 Kcs

Programa para hoy:
8: Apertura. Índice de audiciones. Editorial; 8,05: Almanaque; 8,10: Pasarela de los éxitos; 9,10: Ventana al mundo (Del Diario BALEARES); 9,20: Voces de ayer, famosas hoy; 9,30: Fragmentos inmortales; 9,40: Clave de sol; 10: Radio Club; 11,30: Disconoticias novedad discográfica; 11,35: «Esa desconocida»; 12: Angelus; 12,05: El diablino de la Caridad (Sucursal de Coiuelo); 12,15: Intermedio musical; 12,45: La ruleta fantástica; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Momento deportivo; 13,45: Música sin palabras; 14: Mallorca actualidad e Inca hoy; 14,10: Microdisco; 14,25: Disco

agenda

sonrisa; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Olimpiada; 15: Mundo joven; 15,30: «Los peldaños del triunfo»; 16: Radio Club; 17: Concierto para el hogar; 17,30: «Eva»; 18: Angelus; 18,05: Treinta minutos con el terror; 18,30: Radiosistema; 19: El Rosario en familia; 19,30: La ballena alegre; 20: Ataiaya al universo; 20,20: Mensaje de amistad; 20,30: «14 aciertos»; 20,45: Trayler de Última Hora; 21,10: El católico al día; 21,30: Radiodeportes; 21,45: Aquí Alemania; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,25: Una voz en la noche; 22,30: Me llaman suspense; 23: Noche de ronda; 23,30: Nocturno musical; 23,53: Últimos minutos musicales; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO POPULAR
1.34 Kcs 233 m
Programa para hoy

8: Apertura y Radiosistema; 8,03: Diana musical; 8,30: Radiosistema; 9: De la pantalla al disco; 9,30: Recital de éxitos; 10: Antena del mundo; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11,15: Revista de Revistas; 11,30: Tres amigas; 12: Angelus; 12,05: Al-

manaque; 12,15: Entrevista Concilio; 12,30: Radiolusión; 13: La hora del aperitivo; 13,15: Club de Amigos de Radio Popular; 13,30: Emisión especial para el Ciero; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14,30: Radio Nacional de España; 15: Mediodía Exprés; 15,30: Noticias Pepsi; 15,45: Cita de orquestas; 16: Clásicos para todos; 16,30: Desde Alemania; 17: Servicio informativo de Radio Nacional; 17,15: Voces famosas; 17,30: Concierto en ritmo; 18: Periscopio del mundo; 18,30: Magos del acordeón; 18,45: Clarín 19: Festival Cope; 19,45: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,30: El católico al día; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Más allá de las estrellas; 22,30: Ronda a la luz de la luna; 23: Firmamento musical; 23,15: Parada de ritmos; 23,45: Opera en la noche; 24: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy:

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2: Presentación y avances; 2,05: Expedición; 2,35: Panorama de la actualidad; 3: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Novela «En tinieblas»; 3,50: Revista para la mujer; 4: Caravana; 5: Despedida.

INFANTIL

6,15: Carta de ajuste 6,30: Antena infantil. CULTURAL

7,30: Avances e información cultural; 7,35: Las artes; 7,45: Cine cultural; 8: Inglés para todos.

RADIANT

Gregory

NOCHE

8,20: Pájaro de acero «La donación» del prófugo; 8,50: Dibujos animados; 9: El Séneca; 9,30: Telediario; 9,45: Novela «BPY»; 10,15: La música; 10,45: Testimonio; 11,45: Telediario; 12: Programa del día siguiente despedida y cierre

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MLDIIR KRANEO JAUJENIAL

Tiempo inestable. Nubosidad de mucho desarrollo vertical. Probables chubascos y tormentas. Descenso de la temperatura. Vientos moderados de componente norte, Marejadilla.

OBSERVACIONES

Máxima: 23 a las 11'0 h.
Mínima: 12 a las 6 h.
Humedad: 88 x 100.
Lluvia: 1 litro por m².

CUPON DEL CIEGO

7 4 9



EL PUERTO

Esta madrugada cemento búlgaro

Tan sólo fueron seis los buques que ayer durante todo el día amarraron en las diversas dependencias del puerto, todos a excepción del «Sac Barcelona» entrado con un cargamento de abonos químicos, los restantes lo hicieron con carga general.

No se tenía conocimiento ayer todavía de la próxima escala en Palma de ningún buque trasatlántico para la presente semana, así como tampoco había sido anunciado ningún cargamento importante procedente del extranjero.

Para las primeras horas de esta madrugada, se espera la entrada de un cementero de bandera búlgara, que llegará procedente ahora de Barcelona, con un importante cargamento de este material. Atracará como es habitual, en las instalaciones del Dique del Oeste, es donde se procederá inmediatamente a desembarcar la carga. El buque no conduce pasaje.

ENTRADAS

«Ciudad de Burgos», llegado procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Sac Barcelona», también desde la Ciudad Condal, con un cargamento de abonos. «Río Samo», entrado de Tarragona, con carga general. «Alberdia», llegado de Barcelona, con carga general. «Perla del Río», desde Burriana, con carga general.

Si tranquilos han sido estos dos últimos días en lo referente a entradas de buques comerciales, más parco ha sido la llegada a Palma de yates de recreo. Nos decían ayer que esta semana ha sido la más pobre en movimiento de estas embarcaciones.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago, es: Marejadilla.

J. J.

Lea «BALEARES»



AEROPUERTO

En noviembre y diciembre debe seguir la superación

Durante diez meses les he hablado de todo lo que ocurre o deja de ocurrir dentro de los límites del aeropuerto. De vez en cuando he ampliado mis fronteras para echar un vistazo a las ampliaciones que se realizan y que se espera entren en servicio alrededor del próximo mes de abril.

Pero lo interesante será conocer por lo menos en los dos meses que restan para terminar el año, cómo marchan las obras que se realizan a unos trescientos metros de la actual Estación, y que están destinadas a la construcción de una nueva casa, por la cual pasarán pasajeros, guías, azafatas administrativas, y demás personajes componentes de esta interesante familia que le da la bienvenida a la masa turística, en cada verano.

CRECER

Los pasajeros aumentan. Las compañías aumentan el número de aviones o cambian los de la temporada anterior por otros de mayor capacidad y rapidez. Las Agencias de Viajes aumentan el número de sus recepcionistas, de sus guías, de sus chóferes...

Las empresas, tiendas y todas las instalaciones del aeropuerto en sanchan sus límites. Todo sube asciendo a las nubes (como corres ponde en un aeropuerto), lo lógico es que la casa que alberga todo ese crecimiento también aumente. También crezca.

Ya iba a «estirarse» hace unos meses en plena temporada. Las obras estaban muy adelantadas. De pronto todo quedó frenado. Luego el ritmo fue más lento. Ahora tenemos la esperanza de que en abril abra sus puertas el nuevo sector, el que se está terminando de construir. Y eche un valiosísimo cable a la vieja Estación. Hasta que el nuevo aeropuerto, con el que desaparecerán los problemas de estrechez, quede inaugurado.

CALCULOS

Les había dicho que el mes de noviembre del año pasado contó con un total de 47 mil pasajeros. Y que el mes de diciembre sólo llegó a 42 mil. Añádase a ambas cantidades un pico.

Bien, si somos modestos y en vez de aplicar un 30 por ciento de aumento a esas cifras, les aplicamos sólo un 20 por ciento. Tendremos que en este noviembre se alcanzaría algo así como los 57 mil pasajeros. Y en diciembre, uno más o uno menos, alrededor de los cincuenta mil.

Total de ambos meses: 107 mil pasajeros, y su respectivo pico, para no desentonar con el resto.

Con lo que todos quedamos satisfechos, porque excede en algunos miles de la cantidad que se precisa para alcanzar al pasajero dos millones.

Ahora, calcular en qué fecha llegará es lo difícil. Generalmente, es la experiencia que se tiene de años anteriores, el tráfico languidece en forma que llega a considerarse alarmante, entre la segunda quincena de noviembre y primera de diciembre. Con suerte, a pesar de ese decaimiento, lo tendríamos para el 15 o días antes del próximo mes. Pero si recién se reacciona de ese languidecer que apunto, alrededor de las Navidades, pues que el pasajero dos millones, se convertirá en una tracción más de las fiestas navideñas.

VACACIONES

En medio de las despedidas de guías y recepcionistas, que marchan a sus países después de haber cumplido una larga jornada, fructífera e interesante, también surgen las despedidas de quienes se marchan por treinta días, en exclusivo, saludable y por cierto muy agradable, plan de vacaciones.

Este mes, los Inspectores de Policía, don Jedro J. Cerdá y don Ataulfo del Hoyo, lo dedicaron al descanso. Este último, entregará su cargo de Secretaria, durante su ausencia, al Inspector señor Barceló que ha retornado a la tarea diaria, después de la tranquilidad que conceden las vacaciones.

TOTAL

Sobre las cinco de la tarde, llega un avión de Barcelona. Por lo general, lo he podido observar desde el lunes, llega completo. Cuando se presenta el pasaje en el vestíbulo, cambia el ambiente totalmente. Prácticamente lo llena todo.

Hasta da la impresión de que las Ramblas barcelonesas se han quedado vacías, sin gente para que llene los cafés ni para que e verse a la entrada de la Plaza de Cataluña.

Otro tanto sucede con el avión de Madrid, que arriba pocos minutos después. Es la hora de la animación, entre las cinco de la tarde y las seis y media. Llega ese famoso aparato de Barcelona. Hay público esperando la salida del avión a Madrid. Y una hora más tarde, ya tenemos en tierra al avión de Iberia que viene procedente de la capital.

LUNAR

En estos días en que parece que el aeropuerto estuviese reponiéndose de un soberbio esfuerzo, como un atleta que agotado después de haber corrido en forma sensacional los mil quinientos metros, hace ejercicios respiratorios para reponerse. Los personajes raros, que en verano eran el pan de cada día, resultan verdaderos lunares.

Un chico de unos veintidós años, rubio, con el cabello relativamente corto, pero muy desordenado. Sin zapatos, cubiertos los pies de una costra de desuido. Con unos pantalones amplios y una mirada más bien torva, estuvo sentado durante un tiempo en una de las salas de espera. Solo, completamente solo. No hablaba ni miraba a nadie. Como si se hubiese olvidado de sí mismo.

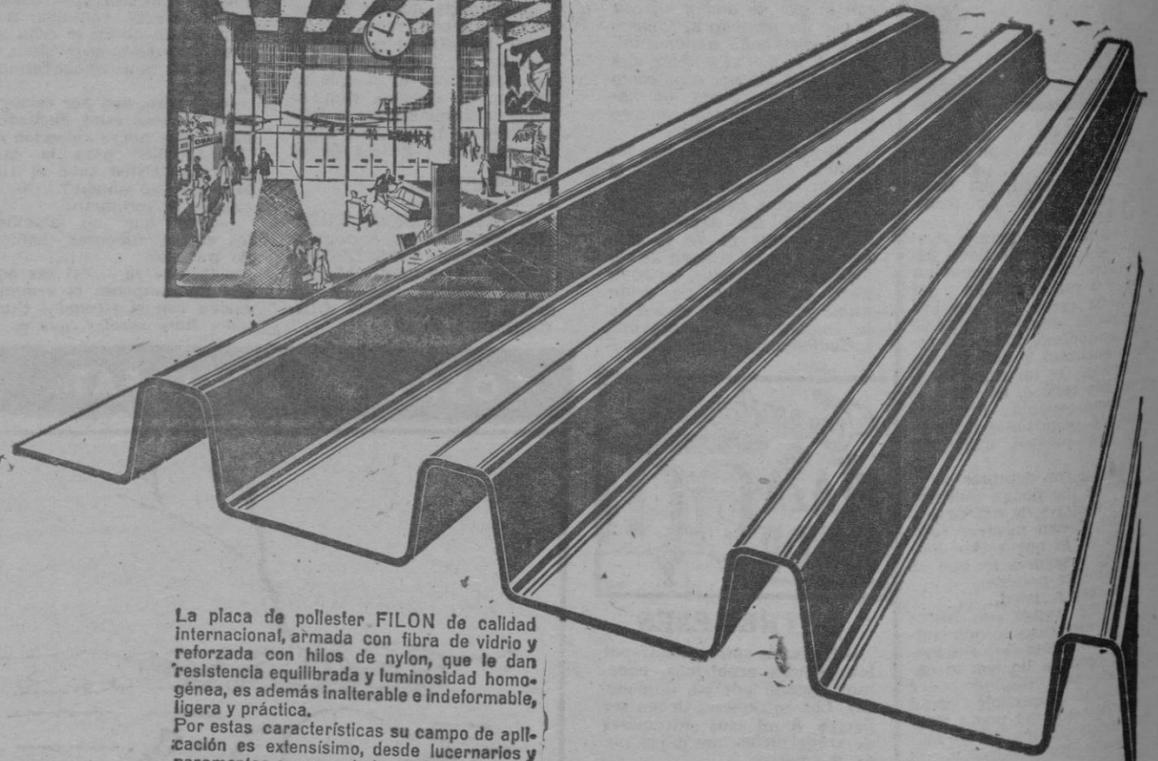
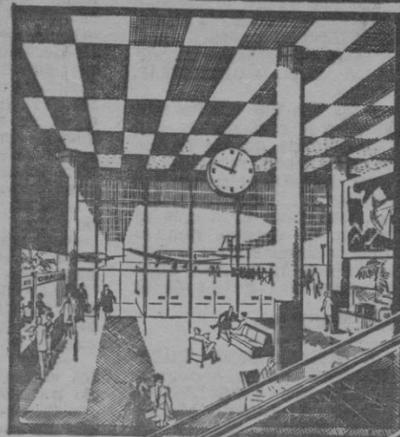
De pronto los altavoces llaman a la señorita Grysse. No hay muchas personas en la sala de espera. El muchacho solitario y nada higiénico se pone de pie y acude al llamado.

«Sí, soy la señorita Grysse —dice al acercarse.

Nadie lo hubiera creído. Tal vez lo que faltaba para descubrirlo era un buen baño.

COCO MENESES

...existen
infinidad de
aplicaciones
para



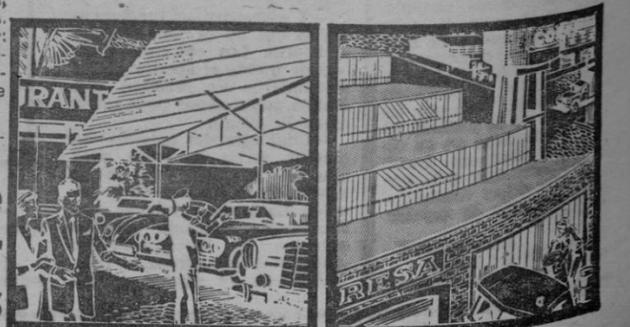
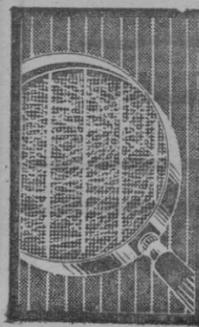
La placa de políester FILON de calidad internacional, armada con fibra de vidrio y reforzada con hilos de nylon, que le dan resistencia equilibrada y luminosidad homogénea, es además inalterable e indeformable, ligera y práctica.

Por estas características su campo de aplicación es extensísimo, desde lucernarios y paramentos en naves industriales, aeropuertos, hoteles, etc., pasando por puertas, ventanas o revestimientos de cualquier tipo, hasta marquesinas y cubiertas de aparcamiento y campings, paredes divisorias transparentes, falsos techos...

FILON se fabrica en 3 calidades: (Translúcidas, semi-opacas y opacas), 5 colores: (amarillo, azul, verde, rojo y natural), en tamaños hasta 12 metros, 6 perfiles y, AHORA, EN SU NUEVO PERFIL DE PLACA PLANA. Fabricado por: REPOSA - Distribuido por: «FAVISA» - FILON. Serrano, 26 - Teléfono 276 29 00. Madrid-1 - Torrente de Estadella, s/n - Tel. 207 51 50. - San Andrés de Palomar. (Barcelona)

CONCESIONARIOS INSTALADORES OFICIALES EN TODAS LAS PROVINCIAS.

...Vd. puede encontrar alguna más



INFORMACION LOCAL

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Primer Viernes consagrado al Sagrado Corazón de Jesús.
San Zacarías y Santa Isabel, y San Martín de Porres, cfr. Cuarenta Horas

Concluyen en San Juan de Malta, dedicadas a San Zacarías y Santa Isabel. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 7 Santo Rosario, ejercicio del Triduo, Ta-D-un y reserva de S. D. M.

Concluyen en Santa Catalina de Sena, dedicadas a San Martín de Porres por una devota persona.

Piensa Litúrgica del Santo: A las 7.30, Misa de Comunión. A las 10.15, canto de Tercia y Misa mayor solemne con pan-girico del Santo. Exposición del Santísimo y canto de Sexta.

Tarde a las 3, canto de Nona. A las 6, Vísperas solemnes del Santo, a las 7.30, último ejercicio del solemne Triduo, sermón por el Rdo. don Juan Bisellach, Pbro. Te-Deum, reserva de S. D. M. y veneración de la Reliquia del Santo.

Empiezan en San Felipe Neri, en honor al Santo Cristo Rescatado. Exposición a las 5 de la tarde. A las 6, Misa y Comunión del «Primer Viernes» con plática; a continuación ejercicio del septenario de Santo Cristo y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

En la Catedral, a las 8.30, Misa de Comunión del Primer Viernes. En las Parroquiales e iglesias la Misa y Comunión del Primer Viernes, se practicará en la forma acostumbrada.

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna Turno de Guardia. «Mater Inmaculata». Visita, etc.

A la Virgen de la Piedad, en Santa Eulalia: ASOCIACION DE SEÑORAS

DE SANTA BARBARA
DE LOS ARTILLEROS

Se invita a todas las Asociadas a la Misa que hoy día 4, a las 10 horas, se celebrará en la iglesia de Santa Cruz, en sufragio del Alma de los fallecidos del Arma y asociadas.

EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

MAS REGALOS PARA LOS EMBAJADORES

Al mismo tiempo que peticiones de reserva para asistir a la II Embajada, se reciben en Viajes Barceló ofrecimientos de Casas Comerciales que quieren obsequiar a los «embajadores».

El señor Arañó Pasant, gerente de la Firma Calcetería Mallorquina, S.A. (Suministros Textiles para Hostelería) entregó en las citadas Oficinas una Mantelería para ser sorteada entre los asistentes a este viaje por el Norte de España.

«ORIGEN GENEALOGICO DE ALGUNOS APELLIDOS DE MALLORCA E HISTORIA DE LOS JUDIOS DE ESPAÑA»

UN LIBRO QUE TRATA EL ORIGEN, GENEALOGIA, PRUEBAS DE NOBLEZA Y BLASONES DE LOS APELLIDOS: AGUILU, BONNIN, CORTES, FORTEZA, FUSTER, MARTI, MIRO PICO, PINA, POMAR, REY, SEGURA VALLS, VIVES. TUVIERON RELACION DICHS NOBLES LINAJES CON LOS HEBREOS?

Más de 300 páginas, gran formato 21 x 15 cm., con 50 grabados, de los Escudos de Nobleza de los apellidos citados. Tapas plastificadas a cuatro colores. 130 títulos de obras, códices, documentos, etc. que avañan el contenido científico de esta monumental obra sin precedentes de próxima aparición en Mallorca.

Si quiere recibir el libro directamente a su domicilio escriba nos indicando el número de ejemplares. ¡No envíe dinero pagará al Cartero al entregarle el pedido, pudiendo revisarlo antes de abonarlo.

Ejemplar (a reembolso sin otro gasto). 251'70 pts.

Cada ejemplar más al mismo destinatario. 232'00 pts.

EDICIONES FRANVA - APARTADO, 169 - PAMPLONA.

A su regreso del viaje de «avanzada» el señor Suárez también ha traído la «cartera» repleta de buenas noticias para los «embajadores».

Hoy vamos a referir lo concerniente a obsequios y agasajos. La Firma René Barbier y Compañía, además de servir el vino de la cena del día 13 en Tarragona, entregará a cada «embajador» un obsequio consistente en productos de su afamada Bodega. Además el señor Barbier prometió hacer todo lo posible por saludar personalmente a todos los «embajadores» en la cena referida.

AGASAJOS E INVITACIONES

Sabemos que la Embajada será atendida estupendamente por todas las poblaciones del itinerario. Existe ofrecimientos de todos los Ayuntamientos, Sindicatos de Hostelería y otros Organismos turísticos. Según nos comunicó el señor Suárez existe un ambiente de expectación extraordinario.

El Ayuntamiento de Sitges, con un gran afán de colaborar al esplendor de la Embajada, y saludar a todos los profesionales de Mallorca que asistan al viaje, dará una recepción, en su honor a la llegada a aquella turística población y servirá un vino de honor en el Hotel Calipolis.

En Vitoria también están preparando un extenso programa de actos, incluyendo, naturalmente, folklore, y la visita a la capital a «vesa ha», asegurado quedará grabada en el recuerdo de todos los asistentes.

ELECTRODOMESTICOS DE IMPORTACION AEG. Image of a vacuum cleaner.

Y EN MADRID,

COCA MALLORQUINA

Este año también el Celler Mallorca, un trozo de nuestra isla «clavado» en el centro de la capital de España, quiere saludar e invitar a la Embajada de Mallorca y que los «embajadores» encuentren en Madrid el calor de la Isla.

Todos los embajadores podrán tomar el aperitivo en tan estupendo lugar, sito en la calle Flor Alta, 8, y serán atendidos estupendamente por los propietarios de este Celler.

Naturalmente, aparte de otras especialidades, de la gran variedad de aperitivos de que está surtida la barra del Celler, habrá para todo aquel que lo desee la célebre coca de verduras.

CIRCULO MALLORQUIN

«Panorama actual del Universo»

CONFERENCIA DE DON RAMON COMPTE, DIRECTOR DEL OBSERVATORIO «LUIS

Mañana día 5, viernes, el Director del Observatorio «Luis Vives» Delegado de la Sociedad Astronómica de España y América, don Ramón Compte pronunciará una conferencia sobre un importante tema científico y de especulación: «Panorama actual del universo». Se trata de una cuestión poco conocida puesto que se basa en las últimas conquistas de la Astrofísica. Se definirá el concepto de «galaxia» más confuso por el profano, y el actual de «Universo» de si es posible la vida extraterrestre y los viajes entre los astros y sobre la actitud del hombre consciente en el umbral de la Nueva Era, así como la filosofía trascendente de esta ciencia novísima.

La conferencia será ilustrada con proyección. Al final, en un breve coloquio se ampliará algún concepto, a solicitud de los oyentes que lo deseen. El acto comenzará a las siete y media de la tarde.

La prensa de Barcelona recoge las declaraciones de los hoteleros mallorquines

Ayer miércoles, regresaron de Barcelona don Pedro Cabrer, don Juan Casals y don R. de Chavarría que han pasado unos días en aquella ciudad invitados por la editora de la revista «Recepción» para asistir al coloquio organizado con idea de estipular el carácter futuro de esta publicación que pretende ser portavoz de las opiniones de los profesionales de la hostelería en toda España.

El coloquio parece haber sido muy fructífero e interesante, ya que, aparte de la finalidad apuntada de orientar a «Recepción», sobre los artículos y tono a utilizar en las páginas del órgano divulgador se han cotejado ininidad de problemas comunes que afectan por igual a todas las zonas turísticas de España, a la vez que se ha puesto de manifiesto las particularidades características de cada región hotelera del país.

Las reuniones finalizaron con un coctel al que asistieron los congresistas profesionales, el Delegado del Ministerio de Información y Turismo en Barcelona y representantes de la prensa nacional.

«Solidaridad Nacional» señala en sus titulares a tres columnas que «la revista pretende ser un puente que una a los industriales con la Administración». Asimismo, cita el periódico la intervención parlamentaria del señor Cabrer «quier con sencillez y claridad expuso los problemas de que se veía afectada la Industria Hotelera, que no son pocos ni fáciles de resolver».

«Diario de Barcelona» comenta también la reunión de profesionales hoteleros y el cambio de impresiones con el Delegado de Información y Turismo «quien dió que recibiría con interés la revista y que estaba abierto para el estudio de estos problemas para darles la solución más conveniente a la economía del país».

La nota de prensa facilitada por el grupo de profesionales hoteleros después de sus reuniones dice lo siguiente: Los Hoteleros tenemos plena conciencia de responsabilidad ante los múltiples problemas que afectan a la industria hotelera tan importante para el turismo y a la vez tan trascendentes para la economía nacional.

Entre los muchos problemas tratados, destacan, por su importancia y actualidad palpante, los que se relacionan con la política de precios y costos, la reclasificación de establecimientos, la infraestructura en relación con la industria hotelera, la actual y macrónica reglamentación laboral, la insuficiente formación profesional de su personal, y las Escuelas de Turismo.

A los hoteleros les parece una discriminación el control práctico de precios, cuando la formación de sus costos les mueven hacia una continuada y progresiva alza. En último término esta política implica una disminución de la calidad de los servicios generales que tanto prestigio han dado a la hostelería española y que es imprescindible conservar para el buen desarrollo de nuestro país.

Esperamos que los hoteleros puedan contar ahora con un medio de expresión adecuado que facilite el intercambio de ideas entre los profesionales de la misma o diferentes zonas para un mejor entendimiento y para facilitar los caminos que desembocan en soluciones prácticas. Nos complace sobremanera que la hostelería mallorquina haya estado representada en estos coloquios.

«Gas y Electricidad, S.A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria, para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan: Sábado 6, de 8 a 14 h.—Estaciones Transformadoras Ventura, Playa D'Or, Se Frontera, Cala Mitjana, Marselleta y Cala Serena. Sábado 6, de 9 a 12 h.—Estaciones Transformadoras Cala Blava, Son Granada, Son Colom, Enderrocat, Son Veri, Hotel Amazonas y Palmazure.

Hoy, 20 págs.

NUEVOS MODELOS 1965

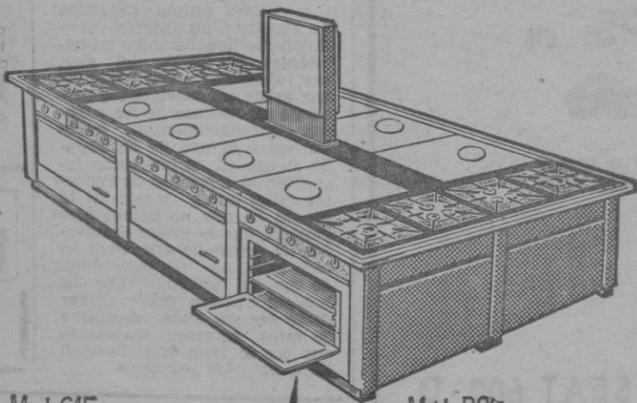
Benavent

a gas hulla, butano y propano

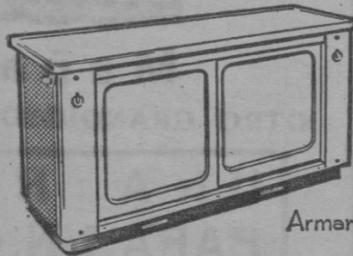
FABRICADAS: ACERO INOXIDABLE ESMALTE VITRIFICADO O MIXTAS



Mod. 615 Con quemadores varias potencias



Mod. 820 boca horno 0'40x0'70



Armarios calienta platos

distribuidores exclusivos:

M. MUT AMENGUAL

Avd. Conde Sallent, 25 - 27 Tel. 22949

TEIKA, S.A.

C/. Marques Fuensanta, 46 Tel. 23650

ASESORAMIENTO TECNICO

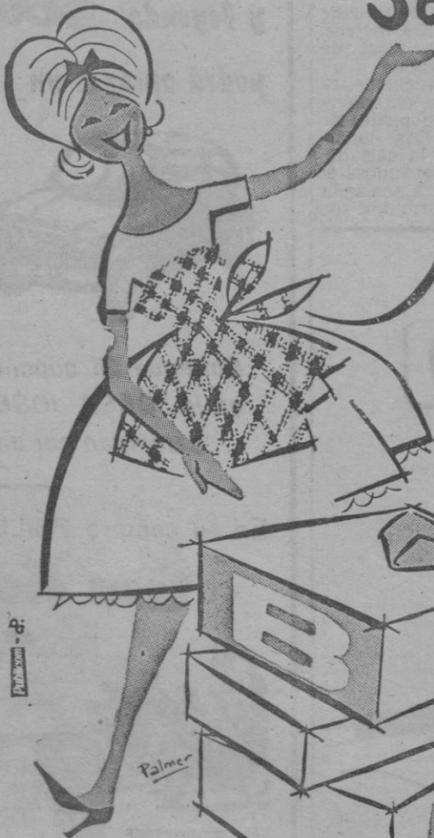
Ingeniero D. Bartolomé Ruiz

Perito industrial D Enrique Girona

recuerde.....

su centro de compras en el mismo centro de palma

Semana del ama de casa



oferta especial

- MANTAS
TAPICERIAS
SABANAS
TOALLAS
ALFOMBRAS

PLAZA DE CORT N° DEL 5 AL 12

Almacenes bauzá

Ayer fue inaugurada la iluminación del Paseo de Mallorca

El presupuesto de la obra asciende a más de un millón y medio de ptas.

Cubre una longitud de 1.256 metros y una superficie de 36.921 metros cuadrados

Se inauguró oficialmente la iluminación de otras calles de la ciudad

Ayer, a última hora de la tarde, fue oficialmente inaugurada la iluminación de Ramón y Cajal, Fátima, Plaza del Progreso, Espartero, Plaza del Puente, Marqués de la Cenia, Monseñor Palmer y Paseo Mallorca, así como la señalización semafórica del cruce calles Fátima e Industria.

El acto inaugural, que se desarrolló con funcional y plausible sencillez, fue presidido por el Alcalde, don Máximo Alomar Josa y al mismo acudieron los concejales, señores Sureda Meléndez, Tous, Frau Bou, Salom, Llinás, Fornés y Homar.

Estaban presentes asimismo, el Ingeniero Municipal, señor Llofríu; el Perito Electricista del Ayuntamiento, señor Rivas y el representante de la Casa instaladora, don Francisco Benito Delgado.

En realidad, todas las instalaciones nombradas, menos la del Paseo Mallorca, llevaban algún tiempo en funcionamiento. La única que se ha inaugurado de hecho ha sido la iluminación de esta última importante vía que, una vez encendidas las luces, ofreció un maravilloso aspecto.

La Dirección del Hotel Jaime I y la Asociación de la Prensa ofrecieron un vino español a los reunidos como expresión de la gratitud del vecindario por la mejora que, realmente, ha cambiado de modo total el aspecto nocturno de la que está llamada a ser la más importante vía de la ciudad.

DATOS TECNICOS DE LAS INSTALACIONES

A continuación ofrecemos los datos técnicos de las nuevas instalaciones:

Calles Santiago Ramón y Cajal, Fátima, Plaza del Progreso, Espartero, Plaza del Puente y Marqués de la Cenia. Número total de puntos de luz, 99; altura media de los báculos, 10 metros; saliente medio del brazo de los báculos, dos metros; tipo de luminarias, cerradas; lámparas de vapor mercurio color corregido, de cuatrocientos vatios/220 V.; potencia total instalada, 47.625 W./220 V.; número de sectores, 4; intensidad media de iluminación, 20 Lux.; uniformidad media 05; longitud total de las calles iluminadas, 1.987 metros; superficie total iluminada, 35.318 metros cuadrados; presupuesto total resultante del concurso subasta, 2.678.847'58 pesetas; contribuciones especiales, 50% del importe total del presupuesto, a cargo del Ayuntamiento; proyectos y dirección



El Alcalde procede a poner en funcionamiento la iluminación del Paseo Mallorca. — (Foto «Juanet».)

de la obra, a cargo de los Servicios Municipales de Ingeniería.

MONSEÑOR PALMER

Reforma de instalación de A.P. y ampliación de la misma; total puntos de luz instalados, 12; potencia por punto de luz, 160 W./220 V.; tipo de lámparas, L.— luz de mezcla. Proyecto y dirección de la obra, Servicios Municipales de Ingeniería.

SEÑALIZACION SEMAFORICA DEL CRUCE CALLES FATIMA E INDUSTRIA

Ciclo total, setenta segundos; número de pases, tres; caja de mando, automática, manual e intermitente. Presupuesto total de las instalaciones, 131.322'05 pesetas.

PASEO MALLORCA

Alumbrado a base de luminarias tipo cerrado de características de distribución asimétricas, con reflectores de cristal prismatizado, equipadas con lámpara de vapor de mercurio a muy alta presión y color corregido de cuatrocientos W./220 V.; 21.000 lúmenes y báculos de chapa de acero de diez metros de altura, con brazos de 2'5 metros de saliente.

La longitud total de la calle iluminada es de 1.256 metros, con una superficie total de 36.921 metros cuadrados.

Se han instalado cincuenta y dos puntos de luz, obteniéndose una intensidad media de iluminación de 19 Lux, considerando solamente la calzada, y de 13 Lux, considerándose el ancho total de la vía (calzada y aceras) con uniformidad to-

tal sobre la calzada de 0'6 y un brillo medio de 0'00008 Sb.

La potencia total instalada es de 22.100 W./220 V., con una potencia por unidad de superficie de 06 W./ m².

Rendimiento de la instalación, 20'88 lúmenes/W

Eficacia de la instalación 0'467.

Los puntos de luz están situados sobre las aceras en la modalidad de tresbolillo.

El presupuesto total, una vez efectuado el concurso subasta, ha resultado en 1 millón 578.112'58 pesetas.

Esta obra se realiza en la modalidad de contribuciones especiales, siendo a cargo del Ayuntamiento el 40% del importe total de la obra.

Redacción del proyecto y dirección de la obra, Servicios Municipales de Ingeniería.

Tertulia en la PLAZA MAYOR



(Viene de la tercera página)

Hay jovencitas que solo piensan en casarse para lucir el vestido de boda, confundiendo lo accesorio con lo principal.

—Pero así hacen marchar el comercio, la industria y la navegación.

—Pero volvamos a la realidad. Hagamos de Eugenia Grandet.

—Volvamos a las nimiedades.

GUARDACOCHE
—Conviene que el Ayuntamiento vigile el comporta-

miento de ciertos guardacoches.

—¿Qué pasa?

—Que se creen que porque llevan una gorra co., visera ya pueden mandar y ordenar y hasta echar broncas. El día menos pensado los veremos en medio de la calle ordenando la circulación rodada. De hecho hay alguno que lo hace.

—Los adjetivos se habrán convertido en sustantivos.

PASOS

—Tanto o más irritante que el desprecio absoluto de ciertos conductores por la preferencia de los peatones en los pasos rayados resulta el regodeo de algunos de a pie cuando cruzan por el paso, teniendo a una docena de vehículos esperando que el señor (pues casi siempre suelen ser chulánganos) termine de recrearse en la suerte. Los hay que en vez de apresurar el paso, cuando ven que el asunto no ofrece peligro, moderan su marcha hasta extremos ofensivos.

—Es la compensación de su complejo de inferioridad mecánica.

—Y la revancha biológica de su resentimiento de bestia acosada.

—El que esté limpio de pecado que tire el primer higo.

MURALLAS

—Resultado que se ha cometido un atentado contra las murallas romanas de Lugo (nuestros sabios dijeron que también lo eran las de Avila: quin desastre, Déu meu!) y nadie sabe quien es el responsable del desaguado.

—Nuestras murallas no son tan antiguas como las lucenses, pero en esto de desaguados muralleros los palmeños somos joss campeones de España e islas adyacentes.

DIPUTACION PROVINCIAL

EL PRESIDENTE, DON RAFAEL VILLALONGA BLANES, SE REINTEGRA A SU CARGO

Después de una corta ausencia, durante la cual se ha hecho cargo de la presidencia con carácter accidental el vicepresidente don Antonio Sampol F. de Puigdorff, se ha reintegrado a su despacho oficial el Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga Blanes.

EMBARAZO PARTO, LACTANCIA... MOSTELLE

MOSTELLE facilita la digestión. Es el suplemento alimenticio adecuado por sus azúcares naturales de la uva y vitaminas. Remineraliza el organismo. Venta en farmacias y ultramarinos. Información y muestras Apartado 173. — Tarragona — C.P.S. 1396.

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de la página ocho)

cebras, rinocerontes, hipopótamos, absolutamente salvajes y en estado de plena libertad. Solamente de elefantes han censado las autoridades 3.500... Las carreteras —que no cubren todo el parque, cuya extensión es superior a la de Cataluña— se ven a menudo interceptadas por una familia de leones o una manada de elefantes. Por esto está terminantemente prohibido descender de los coches bajo ningún concepto, salvo en los paradores que hay cada ochenta kilómetros.

En esta auténtica selva africana permanecieron dos días los españoles alojados en bun-

galows individuales redondos, con el techo de paja... pero con todas las comodidades y protegidos con unas altas verjas de hierro. "Por la noche —nos dice el señor Miret— nos acunaban los mil rugidos de las fieras... y puedo asegurarte que ayudan mucho a conciliar el sueño... si uno se sabe bien protegido por una verja".

Algo de esto sabe el periodista por propia experiencia, pues no en vano se metió un día en la jaula de los leones. Pero esto es ya agua pasada. La actualidad es indiscutiblemente el feliz regreso de esta expedición española en la que ha formado parte el señor Miret en representación de las agencias de viajes mallorquinas.

A nuestra última pregunta de si existe un interés turístico hacia España entre los habitantes de África del Sur, nos informa el señor Miret de que existe un movimiento creciente de turismo de los blancos —principalmente— hacia Europa y dentro de él, España figura en primerísimo lugar. En el momento de redactar estas notas estamos en la cuenta de que no hemos preguntado que es lo que compraron los españoles allí. Pero en todo caso, no nos cabe duda de que el "souvenir" que les hubiera gustado poder traer debió ser sin duda cualquiera de estos enormes diamantes que por lo visto allá abundan como aquí los pedruscos.

RIQUEZA

—Procuramos no convertirnos en un pueblo de nuevos ricos.

—Por nuestras obras nos conocerán.

—¡Quin desastre, Déu meu!

«CALAFAT»

—En la tertulia hemos recibido una curiosa carta en la que el firmante, de nombre y domicilio conocidos, nos dice que le gustaría le fuese presentado mi foxterrier «Calafat» para ver si se trata del perro que me desapareció o me robaron el martes día 19 (de octubre) a las siete de la tarde, mientras hacía una compra en una espartería de la calle 31 de Diciembre.

—¡Caramba!

—Nos acompaña un recorte de nuestro diario con el anuncio que durante tres días se publicó; anuncio que una emisora local reprodujo durante tres días.

—Ello prueba el aprecio en que este señor tenía a su perro.

—Es que si es un «fox» de la raza de Ca'n Cera, se trata de un perro extraordinario.

—¿Piensas presentárselo?

—Si con ello ha de tranquilizarse, no tengo inconveniente en hacerlo cuando guste.

Pero si le basta con mi palabra (solo momento) conviene que se entere de que mi «foxterrier» hace un año exactamente que está en mi casa a donde lo llevé directamente desde su casa natal, sita en la Calatrava, e, el mismo domicilio del dueño de sus padres, mi buen amigo don Rafael Estarellas. Desde entonces «Calafat» vive como un príncipe en Son Ametler donde tendrá mucho gusto en recibir (aunque al principio le ladre un poco) al expoliado dueño de su congénere.

—¿Cuántos metros cuadrados?

—Seis mil cuatrocientos. Dijo que había recibido una comunicación del Ministerio en la que le aseguraban que si la cesión o cesiones se efectuaban este mismo año, el próximo se empezaban las obras del edificio escolar.

—¿Dónde están los urbanizadores con vista que no les veo?

—También, reprodujo el Alcalde el llamamiento a los contratistas mallorquines con respecto al Palacio de Deportes. Las condiciones que ofrece el Ayuntamiento son una pura ganga.

—¿Cuántos metros cuadrados?

—Seis mil cuatrocientos. Dijo que había recibido una comunicación del Ministerio en la que le aseguraban que si la cesión o cesiones se efectuaban este mismo año, el próximo se empezaban las obras del edificio escolar.

—¿Dónde están los urbanizadores con vista que no les veo?

—También, reprodujo el Alcalde el llamamiento a los contratistas mallorquines con respecto al Palacio de Deportes. Las condiciones que ofrece el Ayuntamiento son una pura ganga.

—¿Cuántos metros cuadrados?

—Seis mil cuatrocientos. Dijo que había recibido una comunicación del Ministerio en la que le aseguraban que si la cesión o cesiones se efectuaban este mismo año, el próximo se empezaban las obras del edificio escolar.

—¿Dónde están los urbanizadores con vista que no les veo?

—También, reprodujo el Alcalde el llamamiento a los contratistas mallorquines con respecto al Palacio de Deportes. Las condiciones que ofrece el Ayuntamiento son una pura ganga.

—¿Cuántos metros cuadrados?

—Seis mil cuatrocientos. Dijo que había recibido una comunicación del Ministerio en la que le aseguraban que si la cesión o cesiones se efectuaban este mismo año, el próximo se empezaban las obras del edificio escolar.

—¿Dónde están los urbanizadores con vista que no les veo?

—También, reprodujo el Alcalde el llamamiento a los contratistas mallorquines con respecto al Palacio de Deportes. Las condiciones que ofrece el Ayuntamiento son una pura ganga.

—¿Cuántos metros cuadrados?

—Seis mil cuatrocientos. Dijo que había recibido una comunicación del Ministerio en la que le aseguraban que si la cesión o cesiones se efectuaban este mismo año, el próximo se empezaban las obras del edificio escolar.

—¿Dónde están los urbanizadores con vista que no les veo?

—También, reprodujo el Alcalde el llamamiento a los contratistas mallorquines con respecto al Palacio de Deportes. Las condiciones que ofrece el Ayuntamiento son una pura ganga.

—¿Cuántos metros cuadrados?

—Seis mil cuatrocientos. Dijo que había recibido una comunicación del Ministerio en la que le aseguraban que si la cesión o cesiones se efectuaban este mismo año, el próximo se empezaban las obras del edificio escolar.

—¿Dónde están los urbanizadores con vista que no les veo?

—También, reprodujo el Alcalde el llamamiento a los contratistas mallorquines con respecto al Palacio de Deportes. Las condiciones que ofrece el Ayuntamiento son una pura ganga.

—¿Cuántos metros cuadrados?

—Seis mil cuatrocientos. Dijo que había recibido una comunicación del Ministerio en la que le aseguraban que si la cesión o cesiones se efectuaban este mismo año, el próximo se empezaban las obras del edificio escolar.

—¿Dónde están los urbanizadores con vista que no les veo?

—También, reprodujo el Alcalde el llamamiento a los contratistas mallorquines con respecto al Palacio de Deportes. Las condiciones que ofrece el Ayuntamiento son una pura ganga.

—¿Cuántos metros cuadrados?

—Seis mil cuatrocientos. Dijo que había recibido una comunicación del Ministerio en la que le aseguraban que si la cesión o cesiones se efectuaban este mismo año, el próximo se empezaban las obras del edificio escolar.

—¿Dónde están los urbanizadores con vista que no les veo?

—También, reprodujo el Alcalde el llamamiento a los contratistas mallorquines con respecto al Palacio de Deportes. Las condiciones que ofrece el Ayuntamiento son una pura ganga.

—¿Cuántos metros cuadrados?

—Seis mil cuatrocientos. Dijo que había recibido una comunicación del Ministerio en la que le aseguraban que si la cesión o cesiones se efectuaban este mismo año, el próximo se empezaban las obras del edificio escolar.

—¿Dónde están los urbanizadores con vista que no les veo?

—También, reprodujo el Alcalde el llamamiento a los contratistas mallorquines con respecto al Palacio de Deportes. Las condiciones que ofrece el Ayuntamiento son una pura ganga.

—¿Cuántos metros cuadrados?

—Seis mil cuatrocientos. Dijo que había recibido una comunicación del Ministerio en la que le aseguraban que si la cesión o cesiones se efectuaban este mismo año, el próximo se empezaban las obras del edificio escolar.

—¿Dónde están los urbanizadores con vista que no les veo?

Comprando PHILIPS en Casa José Buades y leyendo Baleares podrá optar a un



SEAT 600-D

Entregue 25 cupones como el presente en la «CASA JOSE BUADES» y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la Casa José Buades se le entregarán boletos



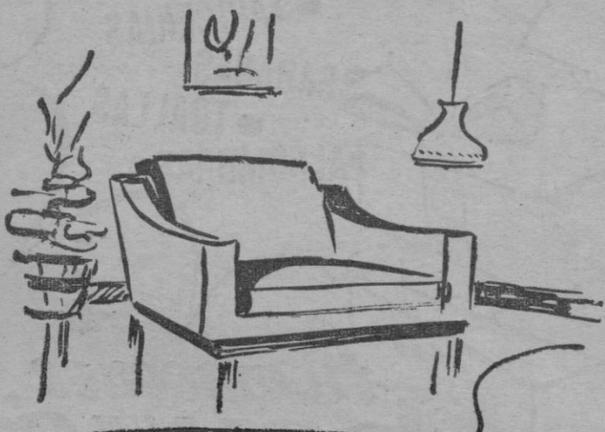
TELEVISORES PHILIPS 1966

• Imagen PHILIPS
• Sonido PHILIPS
• Estilo PHILIPS



Familia PHILIPS
Familia «PHILIZ»

Muebles AVENIDA



SCN PARA TODA LA VIDA

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

TRIUNFO LA «INDEPENDENCIA»

«Dadme vuestros votos a mí, no a mi partido»

Dijo Lindsay, el nuevo alcalde de Nueva York

Nueva York, 3.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bue...

William Buckley, no sólo no logró impedir la victoria de quien simboliza hoy más que nadie en la nación la postura "progresiva" del partido republicano...

INGENTES PROBLEMAS

Ingentes son los problemas con los que John Lindsay deberá enfrentarse en los cuatro años durante los que tomará en su mano las riendas del destino neoyorquino...

COMO GANO LA ELECCION

Nueva York, 3.— (De nuestro corresponsal).— John Lindsay, el candidato republicano, se ha asegurado la victoria en las elecciones...

nes para el puesto de Alcalde de Nueva York. Cuando se llevaban contadas 5.090 papeletas electorales...

Cuando aún no había terminado el recuento de los escrutinios Beame ya admitió su derrota declarando ante la televisión que los resultados le habían decepcionado.

El vencedor representa al ala liberal dentro del partido republicano y a los 43 años figura entre los más importantes políticos de este partido en el camino hacia la Presidencia de la nación.

Lindsay nació en 1921 en uno de los barrios más elegantes de Nueva York es hijo de un destacado banquero. Tras cursar estudios en la Universidad de Yale...

El nuevo Alcalde de esta urbe más poderosa que muchas naciones ha prometido gobernarla firmemente y no decepcionar a los ciudadanos.

Espantoso accidente de carretera...

Pero nadie quería detenerse para prestar auxilio

Sublime comportamiento de un hombre "qualunque"

Roma, 3. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime Campmany, recibida por telex).— Tengo la seguridad de que el nombre de Armando Giardini gozará sólo de una efímera celebridad...

coche utilitario «600» ha sido empujado a varios metros de distancia y uno de los niños ha volado sobre el asfalto...

Las personas del «600» habían muerto: Los padres y el niño más pequeño. Los otros ocupantes sufrían heridas graves...

EL SALON DEL AUTOMOVIL

Ayer se inauguró en Italia el salón del automóvil de Turín. La industria automovilística italiana celebra en estos días un aumento sensible en la producción.

El hombre se ha convertido en una pieza más del automóvil. El italiano sufre la pasión del automóvil. Y el francés y el inglés y el americano. Un hombre es un robot que aprieta el acelerador...

Armando Giardini ha prestado los primeros socorros a dos familias enteras que se desangraban dentro de dos coches en la Via Aurelia, después de un trágico accidente de carretera.

EL CHOQUE

FUE TERRIBLE

El choque ha sido terrible. El

GUARDABARRERA MUERTO POR EL TREN

Al querer evitar el choque con un tractor

Granada, 3. (Pyresa).— José de la Cueva Luna, casado, ha sido arrollado y muerto por el automotor 2.111 que se dirigía desde Sevilla a Granada. Ocurrió el hecho entre las estaciones de Ríofrío y San Francisco de Loja...

MURCIA POR UNA MAQUINA Murcia, 3. (Pyresa).— Cuando la operaria Dolores Perra Gil, de 16 años trabajaba en la industria de conservas vegetales...

OTRO ACCIDENTE EN EL "METRO" MADRILEÑO Madrid, 3. (Pyresa).— A las siete de la mañana de hoy, se ha

vuolto a producir un doloroso accidente en el "Metro" de Madrid, que ha tenido análogas causas a las que produjeron la muerte de la joven Oristela Heras...

Esta vez, la víctima ha sido el soldado de Aviación Fernando Albarración Caballero, de 21 años de edad, quien cuando viajaba desde Antón Martín a Tirso de Molina...

BUSQUEDA DE UN ASESINO

Zaragoza, 3. (Pyresa).— El presunto asesino del madrileño Eloy Torres Sánchez, muerto de una cuchillada el pasado sábado por la noche en esta capital...

A la capital de España se trasladaron anoche varios inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de esta capital con objeto de proceder a su localización y detención...

ANCIANA INGLESA ATROPELLADA Y MUERTA POR UNA MOTOCICLETA

Fallece de un colapso cuando conducía una furgoneta

Mediada la tarde de ayer, se registró en la calle Archiduque Luis Salvador un accidente de circulación a consecuencia del cual murió en el acto la súbita inglesa doña Francisca Warid...

Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad judicial, se constituyó el Juzgado de Guardia que correspondía al número 1, que instruyó las diligencias propias del caso...

FALLECE CUANDO CONDUCE UNA FURGONETA

En la carretera de Palma a Capdepera, a la altura del kilómetro 21.100 y mientras conducía José Mateu, de 54 años de edad, la furgoneta matrícula PM 42.602...

El fallecido resultó ileso en el percance final, sufriendo, eso sí, una fuerte impresión.

Wilson: No hay perspectivas de acuerdo con Rhodesia

Londres, 3 (Efe).— El Jefe del Gobierno británico ha dicho hoy que no hay perspectivas de acuerdo entre Rhodesia y Gran Bretaña sobre las enmiendas que han de introducirse en la Constitución de 1961 como base para la independencia de Rhodesia.

Manifiesto Harold Wilson en los comunes que el Gobierno está dispuesto a autorizar que las propuestas del Gobierno de Rhodesia sean planteadas a toda la población de Rhodesia.

Un maestro norteamericano elegido «Mister Universo»

Teherán, 3. (Efe).— El maestro norteamericano William March, de 24 años de edad, ha sido designado "Mister Universo". Otro norteamericano, G Whitehead, se clasificó segundo y Z. Haddad, sirio, tercero.

GRANDES OBRAS DEUTZ está presente

Advertisement for Deutz machinery featuring a loader and text: PALA CARGADORA de 1.1-1.5 m. Por supuesto con motor DEUTZ refrigerado por aire. Distribuidor LOMPART OMAS. Avenida General Primo de Rivera, 1 al 5 - Palma

Advertisement for Tokalon cosmetics: Tokalon presenta su nueva línea de productos de maquillaje. Línea completa de ojos. Maquillaje de fondo. Rouge de labios. Mañana Viernes una Señorita diplomada atenderá consultas y hará demostraciones sobre el estilo de la nueva moda del maquillaje...

Advertisement for Jose Distribuidor: SOFA-CAMA GON. Jose Distribuidor. SAN MIGUEL 40. El suceso se presentó en los primeros momentos bastante complicado para las fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. Por carecer de documentación la difunta no se pudo conocer su identidad de inmediato...

Cinco matrimonios españoles, reunidos en Roma con el Episcopado nacional, para el estudio del movimiento de la espiritualidad familiar

ENTRE ELLOS, EL MATRIMONIO LLAUGER, DE MALLOICA, QUE HOY NOS REFIERE SUS IMPRESIONES

«Se pretende -nos dicen- la renovación cristiana de la sociedad a través de los lazos familiares»

La noticia nos llegó ayer desde Roma a través de la "Agencia Efe" y fué publicada en la primera página de nuestra última edición dentro de la sección informativa del Concilio Ecuménico. Hacía referencia a las reuniones habidas en la Ciudad Eterna de una comisión del movimiento de la espiritualidad familiar española con la Comisión Episcopal para Laicos y el Episcopado Español sobre la situación de la familia en España y el referido movimiento renovador espiritual. Cinco fueron los matrimonios españoles invitados a Roma para participar en estos trascendentales coloquios con la jerarquía eclesiástica, y entre ellos uno mallorquín: el formado por don Miguel Angel Llauger y doña Antonia Rosselló de Llauger quienes, recién regresados a Palma se aprestan gustosamente a referir sus impresiones a los lectores de "BALEARES".

—¿Cómo y cuántas han sido las reuniones?

—El día 27 tuvimos una con la Comisión Española para Laicos, que integran cinco Obispos y que preside el Dr. Morcillo. El día 29 nos reunimos con todo el Episcopado español que asiste a las congregaciones conciliares o sea cardenales.

—¿Y en el intermedio?

—Fuímos invitados a asistir a la congregación pública del Concilio, en la que el Papa ofició una misa concelebrada y promulgó tres decretos conciliares. Aquello fué para nosotros una experiencia inolvidable.

—¿Qué temas estudiaron en la primera reunión?



—En el coloquio con la comisión episcopal estudiamos la situación real de la familia en España, los movimientos de espiritualidad familiar, y un plan de actuación conjunta bajo la dirección pastoral para influir en la renovación cristiana de la familia española.

—¿Fueron optimistas sus apreciaciones sobre la situación real de la familia española?

—Se puso de manifiesto el as-

pecto positivo de que la familia es todavía una institución y un valor en España y además la existencia del referido movimiento renovador. Pero también se analizaron aspectos no tan optimistas, como el de la relajación de los lazos familiares y las estadísticas sobre la limitación ilícita de la natalidad.

—¿Se les consultó sobre este problema?

—Esta cuestión está reservada a una comisión especial nombrada

por el Papa y en directo contacto con él.

—¿El aspecto más interesante de esta reunión?

—Aparte de la trascendencia de los temas tratados, el hecho de que se hayan abierto estos diálogos entre la jerarquía eclesiástica y los seglares, tan espontáneos, sinceros y reales.

—¿Cuál fué el motivo de la segunda reunión?

—Dar a conocer a todo el Episcopado español reunido en Roma, una especie de memoria sobre las conclusiones adoptadas y las normas a seguir, que redactamos conjuntamente los cinco matrimonios y que leímos en su presencia.

—¿No se hallaban un poco impresionados por la presencia de 47 obispos y cinco cardenales?

—Era un poco impresionante de verdad. Pero la actitud de todos ellos era de paternal acercamiento y de sumo interés en escucharnos.

—¿Cómo podría resumirse esta especie de memoria que redactaron?

—Sería largo de contar. En líneas generales podríamos decir que se puso de manifiesto la urgencia de una acción pastoral coordinada que llegue hasta la última familia española, así como la labor positiva que pueden desarrollar los miles de matrimonios que desde hace años militan en los citados movimientos en España.

—¿Es en calidad de militantes en uno de estos movimientos, que han participado en estas reuniones de Roma?

—Sí. Nosotros pertenecemos desde 1957 al llamado "Equipos Pío XII". Bajo diversas denominaciones, los distintos movimientos de espiritualidad familiar cuentan en España con cinco mil matrimonios afillados.

Don Juan Miret, nos dice que los rugidos de las fieras salvajes ayudan a conciliar el sueño

A su regreso de África del Sur, en que formó parte de la expedición española invitada por aquel Gobierno

Nuestro estimado amigo don Juan Miret, acaba de regresar de un fabuloso viaje por las remotísimas tierras de África del Sur, donde marchó como invitado formando parte de la expedición española integrada

Johannesburgo, Ciudad del Cabo, Pretoria... en todos los medios conocidos de transporte a lo largo de las vastísimas distancias de aquel país, que ofrece impresionantes ciudades pobladas de rascacielos,

ha sido necesario varios kilómetros cuadrados del suelo de sus alrededores con una capa de cemento muy gruesa, para evitar que cualquiera pueda coger todos los diamantes que se le antoje e inundar con ellos el mercado.

Los viajeros españoles fueron objeto de infinitas atenciones por parte del gobierno, y de la poderosísima empresa estatal "South African Airways", su anfitriona. De la sorpresa del oro de Johannesburgo y de los 20 centímetros de cemento sobre la cantera de diamantes de Kimberland, pasaron casi sin tiempo a repenirse al lujo y cosmopolitismo de las grandes urbes, verdadero hervidero de múltiples razas: blancos, indios, negros... A una de nuestras preguntas el señor Miret nos dice que efectivamente no existe problema racial entre los negros y los blancos del país, es evidente minoría. El "Transkei" es un auténtico gobierno autónomo negro. Los nativos negros tienen también en general un alto nivel de vida y socialmente están muy protegidos. En Johannesburgo —la capital— en los últimos 10 años se han construido 60.000 casas para 300.000 negros.

Pero sin duda la experiencia más emocionante ha sido la visita al Parque Nacional Kruger, verdadero vivero de elefantes, leones, tigres, gacelas, (Continúa en página sexta)



EN EL PARQUE KRUGER ES FRECUENTE TENER QUE DETENER LOS COCHES PARA DAR PASO A UNA «FAMILIA» DE LEONES U OTROS FEROCES BICHOS, MENOS MAL QUE LAS FIERAS NO PRACTICAN EL «AUTO-STOP».

por el Subsecretario del Aire, Subsecretario de Turismo, Director General de Aviación Civil, Subdirector General de Promoción del Turismo, Vicepresidente de "Iberia" y otras personalidades de la vida nacional. El viaje se inició el 23 de octubre, y el día 31 la expedición española aterrizaba felizmente en Barajas tras un vuelo de 17 horas en potente reactor transcontinental, sin incluir las escalas.

Claro está que es un placer oír contar cosas de este viaje a don Juan Miret. Un viaje de promoción turística y de estudio, que ha tenido amplias resonancias en aquel riquísimo país, y que ha servido para estrechar fuertes lazos de amistad entre Sudáfrica y España. Nos cuenta como recorrieron

campos de golf y de tenis, fastuosos parques... Desde las famosas viñas de Ciudad del Cabo, hasta el Cabo de Buena Esperanza (el extremo del Continente) no hubo reposo para la admiración y la sorpresa.

Pedimos a don Juan Miret que nos diga que cosa le ha impresionado más, aparte del colosalismo que parece presidirlo todo. Tras meditar unos segundos nos dice: "Seguramente la riqueza, la inmensa riqueza de Sudáfrica. Allí las minas de oro —algunas de ellas en plena ciudad de Johannesburgo, rodeadas de edificios por todas partes, tienen que ser limitadas en su explotación para mantener las cotizaciones. Al igual que hay una mina de diamantes, en la que

NOTICIAS RESUMIDAS

1 La Escuela Sindical de Hostelería está en pleno funcionamiento, pese a no haber sido inaugurada aún oficialmente. Cincuenta y un alumnos siguen las enseñanzas completas del primer curso.

2 Nuestro querido colega el diario "Arriba" publica en su última edición una bella fotografía a media página de la Playa de Illetas, con un titular en el que se dice que aún es verano en Mallorca y efectivamente, en la foto puede apreciarse cómo esta hermosa playa está muy concurrida de bañistas en pleno mes de noviembre.

3 Un grupo de la Televisión Holandesa ha permanecido varios días en Palma, rodando diversos paisajes y escenas de la vida mallorquina, con destino a un documental sobre Mallorca para los telespectadores de aquel país.

4 Dentro del esfuerzo de la iniciativa privada en pro de la promoción del turismo, cabe señalar el realizado por el Hotel San Francisco que ha invitado a sus expensas a ciento veinte agentes de viajes escandinavos para que conozcan Mallorca.

5 Parece ser que el Príncipe de Poliole no ha renunciado a realizar su proyectada película en Mallorca, que no pudo realizarse a su debido tiempo debido a una imprevista y dolorosa circunstancia. Tenemos entendido que últimamente ha estado gestionando a fondo la realización de un filme según un guión del escritor Sr de Meneses.

6 Nuestro colega madrileño "El Alcázar" recoge unas declaraciones de Francisca, la esposa de Timoner, efectuadas en la "pelouse" del Palacio de los Deportes de Madrid. La esposa del campeón afirma que está deseando que Guillermo se retire. «Si en 1966 —añade— se ve fuerte, intentará conquistar otro título mundial; de lo contrario, colgará la bicicleta».

7 Ha llegado a Mallorca la periodista Miss. Patterson, del gran rotativo norteamericano "Daily News", quien al parecer se propone escribir algunos artículos sobre los alicientes y el desarrollo turístico de la isla.

8 La extraordinaria concurrencia de originales al concurso convocado por el Ayuntamiento de Calviá, para los artículos, fotos y slogans, destinados a ensalzar las bellezas de la villa y su término, constituyen un éxito digno de ser señalado. Gran parte de los concursantes son extranjeros residentes o visitantes de la isla.

9 Por su parte, los "Premios Ciudad de Palma", cuyo plazo de admisión de originales este año ha tenido un mes de prórroga, registra ya una concurrencia de originales superior a la de ninguna de las anteriores convocatorias. Todo parece augurar que este año, afortunadamente, los "Premios Palma" habrán batido su propio record.

De prisa, que ya se acaba



PESE A HALLARNOS YA EN PLENA LIQUIDACION DE LA TEMPORADA TURISTICA, TODA VIA ALGUNOS DE LOS QUE MANEJAN Y ENTIENDEN "EL NEGOCIO" A SU MANERA, SE DISPONEN APRESURADAMENTE A "ATENDER" A LOS ULTIMOS TURISTAS, NO SE LES VAYAN A ESCAPAR.

esta página

ESCRIBE

Antonio Piza.

confecciona

Brondo.

DEPORTES

Concurso de «BALEARES»

(Viene de la página anterior)
Nada 3 puntos
Beitia 1 2 puntos
Ponce 1 punto.

Después de esta jornada la clasificación general queda así establecida:

R. C. D. MALLORCA

JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total puntos
1.º HECTOR NUÑEZ	7	9		9
2.º BOLAO	4	6	2	8
3.º IGUARAN	8	7	0	7
4.º DORO	8	6	0	6
5.º VICENTE	8	6	0	6
6.º PINI	5	1	3	4
7.º ROVIRA	3	2	0	2
8.º MOLINA	3	2	0	2
9.º JOSE LUIS	8	1	0	1
10.º DUCA	8	1	0	1
11.º AMADOR	1	0	0	0
12.º BERGARA	2	0	0	0
13.º GARCIA	2	0	0	0
14.º DOMENECH	3	0	0	0
15.º SANS	5	0	0	0
16.º MARTINEZ	8	0	0	0

C. D. CONSTANCIA

1.º MENA	8	8	0	8
2.º COLOM	7	6	0	6
3.º CHARES	7	6	0	6
4.º PONCE	7	5	1	6
5.º PERUGA	8	6	0	6
6.º AVEIRO	8	4	0	4
7.º NODA	8	3	0	3
8.º RUIZ	7	0	2	2
9.º BEITIA I	3	2	0	2
10.º CASTILLA	5	1	0	1
11.º PACHECO	4	0	0	0
12.º ROBERTO	1	0	0	0
13.º BEITIA II	3	0	0	0
14.º SEGUI	3	0	0	0
15.º PEDRO	3	0	0	0
16.º JOSEITO	3	0	0	0
17.º JULITO	5	0	0	0

HIPICAS

El máximo programa de la temporada

71 trotones inscritos y una carrera estelar con todos los ases

Debut en «San Farcio» de «Madero B» y «Korban» y vuelta de «Jasmin du Pont»

No es un decir, estamos ante el mejor programa de la temporada y se ha podido combinar una carrera estelar muy difícil de superar. Todos los ases se han dado cita y las novedades abundan. Inaudiblemente la aportación de la Sección de Sementales, que ha inscrito a «Madero B», «Korban» y «Campos d'Or», es la nota destacada de este formidable programa que en seis pruebas reúne 71 trotadores.

TROTONES DE 1'35" EN LA CARRERA TELONERA
(A. 1'40"-3): Guerrita y Titoto, 2.400 m.; Imogen, 2.420; Galo, Gaiarda e Ivan Kio, 2.440; Esterel II, 2.460; Demi, 2.500; Urano Horse Wilkes II, Bohabad y Randanguito, 2.520.

ARRANQUE REAL 1'36"
(A. 1'40"-3): Emperador bella y Audaz, 2.400; Lapis II, Felio y Hurón, 2.440; Centauro, Harmonisley e Iris G, 2.460; Eiken y Danila, 2.480; Casualidad, 2.500.

QUALIDAD PRE-ESTELAR
(A. 1'35"-9): Fru Fru y Fil d'Or, 2.400 m.; V. Chamaco, Bolivar, 2.420; Campos d'Or y Anovera, 2.440; Bella Luz, Ricard Royal y Gamin, 2.460; Lord B, 2.480; Lalius, 2.500.

Forman el primer grupo un trio de ejemplares rápidos que pueden imprimir a esta carrera un tren inicial de 1'36". No obstante hay en los grupos mas atrasados trotones que pueden anularlos como Iris G e Lapis II.

Interesantísima la inclusión en esta prueba de Campos d'Or y Danila, dos todavía pujantes caballos de la Sección de Sementales. La batalla que se puede librar debe ser durísima y es muy probable que se derribe ya en esta prueba la barrera del 1'30".

LUCHA ASEGUADA
(A. 1'32"-2): Huli, 2.400; Comette II Furia M, Hecla II, Gacela y Binj Fiol, 2.420; Majestic M y Berlina, 2.440; Cristina Liserón des Bois y Bufón, 2.460; Ogotai, 2.500.

El arranque real de esta prueba será de 1'29" y sólo la distancia y el compacto grupo que se formará pueden ser obstáculo para que se registren grandes marcas. Este lucha en grupo pueden favorecer a «Ogotai».

MAS NO PODEMOS PEDIR
(A. 1'29"-9): Lansac, Kasimodo y Lapin, 2.400; Fric, 2.420; Geng's Khan, 2.440; Madero B, Korban, y el retorno de Jasmin du Pont, que todavía ostenta el record de la

pista. A los más calificados ases se les exigirá un buen estuerzo porque tendrán bastante alejados a ejemplares como Kasimodo, Lapin y Lansac ante una oportunidad que no tenían en otras ocasiones.

LOS RIVALES DEL G. P. N.
(A. 1'38"-8): Itú, 2.400 m.; Fantasia, 2.420; Gatin, 2.440; Reina Rubi, Albo, Gabina y Dana, 2.460; Iran, Frisan y Baba, 2.480; Zoroastro, 2.500, Merleraulty, 2.540.

Buena oportunidad para Itú aun que no muy lejos tenga ejemplares que pueden desarrollar buenas actuaciones capaces de anularlo sino mejora las suyas. Otra estampa carrera para cerrar el programa.

CENTAURO

El «Valencia»

(Viene de la página anterior)
con un «balle» de varios minutos sin que los escoceses toquen el balón. Sanchez Lage remata el último pase tirando a gol pero es anulado este por el arbitro por entender que el delantero local había tocado la pelota con la mano.

Juicio crítico. — Ha sido este partido de desempate en la eliminatoria de la Copa de Ferias entre el Valencia y el Hibernian, menos brillante que el anterior también jugado en Mestalla. El Hibernian ha jugado peor que entonces y ha sido dominado totalmente por los españoles que se han lanzado a una ofensiva sin cuartel desde el primer minuto. En la primera mitad Zamora apenas tocó media docena de veces el balón en contrataques esporádicos de los delanteros escoceses realizados sin trabazón alguna.

En la segunda parte el Hibernian ha podido salir más de su terreno y Cramack, Quin y Sott han contraatacado repetidas veces pero sin el apoyo del resto del equipo dedicado a contener la avalancha valencianista. Guillot, Sanchez Lage y Muñoz con un Waldo inspirado y Polji muy bulidor han tirado mucho a gol y el larguero y los postes han impedido un par de goles cantados, así como la extraordinaria labor de Wilson que en el minuto 40 desvió a corner un impresionante tiro de Waldo ante su marco. También Zamora estuvo muy bien, salvando un tanto seguro en el minuto 21 a tiro de Scott.

Partido pues superado con todos los merecimientos por el Valencia que sigue adelante en la Copa de Ferias. Por los escoceses la tripleta central ya citada junto con Wilson y el lateral derecho. Por los locales muy bien la delantera pese a su abuso de pase lateral ante la puerta y con ellos las líneas de cobertura.

BOXEO

(Viene de la página anterior)
—Será una sola velada o el comienzo de una serie?
—En la Federación aspiramos a organizar el mayor número posible de reuniones.

Los proyectos son ambiciosos. Lo principal, formar cantera, se ha conseguido. De momento, se dispone de un gimnasio que reúne condiciones bastante buenas aunque sea necesario introducir alguna mejora, como por ejemplo una instalación con agua caliente. Esperemos el desarrollo de las primeras veladas para comprobar el resurgimiento del boxeo mallorquín.

RIPOLL

FUTBOL EN EDUCACION Y DESCANSO

U. D. Rafal, 5 — Juventus, 1
C. Buares, S.A., 1 — San Jordi, 1
Standart, 0 — Plus Ultra, 1
Génova, 3 — GESA, 0

CLASIFICACION

C. Buares S.A.	3	2	1	0	8	3
Génova	3	2	1	0	9	3
Plus Ultra	3	1	2	0	3	2
GESA	3	1	1	1	3	3
Standart	3	0	2	1	0	1
San Jordi	3	0	2	1	1	4
U.D. Rafal	3	1	0	2	7	2
Juventus	3	0	0	3	3	1

U.D. RAFAL-JUVENTUS

En el campo del Rafal se disputó el partido correspondiente a la tercera jornada de Campeonato de Educación y Descanso, «Troteo Delegado Provincial de Sindicatos», entre los equipos citados. La primera parte fue muy reñida e igualada, terminando con empate a un tanto. A los 10 minutos de empezar, un defensa local marca en su propia meta en agradecida jugada. 0-1 a favor del Juventus. A los 25 minutos, después de un dominio abrumador del Rafal se castiga con penalti al Juventus, que tirado por Rodríguez lo traduce en gol. 1-1. Comienza la segunda mitad y el Rafal busca resolver el partido cuanto antes, siendo el extremo derecho Ujeda quien marca el segundo gol para el Rafal. Después el dominio es continuo, marcando el tercer gol a los 15 minutos, el cuarto a los 20 y el quinto y último a los 32 minutos. Se destaca el delantero centro Gungas durante el encuentro. Arbitro el Sr. Marce acertadamente.

ENCUENTROS PARA EL DOMINGO

Juventus-Génova, campo Son Vallori a las 9.
Plus Ultra-Casa Buares, S. A., Son Vallori a las 11.
San Jordi-U.D. Rafal, campo Son Oliver a las 10'30.
GESA-Standart, campo Molinar a las 9'15.

RUN-RUN

Se rumorea que si España elimina a Eire, del Campeonato Mundial, se levantará la descalificación que pesa sobre los jugadores de Clubs de categoría nacional.

Sería una manera elegante de celebrar una alegría futbolística. Uno de los agradecidos sería Héctor Nuñez y el Mallorca.

En el Estadio Luis Sitjar siguen entrenándose Bogado, del Paraguay.

Parece que no tendrá dificultades de aclimatación, ya que es joven.

Además la temperatura de Mallorca es un poco similar a la del Paraguay.

Sería distinto en el Norte.

Anoche, en reunión, se habló de la local social del Mallorca de la gran posibilidad de fichar a Bogado.

Se habló de cifras y de contratos.

Con la baja obligada de Héctor y la lesión de Molina, se necesita un delantero más.

Por eso, se intentará hacer un sacrificio económico... muy fructuoso en fútbol.

Vicente ha sido, por unanimidad, la figura del Mallorca esta semana.

Toda la crítica nacional coincide. Y la regional también.

Pini ha dado un paso importante hacia su recuperación. Lo celebramos.

Otro de los que han mejorado un poco: José Luis.

También lo celebramos.

De un momento a otro va a abrir un restaurante típico gallego el jugador Amador.

Parece que piensa afincarse definitivamente en nuestra ciudad.

En los ambientes deportistas se ha comentado mucho la relación de nuevos directivos del Atlético Baleares.

Que tengan los mayores aciertos.

En Inca sigue hablándose de altas.

También tienen dinero en las arcas.

Se entrenó la Selección

(Viene de la página anterior)
por Allodi, el lunes a primera hora de la mañana estará en París, a donde llegará el resto de la Selección Española a media tarde.

Asimismo, refirió el buen estado físico de los seleccionados que esta mañana se entrenaron en el Metropolitano para regresar después a El Escorial. Mañana, jugarán un partido de entrenamiento en el Metropolitano, a las diez y media de la mañana, contra el Plus Ultra. Solamente falta por incorporarse Guillot, que esta noche jugará con el Valencia contra el Hibernian, pero una vez terminado el partido, Guillot marchará a Madrid para incorporarse a la concentración de El Escorial y mañana se entrenará con la Selección, dijo finalmente el señor Ramirez.

miento en el Metropolitano, a las diez y media de la mañana, contra el Plus Ultra. Solamente falta por incorporarse Guillot, que esta noche jugará con el Valencia contra el Hibernian, pero una vez terminado el partido, Guillot marchará a Madrid para incorporarse a la concentración de El Escorial y mañana se entrenará con la Selección, dijo finalmente el señor Ramirez.

PETANCA

EL PRÓXIMO DOMINGO EN FELANITX

Cobra interés la jornada petanquista que el próximo domingo día 7, tendrá lugar en el Parque Municipal de la Torre de Felanitx, en la cual los Clubs de Petanca de la isla se han de enfrentar para disputarse, los trofeos que para ello han donado la Organización Sindical Educación y Descanso y Destilerías Valls.

La Obra Sindical Educación y Descanso, en cuyas secciones deportivas tienen cabida tantas especialidades, ahora se inicia también en el deporte de la petanca se ha dado a la tarea de patrocinar este Torneo ofreciendo varios trofeos y presentando una tripleta de jugadores coadyuvando, junto con la Federación Balear de Bolos, en la organización de esta jornada petanquista.

También se ha sumado en el patrocinio de este evento la prestigiosa firma Destilerías Valls de Felanitx, para lo cual se cuenta con su valiosa colaboración, habiendo también ofrecido valiosos trofeos.

Los tres clubs de Palma (Cias Estadio y Santa Marta), los de Sóller y Puerto Andraitx y los dos de Fornalutx (C. P. Fornalutx y Santa Marta) presentarán cada uno de ellos tres tripletas, y una de Educación y Descanso.

Las partidas darán comienzo a las diez de la mañana en el Parque Municipal de la Torre

LOS EQUIPOS INGLESSES

NO PODRAN JUGAR

CONTRA EL ROMA

Londres, 3. (Aflil). — Los equipos ingleses tienen prohibido temporalmente jugar contra el Roma a causa de los incidentes que se produjeron durante el partido Roma-Chelsea jugado el pasado mes en Roma para el Campeonato de Ciudad en Feria.

La prohibición ha afectado al Smeffield, que había aceptado una invitación para jugar un partido amistoso contra el Roma.

«LA BITACORA»

aire acondicionado

BARRIOS. DIMITE

Valladolid, 3. (Aflil). — Antonio Barrios entrenador del Real Valladolid, ha presentado esta noche la dimisión de su cargo.

Según parece, la decisión obedece a motivos particulares, ya que Barrios se encuentra desde hace dos días en cama y quiere dedicarse por entero al cuidado de su quebrantada salud.

Por tan inesperada decisión no se sabe quien se hará cargo del equipo pero, posiblemente, de manera provisional, pudiera ser el que fué famoso defensa Paco Lesmes.

QUINIELA PHILIPS

Reunido el jurado de la QUINIELA PHILIPS, compuesto por el Director de «BALEARES», don Francisco Javier Jiménez; el Director Gerente de CASA JOSE BUADES, don Gabriel Buares Sancho y el Jefe de la Sección Deportiva de «BALEARES», don Nicolás Brondo. Entre los muchos miles de boletos reunidos, ha habido un crecido número de acertantes, entre los cuales ha resultado favorecido, previo sorteo, el boleto extendido por doña Magdalena Pericás Rigo, residente en calle Ollerías, núm. 38, de Santa Eugenia, cuyo citado boleto insertamos a continuación:

ATCO. MADRID-MALLORCA	Goles	Goles	Nombre
CONSTANCIA-R VALLECANO	1	0	Magdalena Pericás Rigo
	3	0	Ollerías 38
			Santa Eugenia

Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estos se entregarán o remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.

Un nuevo BERGMAN le estremecerá

Le confirmará la categoría de este excepcional director

Aut. mayores 18 años

UN FILM DE **INGMAR BERGMAN**

EN EL UMBRAL DE LA VIDA

EVA DAHLBECK
INGRID THULIN
BIBI ANDERSSON

DEPORTES

José Quintana ganó la carrera ciclista del domingo

Organizada por Educación y Descanso Club Vincés

El pasado domingo, organizado por la «O. S. Educación y Descanso» y el Club Vincés de San Alonso se celebró la carrera ciclista para corredores sin licencia en la que participaron 18 corredores.

El circuito, que era alrededor de la Parroquia, tenía un recorrido de 33 vueltas, puntuando cada tres vueltas.

Las 18 primeras vueltas fueron de dominio de los corredores del Club Vincés, Pedro J. Más y Gregorio Clar, que iban acumulando puntos, en unión de Miguel Sánchez, pero los dos primeros citados tuvieron desgracia al pinchar y al no poder cambiar la bicicleta optaron por retirarse de la carrera. Fue una lástima, pues se ve en ellos madera de buenos corredores.

Seguio la carrera y entonces cambió las características de la misma, pues los mejor situados como José Quintana, Diego Muñoz y Miguel Sánchez fueron los

que mandaron en el pelotón de cabeza.

Fue muy emocionante la carrera, pues hasta el final de ésta no se podía dilucidar quién sería el vencedor, pues la puntuación variaba continuamente. Al final la clasificación, quedó así establecida:

- 1.- José Quintana, en 1 h 22 m. 22 s.
- 2.- Diego Muñoz, 1 h. 22m 57 s.
- 3.- Miguel Sánchez, 1 h. 22 m 59 s.
- 4.- Bartolomé García
- 5.- Miguel Verdera
- 6.- José Carrasco
- 7.- Mateo García Ribas
- 8.- José Barceló
- 9.- Jaime Ferriol
- 10.- Juan Borrás
- 11.- Juan A. Martínez.

Pedro Más y Gregorio Clar, consiguieron el premio a la desgracia. La organización de la carrera fue en todo momento magnífica, y consiguiendo con ello un éxito rotundo para la organización y colaboradores del Club Vincés.

FUTBOL REGIONAL

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO AFICIONADOS

Grupo «A»

Manacorens, 5 - San Marcos, 6
Binisalem 1 - Llosetense 1
Constancia 6 - Montuiri, 0

Clasificación

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Llosetense	7	4	3	0	18	9	11
Constancia	7	4	1	2	26	14	9
San Matcos	7	3	2	2	22	19	8
Murense	7	2	4	1	11	11	8
Binisalem	7	2	2	3	13	19	6
Manacorens	7	2	1	4	17	21	5
Montuiri	7	1	3	3	8	14	5
Atco, Alaró	7	1	2	4	14	22	4

Grupo «B»

Poniente, 1 - G. Touch, 4
Molinar, 1 - Español, 1
Bellavista, 2 - Soller, 1
Mallorca, 1 - Andraitx, 1

Clasificación

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Molinar	9	7	2	0	18	4	16
Bellavista	9	4	3	2	12	9	11
Español	9	4	2	3	18	13	10
Soller	9	5	0	4	17	13	10
G Touch	9	4	1	4	21	23	9
Andraitx	9	3	2	4	9	12	8
Mallorca	9	2	3	4	13	13	7
Poniente	9	0	1	8	3	24	1

Grupo «C»

España 4 - San Javier, 0
La Real, 4 - Archiduch, 1
Nidda, 6 - Juventud, 0
Son Cotoneret, 0-Sta. Catalina, 4
Juventud, 0 - Rápid, 11

Clasificación

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Santa Catalina	8	8	0	0	57	1	16
España	8	6	0	2	29	13	12
San Javier	8	5	1	2	32	14	11
Rápid	8	4	1	3	31	12	9
Son Cotoneret	7	4	1	2	14	11	9
La Real	8	3	0	5	11	28	6
Nidda	8	2	1	5	18	26	5
Archiduch	8	1	0	7	7	44	2
Juventud	7	0	0	7	5	55	0

CAMPEONATO JUVENILES

PRIMERA DIVISION

San Felipe, 3 - Constancia, 1
Soledad, 5 - La Salle M., 1
San Javier, 1 - Mallorca, 1

Instituto Provincial de Psicología Aplicada y Psicotecnia de Baleares

AVISO

Para conocimiento de los interesados y especialmente los aspirantes a Conductores y exámenes médico-psicotécnicos para aquellos que deben revisar su permiso de conducción se participa que este Instituto permanecerá cerrado del 2 al 7 del próximo mes de noviembre por traslado a su nuevo local, situado en la calle Ruiz de Alda núm. 24 (entre Paseo Mallorca y Avenida Argentina)

EL CAMPEONATO PROVINCIAL DE COLUMBICULTURA SE CELEBRARA EL MES DE ABRIL, EN LLUCHMAYOR?

Otros acuerdos del Pleno Provincial de la Federación Balear

La Federación Balear de Columbicultura, celebró el pasado día 31 de octubre, el Pleno Provincial Extraordinario, convocado según normas recibidas del Organismo Nacional siendo presidente el acto, por el Presidente Provincial, don Juan Roca Ricós, asistiendo los presidentes y secretarios de todas las Sociedades Columbicultoras de la Provincia, siendo tomados los acuerdos según la Orden del Día, y que tendrán dispensada la atención requerida en el Pleno Nacional, a celebrar en Valencia, del 19 al 21 del actual mes de Noviembre.

Después de debatir largamente el Orden del Día Nacional, se pasó a tratar los asuntos relacionados en el deporte provincial, siendo tomados entre otros los siguientes acuerdos.

El día 16, 20 y 24 de Abril de 1966 celebrará en Lluchmayor, el Campeonato Provincial, correspondiente a la Temporada Deportiva 1965-66.

Los días 29 de enero y 6 de febrero de 1966, tendrá lugar el III Concurso Comarcal, con la participación de todas las sociedades de Palma de Mallorca.

Fue dado a conocer un oficio recibido de la Federación Española, por el que se informa de la celebración de las siguientes competiciones:

El 29 de mayo de 1966, el XV Trofeo Federación Española de Columbicultura. El 5 de junio de 1966, el II Trofeo Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y, el 12 de junio de 1966, el II Campeonato Internacional de Palomos Deportivos. Tanto las dos competiciones nacionales, como la internacional, están pendientes de designación de la localidad de celebración.

Los reunidos en el Pleno Provincial, fueron enterados de las nuevas directrices e inquietudes que se quieren abordar en esos momentos, actualizando la vida deportiva columbicultra, siempre bajo las consignas del Presidente Nacional, Ilmo Sr. don Eugenio Martí Sanchis, que quiere contribuir en la medida que alcanza a la Columbicultura Española, a los éxitos recientes de talla mundial, del deporte español.

¡¡Nuevo en Mallorca!!

La firma CORTELL y RAMON, S. L.
calle Juan Alcover, núm. 153.
Teléfono 13509 — PALMA



Regala a Vds.

COCHES «600» DESCAPOTABLES



COMPRANDO TAN SOLO UN LITRO DE NUESTROS ACEITES DE MAXIMA CALIDAD. INFORMESE EN SU PROVEEDOR HABITUAL

RISA! RISA! RISA!

EN

DESDE HOY

JERRY ESCRIBIO EL ASUNTO...

JERRY LO DIRIGIO...

JERRY LO INTERPRETO...

Palacio AVENIDA

JERRY LEWIS

JERRY CALAMIDAD

THE PATSY

INA BALIN KEENAN WYNN · EVERETT SLOANE · PHIL HARRIS · PETER LORRE · JOHN CARRADINE

una producción: ERNEST D. SLICKSMAN director: JERRY LEWIS

¿anso... ¿anso... ¿anso...
PERO
DIVERTIDO... DIVERTIDO... DIVERTIDO...

¡LA MAS ORIGINAL, ATREVIDA E INGENIOSA FARSA DE JERRY LEWIS DESDE QUE JERRY EXISTE!

En el mismo programa
LA NUEVA CENICIENTA
MARISOL · ANTONIO · (Eastmancolor)

Familia PHILIPS

Familia "PHILIZ"

TELEVISORES PHILIPS 1966

- Imagen PHILIPS
- Sonido PHILIPS
- Estilo PHILIPS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

FINCAS

BAR RESTAURANTE mucha clientela, alquiler antiguo con vivienda vendida, facilidades, Reina María Cristina, 101. (14)
VENDO piso pequeño, tres dormitorios, 440.000, facilidades, cerca Plaza España, 27357. (11)

JOSE BONNIN CARRERAS

Agente Propiedad. Arco Merced, 7, 2.º Oportunidad tercer piso, 3 dormitorios, ascensor, llave en mano en Ausias March. Piso piloto a su disposición en Edificio, ascensor con viviendas pagaderas entrada y diez años. Pisos en Obispo Maurera con facilidades. Pisos 3 dormitorios, llave mano, ascensor. De 370 a 400 mil. Pisos Blanquerna 3 y 4 dormitorios, con entrada y alquiler.

VENDO dos primeros pisos a estrenar, con garage en el Rafal o permutaría con finca rústica con agua y electricidad. Distancia máxima de Palma 15 kms. Razón: Bar Mundial. (29) SE VENDE piso en General Riera, 59, 4.º. Informes en el mismo. (13)

VENDO piso cerca Avenidas, exento contribución, 4 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, terraza, cuarto trastero, etc. 550 mil ptas. 150 mil en entrada, resto facilidades. De 11 a 1 h. Tel. 11038. (31)

VENDO Piso grande en Palma, 4 mil pesetas mensuales sin intereses. Tel. 27618.

VENDO piso 2.º muy espacioso con teléfono, unos meses habitado, 550 mil pesetas, algunas facilidades. Misión, 96, 2.º. Teléfono 21450, de 10-18. (22) VENDO piso en construcción cinco dormitorios dos baños, tres terrazas. BOVER, Plaza Mayor, 45 (10) VENDO buen piso en Margarita Caimari, BOVER Plaza Mayor, 45. (10) LOCAL 110 m2. Buenas condiciones. Entrevista personal de 6 a 8 tarde, calle Buñola, 36. (15)

CEDERIA Piso a elegir o cambio de baldosas y azulejos 27357

VENDO pisos terminados, dos, tres y cuatro dormitorios, baño, aseo. Informes: Pedro Martel, 22. (14) VENDO planta baja grande, llaves en mano, zona tranquila. Informes: calle Co. mandante Alorda Bujosa núm. 60. (16)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

COMPRARIA chalet en Son Españolet, Son Rapiña o Son Roca. Escribir: Apar. tado Correos 417 Palma.

Vendo finca rústica unos 150 cuarteradas con casa de colonos y casa de señores con electricidad. Vendo magnifico piso en Paseo Mallorca, 3 hab., 3 baños, llaves en mano. Vendo 10.000 metros en Playa de Palma (Arenal). Vendo local 950 metros, en Palma. Para informes:

Agencia ALZINA

SE VENDEN pisos casi terminados en calle Industria y planta baja 6 habitaciones con o sin muebles. Informes: 32789. (19) SE VENDE finca señorial en Son Serra, a 2 kms medio de Palma muy apropiada para Residencia Informes: San Miguel 23, Entlo (23) VENDO chalet estrenar Colonia San Jorge (Puerto Campos). Telf. 50097. (10)

VENDO pisos en construcción en Santa Catalina, La Soledad, Plaza Toros. Entrada 70.000 ptas. y 2.000 a 3.000 ptas. al mes. Informes: Dameto 33, 3.º. (Junto Plaza Progreso).

Cerca Avenidas

Vendo ático llaves en mano, decoración a gusto comprador, 5 habitaciones. Admitiría solar en C'an Pastilla de unos 500 metros. Resto Facilidades Bartolomé Vaquer. Tomás Forteza, 157.

COMPRARIA VENIA viviendas, todos precios, condiciones y facilidades SAN MARTIN Pl Mayor 48 1.º VENDO almacén con sótano próximo Avenida, 345 m2. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (12)

PARTICULAR vendo 2 pisos y una planta baja en calle Blanquerna, 75.000 entrada, resto a convenir. Telf. 21025. Sr. Marín S6. lo de 6 a 8. (24)

VENDO terreno 7.300 metros Pont d'Inca, apropiado para fábrica; luz y agua. Telf. 53778. (15)

LOCALES y pisos se venden. Telf. 22391. (10)

BELT: Alquileres administraciones. Velázquez, 38, 1.ª, 2.ª. Teléfonos 27219-2221. (10)

VENDAMOS PISOS económicos en ensanche de lujo en Paseo Mallorca apartamentos chalets solares en urbanizaciones junto al mar, grandes fincas para urbanizar FINCAS COMASOLER Ramón Berenguer 31 3.º tardes (30)

VENDO segundo piso a punto terminar. Tres habitaciones. Cerca Avenidas. Daría facilidades. Bartolomé Vaquer. Tomás Forteza, 157

FINCAS JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 80. Alquiler piso nuevo amueblado 3.000 ptas. (12)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000 100.000 pesetas. Informes: De 7:30 tarde a 10 noche: Calle General Ricardó Ortega núm 6 bajo:

SIN COMPETENCIA!! Pequeños pisos lujo en construcción - Cerca Coliseo. - Acabados finales 1966. 60.000 firma contrato, 40.000 entrega llaves. Resto desde 2.200 Ptas. al mes. Información y venta INMOBILIARIA BROSSA, 3.

CHALETS Y OBRAS EN GENERAL Construcciones a tiempo record y a precios incompatibles. - Consultenos y le facilitaremos sin compromiso amplios detalles y primeros estudios. TELEF. 22632 (horas de oficina).

SOLARES Y TERRENOS

SOLAR Ca'n Pastilla, 395 metros, esquina tres calles a cien metros playa, precio 2.250. Informes: 27357. (15) VENDO 7.000 metros a 250 ptas. metro. Tel. 17382, a tres kilómetros Palma. (13)

VENDO en Ca'n Pastilla, solares 1.ª y 2.ª línea. INFORMES: TELEF 50845

AUTOMOVILES

VENDO Seat 50 L FM in. Informes: Pl Mayor 46 GARAGE SAN ANTONIO Avda. Gra Primo Rvera, 18: Vende con facilidades Dauphine; Seat 600 varios colores; Citroën HP.; Citroën turgoleta Renault 4-4 (23) COMPRO Gordini y Ondine a particular, pago contado. Telf. 52345. (10) COMPRARIA Vespa al contado con matrícula de 65.000 por arriba. Teléfono 60059. (12) GARAGE COLISEO (Junto Pza. Toros). 1.400 C bicolor; 1.400 A negro, radio; 2 Seats 600; Dauphine con radio y Topolino último modelo. Facilidades. (23) AUTOMOVILES con facilidades pago y largos plazos a convenir. Seat 600 D nuevo; 1.400 C impecable; 1.400 B como nuevo; 4.4 última serie; Dauphine; 600 FM.; Chevrolet barato. Ford pequeño; Opel; Javelin motor Seat; Seat Diesel; Motos: M. V. solo estrenada y Lambretta ocasión. Reina María Cristina, 101. (47) AUTOMOVILES todas marcas y precios a largos plazos, mínima entrada. Reina María Cristina, 101. (14) OCASION particular vende Ford 8 HP. Reina María Cristina, 101. (10)

ATICO semi-lujo. Sector Plaza Toros. Entrega finales 1966. Sup. 190 m2. 60.000 firma contrato, 40.000 entrega llave y resto 3.200 al mes. Inmobiliaria BROSSA, 3. (26)

PISOS sin intermediarios, vendemos exentos contribución. Cocina, calefacción, ascensor, llaves inmediatas, 100.000 entrada. Resto 2.800 mensuales Avenida Jaime III. 135, 4.º, 2.º.

PARTICULAR: Vende bajos ensanche. Vivienda, cochera o tienda, corral. Teléfono 52142. (10) SI NECESITA estudio o apartamento pequeño, céntrico. Avisos Telf. 15380 (10)

PISO 3.º 250.000 ptas. 50 mil entrada, resto 5 años llaves en mano, Son Gotleu Nou, Bloque B-7. Tardes en el mismo piso. (23)

VENDO camión gas-ou volante, 50.000 pesetas; Seat 600; Dauphine, muchas facilidades. Coche servicio público 8.000 pesetas calle Francisco Martí Mora, 21. (21) SE VENDE Seat 600-D, P.M. semi nuevo. 31 de Diciembre, 105. (10) SEAT 600-D impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO motor de camión Dodge Carnero en perfecto estado de funcionamiento y toda prueba, por haber cambiado. Juan Alcover, 154. (20) PARTICULAR vendo Seat 800 modelo 4 puertas, P.M. nuevo. calle Seriffá, 20, 1.º Telf. 12901. (15) COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS, Aragón, 52. (11)

ADQUIERA EL VEHICULO QUE VD. NECESITE CON LAS FACILIDADES DE NUESTROS CREDITOS PERSONALES. C. O. C. S. A. San Miguel, 3, Palma de Mallorca. Tel. 12384.

VENTAS

NUNCA antes usted podrá venderse según le dispusiste en la legislación vigente a mayor precio de por 100 señaland en la

CHINCHILLAS Vendo calidad Extra con jaulas y accesorios Tel. 24903.

VENDO bote fibra cristal 15 palmas con remolque y motor 5 HP marca Evinrude. Telf. 35689. (12)

PERDICES PARA REPOBLACION. Disponemos: PAJARERIA ARNAIZ - Via Roma, 24

ARRIENDOS

NECESITAMOS vivir o amuebladas Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas 51 PROPIETARIOS. Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 AGENCIA FERNANDEZ si quieres apartamentos amueblados 2.500 ptas Plaza Santa Catalina Thomas 51 (11) NECESITO apartamento amueblado para alquilar, dos dormitorios, calefacción y teléfono. Llamar: 27340, mañanas de 8 a 10:30. (17)

SANMRATIN

ALQUILO 3 apartamentos amueblados Terreno y Son Armadans. Telf. 30471. (10) ALQUILO bar. Traspaso bar. San Agustín, 42. (10) APARTAMENTOS amueblados estrenar, 1.000 por persona al mes. Teléfono: 32236. (10) EN LA PRENSA, se alquila local completamente terminado para peluquería. Informes: 21007. (12) INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio 65 ALQUILO chalet amueblado en Amanecer; 3 habitaciones, garage, jardín, etc Informes: Omos 23. APARTAMENTO todo confort, calefacción central. Santo Rita 17. Terreno Telf. 30467.

AGENCIA DE VIAJES ESPECIALIZADA EN EXPLOIACION, HOTELES DESEA OFERTIA ALQUILER ESCRIBIR: NUM. 22222. ESTA ADMINISTRACION

ATENCION HOTELES INTERESA CON URGENCIA 600 CAMAS BANO 12 MARZO 29 OCTUBRE 1966. LLAMAR TELEFONO 11020. HORAS OFICINA.

LOCAL C/LE 324 núm. 47 DE UNOS 300 METROS CUADRADOS. SE ALQUILA. INFORMES: RIPOLL. - CARDENAL POU, 7.

HIPOTECAS

PRESTAMOS hipotecarios concedemos todas condiciones. BELIRAN Velázquez 3

MOTOCICLETAS

VENDO motocicleta Ussu 125 negra, calle Joaquín María Bover 63. SE VENDE moto Guzzi 500 sport, 7.000 pts. Teléfono 45805. Sr. Nafarro. (42) TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en este periódico.

COMPRAS

COMPRO puertas de aluminio y trastos viejos. Alfaraña, 9. Tels. 15747 y 25194

coansa

Capitán Salom 13. - Teléfono 53333. - Automóviles: compra y venta MOTORES MARINOS VOLVO PENA interiores y fuera borda Diesels desde 4 a 40 H.P.; botes y lanchas en poliéster y madera Remolques y bombas de achique eléctricos 1.500 y 600, nuevos y usados; equipos Bendts Marine FACILIDADES PAGO

BARREIROS CHRYSLER

MOSA EL MOTOR NACIONAL, S. A.

DISTRIBUIDORA de los

PRODUCTOS

BARREIROS

SE COMPLACE EN INVITAR A SUS CLIENTES Y AMIGOS A LA PRESENTACION DEL

Dodge - Dart

De fabricación nacional, que tendrá lugar en el Hotel de Mar, el viernes día 5, para las autoridades.

Días sucesivos, en la exposición de MOSA Avda. Conde Sallent, 43

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDA

(2.826) BAR ESTADIO necesita aprendiz de bar. Informes: Rafael Rodríguez Méndez, 58. (10)

(2.827) LA FILADORA. Se necesitan aprendices (10)

(2.738) INTERESAN aprendices. Taller oro y plata. San Miguel 73 entlo.

(2.547) SE PRECISA muchacho 14 a 16 años para mozo droguería. Informes: Casa Juliá Plaza San Antonio 66. (17)

(2842)
SE NECESITA
aprendiz para oficina de empresa eléctrica.
Informes:
Calle Sto. Domingo, 44

CRISTINA MUJAS
Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendices para talleres modistería trabajo todo el año. **CRISTINA MUJAS** Jaime III s/n entlo. Teléfono 15879. Oficina Colocación. (27)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.
MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

(2.826) **PRECISAMOS** representante para visita exclusiva a peluquerías cabelleros con artículo de buena venta y condiciones muy favorables. Solicitudes: Hotel LONDRES, 8-9 tarde, señor STUEBING. (23)

(2.834) **SE NECESITA** botones en Hotel Calamayor. (10)

(2.840) **MINERVA** imprenta urge, buen sueldo y horas. Telf. 53866. (10)

(2.736) **ALMACENES FUS.** TER precisas dependientes, ayudantes y administrativos, máximas referencias, absoluta reserva colocados. (12)

(2.810) **NECESITASE** ayudante - secretaria - joven, cuatro horas mañanas. Teléfono 11983. (10)

(2.809) **MEDIO OFICIAL** PLANCHISTA y aprendiz MECANICO. Precisa OSSA LAMBRETTA. Honderos, 57. (12)

(2.781) **SE NECESITA** oficial tornero primera o segunda para llevar máquina rectificadora cigüeñales. Luis Masmiquel, calle Héroes de Manacor, 101. (19)

(2.81) **SE NECESITA** pulidor, fijo o por horas, y un tornero a pulso. Diríjase a Pl. Sta. Catalina Tomás, núm. 47, Teléfono 13118. (18)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 8.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

2828 - IMPORTANTE EMPRESA
necesita VARIOS BOTONES, edad máxima dieciséis años, para capacitación e ingreso en plantilla administrativa Pago estudios. Jornada intensiva todo el año. Escribid a mano detallando edad, estudios, trabajos realizados y condiciones familiares. Empresa encargada de la selección:
C. O. C. S. A.
San Miguel, 3. - PALMA. - Telf. 12384.

(2.811) **SE NECESITA** mozo para trabajos garage, con conocimientos de mecánica y carnet 1.ª, inútil presentarse sin experiencia. Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló 60, Palma. (11)

(2.821) **SE PRECISA** muchacha de servicio. ROSALEDA. Plaza Marqués del Palmer, 5. Tel. 23387. (11)

(2.821) **SE PRECISAN** dibujantes publicitarios. ARIES Publicidad, San Miguel, 72, 4.ª. Ciudad. (11)

(2.825) **CHICO**, para aprendiz y recados, necesita Sastreña Garau. San Nicolás, 40. (11)

(2.794) **SE NECESITA** botones. Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20. Informes: por las mañanas. (12)

(2.767) **IMPORTANTE** Empresa de Seguros precisa administrativo, práctico en la materia. Sueldo según aptitudes. Diríjase a Pla a España, 102, de 12'30 a 1'30. (25)

(2.836) **CRUADO - CHOFER** con buenas referencias, se necesita. Informes: Salud, 151, Terreno. (11)

(2.815) **NECESITAMOS** señorita auxiliar oficina. Hogar del Mueble. Arturo Rizza, 7. (21)

(2.844) **SE NECESITA** chófer de 2.ª, aprendiz de 14 años y repartidores periódicos de 2 a 6 de la tarde. Informes: Gilabert de Centellas, 23. LA VAN GUARDIA. Telf. 72602. (29)

(2.795) **SE NECESITAN** jóvenes para la formación de un grupo de ballet. No es imprescindible poseer conocimientos previos. Interesan también jóvenes con inquietudes teatrales para participar en el montaje de una obra. Interesados de ambos sexos escriban al Apartado Correos, 333. (41)

(2.825) **PELUQUERIA CASELLAS**, necesita oficial y media oficial, calle Hostales, 46. (10)

(2.848) **OPERARIO** Herrero precisa Hijos de J. Pinaas Bosch, S. A. calle Rover Motta, núm. 32-34. (16)

(2.841) **SEÑORA SOLA** necesita sirvienta. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (11)

(2.767) **IMPORTANTE** empresa precisa señorita práctica en mecanografía, correspondencia y archivo. Preferible con conocimientos contabilidad. Sueldo según aptitudes. Diríjase a Plaza España, 102, de 12'30 a 1'30. (28)

(2.832) **SE NECESITA** operario fontanero de primera. Hijos de J. Pinaas Bosch, S. A. calle José Rover Motta, núm. 30 al 34. (21)

(2.796) **IMPORTANTE** fábrica de calzados necesita meritorios oficinas, ambos sexos, edad 15-16 años, indispensable sepan escribir a máquina. Escribid: Apartado 425. (21)

SE NECESITA jornalera. Aragón, 22, 2.ª. (10)

(2.814) **SE NECESITA** mozo para trabajos garage, con conocimientos de mecánica y carnet 1.ª, inútil presentarse sin experiencia. Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló 60, Palma. (11)

(2.821) **SE PRECISA** muchacha de servicio. ROSALEDA. Plaza Marqués del Palmer, 5. Tel. 23387. (11)

(2.821) **SE PRECISAN** dibujantes publicitarios. ARIES Publicidad, San Miguel, 72, 4.ª. Ciudad. (11)

(2.825) **CHICO**, para aprendiz y recados, necesita Sastreña Garau. San Nicolás, 40. (11)

(2.794) **SE NECESITA** botones. Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20. Informes: por las mañanas. (12)

(2.767) **IMPORTANTE** Empresa de Seguros precisa administrativo, práctico en la materia. Sueldo según aptitudes. Diríjase a Pla a España, 102, de 12'30 a 1'30. (25)

(2.836) **CRUADO - CHOFER** con buenas referencias, se necesita. Informes: Salud, 151, Terreno. (11)

(2.815) **NECESITAMOS** señorita auxiliar oficina. Hogar del Mueble. Arturo Rizza, 7. (21)

(2.844) **SE NECESITA** chófer de 2.ª, aprendiz de 14 años y repartidores periódicos de 2 a 6 de la tarde. Informes: Gilabert de Centellas, 23. LA VAN GUARDIA. Telf. 72602. (29)

(2.811) **SE NECESITA** mozo para trabajos garage, con conocimientos de mecánica y carnet 1.ª, inútil presentarse sin experiencia. Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló 60, Palma. (11)

(2.821) **SE PRECISA** muchacha de servicio. ROSALEDA. Plaza Marqués del Palmer, 5. Tel. 23387. (11)

(2.821) **SE PRECISAN** dibujantes publicitarios. ARIES Publicidad, San Miguel, 72, 4.ª. Ciudad. (11)

(2.825) **CHICO**, para aprendiz y recados, necesita Sastreña Garau. San Nicolás, 40. (11)

(2.794) **SE NECESITA** botones. Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20. Informes: por las mañanas. (12)

(2.767) **IMPORTANTE** Empresa de Seguros precisa administrativo, práctico en la materia. Sueldo según aptitudes. Diríjase a Plaza España, 102, de 12'30 a 1'30. (25)

(2.836) **CRUADO - CHOFER** con buenas referencias, se necesita. Informes: Salud, 151, Terreno. (11)

(2.815) **NECESITAMOS** señorita auxiliar oficina. Hogar del Mueble. Arturo Rizza, 7. (21)

(2.844) **SE NECESITA** chófer de 2.ª, aprendiz de 14 años y repartidores periódicos de 2 a 6 de la tarde. Informes: Gilabert de Centellas, 23. LA VAN GUARDIA. Telf. 72602. (29)

2835 - JOVEN PARTO
EDAD 15 A 18 AÑOS, PRECISA IMPORTANTE EMPRESA.
PRESENTARSE EN CALLE MARQUES DE FUENSANTA, 18, 2.ª. B. De 10 a 1 y 4 a 7. BUENAS REFERENCIAS.

(2830)
Artículos Peluquería Señoras
CASA IMPORTANTE DEL RAMO, BIEN INTRODUCIDA Y CON CLIENTELA, NECESITA CORREDOR DINAMICO, PARA LA PLAZA DE PALMA. SUELDO COMISION Y PRIMAS. PREFERIBLE CONOZCA EL ARTICULO. PLENA RESERVA PARA LOS SOLICITANTES. - INFORMES: ESTA ADMINISTRACION.

OFERTAS
TAPICERO a domicilio, trapeos, fundas y cortinajes. Razón: Telf. 23279. (10)

TAPICERO a domicilio. Teléfono 53861. (10)

OFRECESE maître hotel o restaurante. Amplia experiencia profesional, inglés, francés, máximas referencias. Escribid: 55511, esta Administración. (16)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

PISO 1.º TERMINADO final 31 de Diciembre, 4 dormitorios, terraza. Ven. de Fincas JULIA. Jaime II, 44. (15)

VENDO
pisos 3 dormitorios, casi terminados. Verlos en Obispo Maura, 172.

PISOS en mensualidades desde 2.075 ptas. intereses incluidos, 50.000 ptas. contrato, 50.000 ptas. entrega llaves. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (20)

VENDO
Pisos 3 y 4 dormitorios en S. Ramón y Cajal, núm. 9.

ENSEÑANZAS
PROFESOR INGLÉS. Répido. Telf. 53141. (20)

CLASES de inglés a domicilio nativa diplomada. Telf. 25794, después de las 20 h. (14)

ALEMANA nativa da clases. Gabriel Maura, 12, 1.ª. (20)

INGLES, alemán francés, hablará Vd pronto y bien estudiando con profesoras nativas método intensivo RAHEL Pl. Santa Magdalena 5. Traduc. clases. (19)

SE OFRECE profesor nativo para alemán horas convenientes. Traducciones alemán y francés. Informes: calle San Vicente de Paul, 38, 6.ª, 6. Teléfono 23612. (25)

PERDIDAS
EXTRAVIADO perro perdiguero, grande desde el día 30 Octubre, color blanco y marrón fuerte. Se gratificará su entrega o paradero en calle Vázquez de Mella, 31. Tel. 50685. (16)

TRASPASOS
TRASPASO pensión centralísima Ocasión SAN MARTIN Pl Mayor, 48 1.ª. KANPARIANIBUS, casa, calle primer orden. Teléfono 25773. (10)

TRASPASO peluquería señoras con vivienda. Fábrica 22, Santa Catalina. Palma. (10)

TRASPASARIA hermosísima peluquería esquina Sindicato. Facilidades. Informes: calle Hostales, 46. (10)

OCASION: Traspaso local amplio cualquier negocio. Sitio gran porvenir, por 25.000 pesetas. calle Colliure, 59, bajos, derecha, (camp Redó), Maffinas de 9 a 12. (23)

SE TRASPASA en Palma bajo de 200 m2., para industria, con fuerza motriz. Alquiler 2.500. Informar: Telf. 33257. (18)

TRASPASO local preparado para cualquier negocio. Renta antigua, Plaza San Francisco Javier, 17. (La Soledad). (15)

TRASPASO pensión 2.ª C. al borde del mar, terraza privada, más de 70 m2. Mínimo alquiler. Teléfono 21699. Palma. (19)

SE TRASPASA tienda souvenirs bien situado, por cambio residencia. Teléfono 31176. (12)

OCASION: Por no poder atender vendo o cambio por vivienda o solar negocio venta licores y pastelería. Informes: LAMAS. Plaza España, 88, 2.ª. (23)

VARIOS
BLANQUEADORES con cepillo pintores Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfono 15747-11732. (11)

LA AJUSTAREMOS a moda actual su traje abrigo usado MARQUES (sastre). Paseo Generalísimo 76. 1.ª 1.ª (Borne). SEÑOR se ofrece, hablando correctamente francés e italiano, un poco inglés y alemán. Pretensiones mínimas, preferible agencia viajes o inmobiliaria. Informes: Sr. Garano, calle Caribe, 3. Palma Nova. (27)

ALBASTERIA. Reparaciones y construcción de viviendas. Servicio rápido. Llamar horas laborales: Telf. núm. 14940. (13)

MAESTRO DE OBRAS, en cualquier sitio en la isla hago obras y reformas, condiciones a convenir. Telf. 26262. (18)

BLANQUEO pinturas TOM Casa Pepe San Magín Teléfono 40034. (10)

VIAS URINARIAS Antonio Alomar especialista en enfermos de vías sexuales. Blenorragia Sifilis. M.ª. triz y Piel Lorenz Vicens (encims Banco Exterior España) y Sindicato 198 (encims Café Triquet). Teléfono 12664. Horas: 11 y 2. (31)

M. MATAS. Vacado pozos negros. Telf. 27673. (10)

EN UN MINUTO entregan las fotocopias de cualquier documento en Olmos, 146. (12)

EN 15 MINUTOS entregan los totos carnet, únicamente en Olmos, 146. (11)

GANE HASTA 10.000 pesetas mensuales en sus ratos libres, cultivando champiñones en su casa. Exito extraordinario. Comproamos producción altos precios. Escribid a: «MONTBLANC» Avda Generalísimo núm 281 bis. BARCELONA-13. (32)

VENDEDORES
PRECISA IMPORTANTE FIRMA NACIONAL PARA AUTOVENTA «DAMEL»
OFRECEMOS:
6.250 ptas. sueldo fijo más comisión.
Vehículo y gastos cubiertos.
Dietas por desplazamiento.
EXIGIMOS:
Experiencia en ventas.
Edad máxima 30 años, libre servicio.
Carnet conducir 2.ª con práctica.
Residencia en Palma con teléfono.
Solventía o Aval para depósito.
Interesados presentarse HOY en el Hotel SUIZO, al SR. TRABADO de 10 a 2 y 4 a 9.30. - Se mantiene absoluta reserva para colocados.

2838 - PROMOTOR VENTAS
Precisa importante empresa alimentación. Ofrecemos: Trabajo de amplia iniciativa y responsabilidad. Buen porvenir y grandes posibilidades económicas. Exigimos: edad 25 a 35. Amplia experiencia en ventas. Conocimientos de mercado.
Nuestros empleados conocen este anuncio. Abstenerse medianías. Escribir con referencias:
IMPACTO PUBLICIDAD.
Ref. 5.000. Calle Vallori, 2. - PALMA.

2839 - DIBUJANTES PUBLICITARIOS
Precisamos creadores y originalistas.
ARIES PUBLICIDAD. - San Miguel, 72, 4.ª

2843 - Señoras - Señoritas
GANE UN MINIMO DE 6 A 8 MIL PESETAS MENSUALES EN TRABAJO COMODO Y DE GRAN PORVENIR SI REUNE LAS SIGUIENTES CUALIDADES:
AMPLIA CULTURA
DON DE GENTES
BUENA PRESENCIA.
PRESENTARSE INTERESADAS EN CALLE MARQUES DE FUENSANTA, 18, 2.ª B.
DIAS 4 y 5 EN HORAS de 11 a 1 y 5 a 7.



ECONOMICAMENTE QUEMANDO FUEL-OIL CON QUEMADORES ROCA

- Funcionan por sistema de pulverización neumática, mecánica y rotativos.
- Excelente regularidad en el trabajo con un elevado rendimiento
- Gran economía de combustible.
- Servicio limpio e higiénico.
- Gama que comprende desde las 6.000 calorías hora hasta los de gran potencia industrial.
- Ahorro en espacio al suprimirse la carbonera.
- Por su automatismo, no necesita personal al cuidado de la caldera.
- Construcción robusta y de garantía respaldada por una indiscutible calidad.



69-XII

Solicito me remitan información de los QUEMADORES ROCA:
COMPANIA ROCA-RADIADORES
Rambla Lluç, 2 - GAVA (Barcelona)

Nombre _____
Calle _____
Población _____
Provincia _____

Con la compra de un quemador ROCA, Ud. adquiere también la asistencia de TECNOSERVICIO, filial de la Compañía Roca-Radiadores, que le asesorará en el montaje y realizará, una vez en funcionamiento el quemador, periódicas revisiones y puestas a punto del mismo, en cualquier localidad de España.
COMPANIA ROCA-RADIADORES, S.A.

Baleares
El diario de más circulación en el Archipiélago
Hoy 20 páginas

MUEBLES METALICOS
COMPARE CALIDADES Y PRECIOS

BOGA

J. LLANES - Muntaner, 23 - (Junto Pl. Olivar)



Plaza de Toros
CORTIJO
VISTA VERDE
ESCUELA TAURINA

HOY JUEVES, día 4 de NOVIEMBRE - A las 4'30 tarde

Extraordinaria Fiesta Campera

HOMENAJE AL VALIENTE NOVILLERO

CESAR SANCHEZ «PASTELITO»

ACTUACION DE LOS TRIUNFADORES DE ESTA TEMPORADA

César Sánchez «Pastelito»

Manolo Alcaraz «El feo»

José Sans «Rubiales»

Isidoro Ruiz Romero

CON SELECCIONADAS RESES DE
DON TOMAS SANCHEZ CAJO (ALBACETE)

EXHIBICION DE TOREO A CABALLO

LOS CLIENTES QUE LO DESEEN PODRAN TOMAR
LECCIONES CON UNA VAQUILLA AÑOJA

GRANDIOSO FIN DE FIESTA

CON EL CUADRO FLAMENCO DE

MANUELA Y LUCAS

VINO ESPAÑOL

RESERVAS AL TEL. 60273

60272

SERVICIO DE AUTOBUSES

JUVENTUDES MUSICALES

**RECITAL DE BARITONO
FRANCISCO CHICO**

El próximo sábado día 6, a las 19'30 horas en los Salones del Hotel Jaime I, Juventudes Musicales presentará en nuestra Ciudad el joven baritono Francisco Chico que será acompañado al piano por el eminente artista australiano Justin Harvé, titular del instrumento en la New South Wells State Opera Company de Sidney.

Nació Francisco Chico en Barcelona, contando en la actualidad veinte y nueve años y es uno de los más prometedores valores de la joven generación de baritonos españoles. Terminó sus primeros estudios en el Conservatorio Municipal de la Ciudad Condal. Sigue cursos libres de canto en el Conservatorio Superior del Liceo pasando nuevamente al Municipal donde logra las máximas calificaciones. En 1964 obtiene la mención de Honor de su curso y en el mismo año es pensionado con una beca para asistir a los Cursos de Santiago de Compostela.

Recientemente se presenta en el Concurso Internacional de Canto Francisco Viñas, alcanzando uno de los premios y unánimes palabras de elogio de la crítica.

Después de haber proseguido sus estudios de virtuosismo con las renombradas Concha Badía y Galia Marcoff y con el Maestro Jordi Albareda, Francisco Chico está actualmente preparando una serie de audiciones y grabaciones y es con especial satisfacción que se presentará en el auditorio balear, tierra de sus mayores.

La tuberculosis es un problema social. Buscar a los que padecen para lograr su curación y evitar el contagio es velar por la sociedad.

Lea «BALEARES»

Películas de estreno

LIRICO - BALEAR - PROGRESO

«FANTOMAS»

Nacionalidad: francesa.
Director: André Hunebelle
Guión: Jean Halain y Pierre Foucaud, de la novela de Marcel Allain.

Fotografía (en Eastmancolor y scope): Marcel Grignon.

Música: Michel Magne.

Decorados: Paul Louis Bouche.

Intérpretes: Jean Marais, Louis de Funès, Mylene Demongeot, Marie Helena Arnaud, Jacques Dynam, Robert Dalba y Christian Toma.

Duración: 90 minutos

Después de ensayos y pruebas más o menos interesantes, el cine vuelve a sus comienzos; es en un importante porcentaje de su producción, una «remake» de viejos éxitos y de célebres personajes de una etapa que no pudimos alcanzar en su totalidad.

Remozados con las nuevas técnicas, han vuelto los Mabuse, los Maciste los Judex... y ahora Fantomas. Personajes creados por un medio de expresión que creaba espectáculos muy fuera de los límites teatrales; entretenimientos ingeniosos si se quiere, que desbordaban todos los límites de la realidad pero que permitían al nuevo arte desplegar unas posibilidades fuera del alcance de todos los demás medios de expresión. Era cine puro y cine son todas estas películas que con profusión nos llegan de todo el mundo y que no aspiran a otra cosa que a entretener a base de una historia tan infantil como queirana pero narrada en correcto y atractivo lenguaje cinematográfico.

«Fantomas» es una muestra de una de las tendencias actuales del cine francés que le está procurando excelentes éxitos comerciales y Jean Marais, que empezó interpretando papeles muy distintos, se ha adaptado muy bien en su madurez a estos personajes que requieren un buen despliegue de energías. Puede que André Hunebelle no sea un creador pero es indudable que sabe utilizar bien todos los resortes del cine de acción; sabe contar la aventura con buen humor, consigue buenos golpes de efecto y secuencias tan emocionantes como las del coche bajando por la montaña y la del tren, homenaje al serial; americano de la gran época del mudo. En realidad «Fantomas» es una vuelta al serial; su acción podría

interrumpirse varias veces para invitar al público a ver el siguiente capítulo y su final no es otra cosa, una promesa de que la serie continuará hasta que el público quiera.

El color, la pantalla ancha, la banda sonora son elementos que ayudan al éxito de este film y también la decoración como la que nos presenta la mansión de fantomas en la que las viejas paredes muebles y candelabros con velas encendidas contrastan con la profusión de aparatos e ingenios ultramodernos. También es curioso todo lo que se refiere a la caracterización y esto mismo es la base de la graciosa escena de la foto robot con el comarero que interpreta Louis de Funès.

CINEFILO

**¿Chico
o
chica?**



La solución:
Mañana

**¡La más fantástica persecución
a través de toda Europa jamás filmada!**

Discentro, S.A.

**KEN CLARK
MARGIT KOCSIS
AMEDEE DOMENECH**

EASTMANCOLOR
CINEMASCOPE



ORDEN: FX 18 DEBE MORIR

DIRECTOR: MAURICE CLOCHE
PROCENSA Y COMPTOIR FRANCAIS DU FILM

Mujeres peligrosas como serpientes...
Hombres para los que matar es un placer...
Contra el más famoso agente secreto:

COPLAN el rival de JAMES BOND

ACCION EN MALLORCA



**HOY
ESTRENO**

(Aut. May. 18 años)

En el mismo programa: **¡CUIDADO CON PAPA!**

HOY en
RIALTO
Oriental
DORADO
Victoria



**LA HIJA DE
SOLIMAN**



Director: REMIGIO DEL GROSSO
YOKO TANI • ETTORE MANNI
MARIA GRAZIA SPINA
ROLAND LESAFFRE y JOE ROBINSON
con la colaboración de
AKIM TAMIROFF

De complemento: GARY COOPER en
LA JUNGLA EN ARMAS

Sabe
Vd.
que
encontrará
al
héroe
invencible
que
sólo
el cine
puede
ofrecer

Tel.
menores

CINES
ACTUALIDADES: Desde las 3:30 sesión continua «EL PIRATA NEGRO» Ricardo Montalban Vicente Price; TotalScope **NO-DOS A Y B.** núm. 1.191, corrida benéfica en Chinchón Catástrofe en el salto de Torrejón del Rubio **IMAGENES** núm. 1.085 Del folklore al ballet (Toierado menores).

AUGUSTA

Desde las tres «UN YANQUI EN EL AREN» y «UN EXTRAÑO EN MI VIDA» **HAREN»** y «UN EXTRAÑO EN MI VIDA»

ASTURIA - Desde las 8: «ORDEN: F. X. 18 DEBE MORIR» con Ken Clark y Margit Kocsis y «CUIDADO CON PAPA!» (May 18 años).

AVNIDA (Refrigerado) - «JERRY CALAMIDAD» con

Jerry Lewis «LA NUEVA CENICIENTA» con Marisol y Antonio (May. 14 años).

BALEAR - Desde las 8: «FANTOMAS» con Jean Marais y Mylene Demongeot y «VUELVE SAN VALETIN» con Jorge Rigaud (Tol. Menores).

BORN (Climatizada) - «LA CONQUISTA DE UN IMPERIO» con Anthony Quinn y «ESA PICARA PELIGROSA» (Aut. Mayores).

CAPITOL - Desde las 3:15 «EL SECRETO DE USWANS-52» (Van Johnson y Vera Milles) - «ODIO EN LOS BOSQUES» (Aglacolor) Aut. mayores de 18 años.

FANIASIO - Desde las 8: «MOTIN EN EL DEFIANT» y «TORREJON CITY» (Tol. Menores).

DORADO - Desde las 3:30 «LA HIJA DE SOLIMAN»

cartelera de ESPECTACULOS

y «LA JUNGLA EN ARMAS» (Tol. Menores).

HISPANIA - Desde las 3:15 «EL SECRETO DE USWANS-52» (Van Johnson y Vera Milles) - «ODIO EN LOS BOSQUES» (Aglacolor) Aut. mayores de 18 años.

LIRICO - Desde las 3:15 «FANTOMAS» con Jean Marais y Mylene Demongeot y «VUELVE SAN VALETIN» con Jorge Rigaud (Tol. Menores).

METROPOL - Desde las 8: «EL TREN» (Burt Lancaster) y «EL ULTIMO RINOCERONTE» (May 18 años).

MODERNO - Desde las 8: «MOTIN EN EL DEFIANT» y «TORREJON CITY» (Tol. Menores).

ORIENTAL - Desde las 8: «LA HIJA DE SOLIMAN» y «LA JUNGLA EN ARMAS» (Tol. Menores).

PROGRESO - Desde las 8: «FANTOMAS» con Jean Marais y Mylene Demongeot y «VUELVE SAN VALETIN» con Jorge Rigaud (Tol. Menores).

PRINCIPAL - Desde las 3:15 «POR UN PUNADO DE DOLARES» y «CITA EN LAS VEGAS»

PROTECTORA - Desde las 8: «MAS PODEROSO QUE

LA MUERTE» y «UN SABIO EN APUROS» (Aut. Todos los públicos).

RIALTO - Desde las 3:30: «LA HIJA DE SOLIMAN» y «LA JUNGLA EN ARMAS» (Tol. Menores).

RIVOLI - Desde las 3:30: «PRIMERA VICTORIA» (John Wayne, Kirk Douglas, Patricia Neal, Tom Tryon, Paula Prentiss, Brandon de Wilde, Jill Haworth, Dana Andrews y Henry Fonda) (Aut. May. 18 años).

VICTORIA - Desde las 8: «LA HIJA DE SOLIMAN» y «LA JUNGLA EN ARMAS» (Tol. Menores).

SALAS DE FIESTAS

* **CABALA** (Hotel de la Almudaina) - Tarde y noche: Baile

* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno - Baile todas

las noches

* **CASA VALLES** - Todas las noches Baile y atracciones

* **CLUB SALEM** - Todas las noches: Baile y atracciones

* **CHUMBU** (Hotel Pireo) bailes y atracciones

* **CAIAMAYOK** - Todas las noches: Baile

* **JARIAN'S CLUB** - Noche: Baile y atracciones

* **MUNTECRISTO** - Noche: Folklore español.

* **ORPEO** (Hotel de Mar) - Tarde y noche: Baile

* **TAGUMAGU** - Baile de «Los Valldemosa» Todas las noches: Baile y atracciones

* **SESAMO** - Noches: Baile y atracciones

* **IROCADERO** - Tarde y noche: Baile y atracciones



¡HOY!



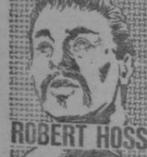
ANTHONY QUINN



HORST BUCHHOLZ



OMAR SHARIF



ROBERT HOSSEIN



ORSON WELLES



ELSA MARTINELLI



UN ESPECTACULO GRANDIOSO!
 UNA AVENTURA FANTASTICA!

★ MIL MARAVILLAS PARA ASOMBRO DE SUS OJOS

CONOCERA AL HOMBRE DE LA MONTAÑA, QUE TENIA SU MANSION EXCAVADA EN MEDIO DE LA ROCA Y EN LA QUE HABITABAN LAS MAS BELLAS MUJERES

Sólo mayores 18 años

COMPLEMENTO: «ESA PICARA PELIRROJA» en color



CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel 12277 Palma

CASA BAULENAS



ALQUILER SIN CHOFER
 JUAN ALCOVER, 34
 Tels. 27005 - 14015

SALA RIVOLI

ENTRA EN SU
2.ª SEMANA
 ¡Extraordinaria! ¡Portentosa!



JOHN WAYNE
 KIRK DOUGLAS
 PATRICIA NEAL
 TOM TRYON
 PAULA PRENTISS
 BRANDON de WILDE
 JILL HAWORTH
 DANA ANDREWS
 & HENRY FONDA

PRIMERA VICTORIA
 UN FILM DE OTTO PREMINGER

STANLEY HOLLOWAY - BURGESS MEREJITH - FRANCHOT TONE - PATRICK O'NEAL - CARROLL O'CONNOR - SLIM PICKENS - JAMES MITCHUM - GEORGE KENNEDY - BRUCE CABOT - BARBARA BOUCHET - GUY OLSON - DE: WENDELL MAYES - BASADO EN LA NOVELA DE: JAMES BASSETT - MUSICA DE: JERRY GOLDSMITH - DISEÑADOR DE PRODUCCION: LYLE WHEELER - FOTOGRAFADO EN PANAVISION POR LOYAL GRIGGS - PRODUCCION Y DIRIGIDA POR OTTO PREMINGER

¡Horas decisivas... almas al desnudo!
 Uno de los mayores dramas de la historia naval
 (Aut. mayores 18 años)
 Horario de la película: 3'25, 6'30 y 9'40

«LOS TERRIBLES ALEMANES», por Hermann Eich

MAS de una vez, ante los acontecimientos de los últimos años, la guerra y la no menos terrible posguerra, el hombre de cada día ha podido preguntarse: ¿Son así como nos lo pintan los alemanes? ¿Qué clase de pueblo es ese que ha asistido, al parecer impávido, a tantas atrocidades, y, luego, salir de la guerra que perdió, al parecer «victoriosos» y más fuerte que nunca?

Hermann Eich, sin juzgar, ha querido que el propio lector se contestara sus preguntas. Eich, el autor de este libro, interesante en grado superlativo, es un escritor que tiene el poder de síntesis del periodista, que sabe ver sin prejuicios y con dura objetividad —el es alemán—, sin perderse en lirismos baratos ni falsos patriotismos. Se propuso explicarnos, cómo son, han sido y son, los alemanes a través de su historia, pero también a través de su vivir familiar, de sus distracciones, de su trabajo, de sus alegrías y sus dolores.

Y el resultado ha sido este libro, apasionante, que da una soberbia material de



entendimiento para el lector: «Los terribles alemanes» (Radiografía de un pueblo) es lo que quiso que fuera su autor, un amplio informe, hecho con gracia y buen estilo —no se desprecia ni la estadística ni la sabrosa anécdota, a veces tan elocuente—, para que el hombre culto de hoy se pueda hacer su propia opinión, para que no caiga en juicios temerarios ni tampoco, en frases hechas.

El libro —presentado por la Editorial Noguer de Barcelona está oportuna y profusamente ilustrado.— B

«Escribo tu nombre», por Elena Quiroga

EN esta larga, y muy bella novela de Elena Quiroga, hay una escena que resume, emocionadamente, todo el relato. Cuando Tadea, la protagonista, recorre el pasillo, limpiísimo, de las celdas de la clausura. «Un vacío pavoroso ante mí, tan desierto y tan inhumano como aquella clausura... esto era lo que guardaban bajo sus llaves, esto era



ELENA QUIROGA

lo que ocultaban los aires más terribles, el «nolli me tanger» y el ponerse delante de la puerta como el ángel a la entrada del paraíso... Nada». Elena Quiroga ha escrito

una novela valiente, precisamente sobre un tema candente: la formación de la juventud. Y, al escribirlo, ha puesto en pie un personaje inolvidable, esta Tadea muchacha, criada —o creada— en una familia indiferente, depositada en el colegio en nombre del egoísmo y la falta de interés humano hacia ella, y que sufre, como tantos seres sensibles, de una falsa, equivocada educación, en la que entran los tabús, los tópicos, las prohibiciones caprichosas y, en cambio, nada se da que tenga verdadero contenido importante para una vida que comienza...

«Escribo tu nombre» es un bello libro, pero también es algo más. Es una denuncia, escrita sin saña, sin odio, con todo amor, por Elena Quiroga que plantea, limpia y honradamente, el problema que, tarde o temprano, habrá que poner sobre el tapete y en claro: el del total error de una educación, dedicada a las muchachas, que es pura negación y nada de positivo en la balanza.

Tadea, la protagonista de la novela, inteligente y sensible, no se aburre en el colegio, sino que se ahoga espiritualmente, ve diluirse su personalidad en una agonía espiritual absoluta.

Lo repetimos, este es un bello y valiente libro de Elena Quiroga, que publica Noguer, en su Colección «Galería Literaria». — B.

I Premio de Novela «Vicente Blasco Ibáñez»

Dada la extraordinaria acogida que, el I Premio de Novela «Vicente Blasco Ibáñez», ha obtenido en los países hispanoamericanos y a petición de numerosos concursantes de los mismos, Crédito Literario

Prometeo amplía el plazo de recepción de originales en sus oficinas, Garrigues, 8 pta. 13, Valencia, hasta el día 31 de enero de 1966. Permaneciendo inalterable el fallo para el día 15 de marzo de 1966.

«Me vaig casar amb una santa»

UNA OBRA INEDITA DEL TEATRO MALLORQUIN

Unas 2.250 ediciones se han realizado hasta el momento de «Don Quijote»

DEJANDO aparte la Biblia —que, por otra parte, es una cosa muy al margen de lo literario—. «El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha» es el libro más veces editado del mundo. Hasta el final del presente año, en el que se ha cumplido el trescientos sesenta desde la edición, príncipe, la historia de don Quijote se habrá impreso alrededor de dos mil doscientas cincuenta veces.

UNA OBRA UNIVERSAL

En 1965 se han hecho diversas ediciones en distintos países y lenguas, rindiéndose así una vez más tributo a la inmortal obra cervantina. La universalidad del Quijote no ha podido ser superada jamás.

La edición príncipe, de Juan de la Cuesta, data de 1605 y se cree que se produjo a los 30 años de haber culminado las aventuras del caballero manchego

En la región manchega, tan letrada «desfacedor de entuertos». Pero esto, que es simplemente una nota curiosa sin posible comprobación, nada tiene que ver con las ediciones de la maravillosa novela.

En la imprenta en la Mancha y, aun, que más tarde si las hubo, no se imprimió el Quijote en ninguna, quizá por ser una tarea ardua o no muy remuneradora, que sólo los ya citados coronaron por un afán de maravillosa aventura cervantina.

Desde luego, muchas ediciones de las aventuras del inmortal personaje creado por Miguel de Cervantes, han alcanzado cotizaciones elevadísimas. Recordemos que por un ejemplar de cierta edición francesa se pagaron centenares de miles de francos, y que por la de Juan de la Cuesta, la edición, príncipe, algún ejemplar casi llegó a los dos millones de pesetas. De la ya mencionada edición manchega que se ha titulado «El Quijote de Argamasilla» y que estimamos con una de las meritorias, dado el lugar y las características de su impresión, había varios ejemplares en venta en diferentes provincias españolas. Sólo se hicieron dos mil ejemplares, de cuatro tomos, debidamente numerados.

El Quijote, leído en España y en el mundo, ha sido y es muy leído en la propia Mancha. Era lo lógico; a pesar de todo, sus personajes y escenografía son, de neta raigambre manchega. Hemos visto a los hombres del campo en las trasnochadas de las quiterías, releerlo una y otra vez. Se le tiene punto menos que como un libro sagrado, de frecuentes e inextinguibles enseñanzas.

EL DE LA CUEVA DE

MONTESINOS EL MAS

POPULAR DE LOS PASAJES

Y, como detalle curioso, si hicieramos una encuesta entre estos lectores campesinos y les preguntáramos que cuáles episodios les agradan más, la respuesta sería casi unánime: el de la Cueva de Montesinos, el de los molinos de viento y el de los rebaños y pastores.

Lo grande, en la Mancha y en España entera, es que don Quijote es un ser que existió y no una mera ficción literaria. Cada rincón donde imaginó Cervantes que estuvo el Caballero de la Triste Figura es para todos nosotros como el recuerdo que hace tangible unos hechos reales. Pongamos en línea a los grandes personajes de nuestra Historia: Viriato, Guzmán el Bueno, Fernán González, el Cid, Roger de Lauria, el Gran Capitán, y al lado situemos a don Quijote de la Mancha. Aquellos son legendarios y éste fue un hombre de carne y hueso y no simple producto de una lucubración literaria. O sea, que existió como ellos.

Desde hace trescientos sesenta años, de tal modo tenemos amado y considerado al fabuloso héroe manchego y español.

EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Compuesto por Miguel de Cervantes Saavedra.

DIRIGIDO AL DUQUE DE BEJAR, Marques de Gibralfar, Conde de Benalcazar, y Bañares, Vizconde de la Puebla de Alcozer, Señor de las villas de Capilla, Curiel, y Burguillos.



Año,

1605.

CON PRIVILEGIO, EN MADRID. Por Juan de la Cuesta.

Vendese en casa de Francisco de Robles, librero del Rey año fecho.

PORTADA DE LA EDICION PRINCIPE DE «EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA», LANZADA EN 1605. — (Foto Cifra)

Desde aquella edición primitiva de Juan de la Cuesta, en 1605, no ha quedado país importante que no haya ido haciendo las suyas. Por cierto que muchos creen —o creemos— que la edición de Juan de la Cuesta se produjo a los treinta años de haber cumplido el caballero manchego sus aventuras. Hay quien fija en 1575 la fecha crucial, o bien de las andanzas, o bien de la muerte del va-

gítimamente pagada de su Quijote, no se hizo más que una sola edición. Algo quizá impropio. Ya se sabe a cuál nos referimos: la de Argamasilla de Alba que en 1865 llevaron a cabo el editor don Manuel de Rivadeneyra y el escritor y poeta don Juan Eugenio de Hartzenbusch, en la discutida Cueva de Medrano, con una imprenta llevada desde Madrid. No había por aquel entonces ningun-

150 volúmenes ha publicado la Biblioteca Breve

La colección Biblioteca Breve se inició en febrero de 1955 y en la actualidad se han publicado unos 150 volúmenes.

Consta de varias series. Una de ellas de «ficción», cuenta con gran número de ejemplares de cuentos y novelas, seleccionadas entre los mejores ejemplos de las nuevas tendencias y técnicas literarias. En un cierto sentido es una sección de testimonio de la actualidad literaria o quizá de la literatura experimental. Se han publicado en ellas representantes del «nouveau roman»: Robbe-Grillet, Butor, Marguerite Duras, de la nueva literatura italiana y alemana, obras significativas del realismo socialista, muestras de la literatura inconformista de los países del Este, etc. En cuanto a la literatura española cuenta con libros de los más importantes jóvenes autores españoles y latinoamericanos y todos los años publica una novela inédita galardonada con el Premio Biblioteca Breve en memoria de Joan Petit (concedido por vez primera en

1958) y premiada con 100.000 ptas. Otra serie dentro de Biblioteca Breve es la de «ensayos» donde al lado de los clásicos del pensamiento estético contemporáneo como Curtius, Friedrich, Holthusen, etc., figuran trabajos de jóvenes críticos españoles. En esta serie cuyos temas van desde la crítica literaria hasta la economía, cubriendo una ancha zona de ciencias humanísticas, se publica de vez en cuando un libro con fines estrictamente informativos sobre cualquier tema o problema de la vida contemporánea: Jacques Germain «Proceso al capitalismo», por ejemplo.

La serie «Museos» tiene por fin constituir un sistema de referencias entre la compleja realidad del gusto de nuestro tiempo. En ella se publican ensayos sobre problemas estéticos, análisis y exposiciones sobre el arte contemporáneo. Ultimamente se han añadido a esta serie textos de guiones cinematográficos (Hiroshima mon amour, L'année dernière à Marienbad, Mamma Roma, Otto e mezzo).



Hay, finalmente una serie de «poesía» donde aparecen antologías poéticas y libros de poesía de los grandes poetas españoles pertenecientes a las últimas generaciones.

ULTIMAS NOVEDADES

NO INCLUIDAS TODAVIA

EN CATALOGO

Igor A. Caruso: «Psicoanálisis para la persona»; C. H. Rolph: «Encuesta sobre la pornografía»; Jakob Lind: «Alma de madera»; Dag Hammarkjöld: «Marcas en el camino»; Eugenio Scalfari: «El poder económico en la U.R.S.S.»; Nathalie Sarraute: «Las frutas de oro»; «Les fruits d'or»; Doris Lessing: «En busca de un inglés»; J. E. Cirlot: «Nuevas tendencias pictóricas».

Acerca de «Razones para el lector»

Por Lorenzo Villalonga

ENRIQUE BADOSA uno de los escritores más equilibrados nacido en el año 1927, bajo la égida del arte deshumanizado metafórico que por aquellos tiempos ostentaba Juan Ramón Jiménez, sabe mantenerse fiel a sí mismo sin tratar de hacer jorjama de las modas cambiantes. Solo los espíritus mediocres, carentes de personalidad, caen como cayeron tantos epígonos de Juan Ramón, en el peligro de «aggiornarsi», en la tentación de pretender «estar al día». Es el modo más seguro de no perdurar. La verdadera inteligencia suele dar frutos menos efímeros.

Es el caso de Badosa. Poeta, periodista fundador del «Premio Leopoldo Alas», de cuyo jurado es miembro permanente, es al mismo tiempo uno de los mejores críticos con que cuentan en la actualidad las letras españolas. Intuición poética, talento y equilibrio son los factores que caracterizan la labor del crítico. «Razones para el lector» (1) constituye un ensayo sobre literatura realizado a conciencia y con espíritu orientador. Aun cuando los diversos capítulos que lo integran hayan sido en su mayor parte publicados en diferentes periódicos y revistas —escritos por lo tanto en etapas distintas— su unidad es patente y revela la sólida formación de un autor versado, que al estudiar la filosofía literaria —Badosa es, precisamente licenciado en Filosofía y Letras— ha sabido llegar a una síntesis fructífera.

Esa tendencia clásica a la unidad, en vías de perderse debido a lo que Ortega Gasset calificó de «valle especialismo» es hoy más necesaria que nunca. Y he aquí como un autor que ha sabido resistir a la tentación de encerrarse en una escuela o en una moda resulta, por esto mismo actual. El periodismo, cuando se ejercita bien, con talento y capacidad de síntesis, constituye un gran libro que se escribe cada día, según define Badosa. Y ya un escritor tan ilustre como Ortega a quien acabamos de citar pudo decir que, en cierto modo, él no era sino periodista.

La visión de Enrique Badosa, en este ensayo de 243 páginas, es como manifestáramos al principio la de un hombre equilibrado que aspira a la síntesis: la del hombre clásico. El mismo ha escrito acertadamente que «tan ineficaz es la minuciosa y fría crítica, resultado de una actitud puramente racional, como inútil es la divagación emotiva casi siempre recusa de malos críticos. El crítico ha de ser consciente de todas las razones que avalan su juicio y ha de ser capaz de exponerlas si se le pide cuenta de ellas». Es decir, que lo que Enrique Badosa no admite es la arbitrariedad, la anarquía fácilona del capricho y esto no solo en la labor del crítico que a fin de cuentas es un analista y un juez, sino tampoco en la del novelista y estoy por decir que en la del poeta, que por definición parece el más inefable y el más indiscriminado de los seres.

Casi no conozco la labor poética de Badosa, pero aseguraría que no aprueba el proceder de un Juan Ramón Jiménez que en 1927, es decir, en el año en que nació Badosa) proclamando que la poesía es lo que queda cuando de una obra se ha eliminado todo lo que no es metafórico. La literatura, para Badosa es algo más que un ensueño. Es un arte y, como arte, precisa de un aprendizaje. El querer prescindir de la razón y de la preceptiva le parece un resaca romántico, y el mismo, como crítico, se sentiría impulsado a escribir una preceptiva de la literatura moderna; esto es: «A través de la experiencia literaria que nos ofrece la historia de las letras universales, trazar el esquema evolutivo de los estilos y de los gustos de los propósitos y de lo conseguido por los escritores».

(1) Plaza y Janés, diciembre de 1964.



INFORMACION REGIONAL

Pleno del Consejo Local de F.E.T. y de las J.O.N.S. de Lluchmayor

LLUCHMAYOR, 2 noviembre. (De nuestro corresponsal informativo GARA).— Bajo la presidencia del Jefe local de FET y de las JONS, don Mateo Monserrat Calafat y con asistencia del Pleno de Consejeros tuvo lugar la sesión plenaria mensual del Consejo local de FET y de las JONS. Actuó de Secretario el titular don Lucas Tomás Morlà.

Primeramente fue aprobada el acta anterior y firmada una vez leída. Se enteró de las Circulares 7 y 9 del presente año acordándose felicitar al camarada Alejandro Rodríguez de Valcárcel por su nombramiento para Vicesecretario General del Movimiento y dar se por enterado el Consejo de que el Jefe local asistirá al V Curso de Información de Alcaldes, Jueces Insulares y Locales, acompañado del Concejal y Vocal del Consejo don Gabriel Ramón Juliá, designado por unanimidad por sus compañeros de Consistorio.

Se acordó que las reuniones ordinarias mensuales, a partir del primero del próximo mes de noviembre hasta el 30 de abril del año venidero, tengan lugar a las veintuna horas.

FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

El carácter de esta fiesta, eminentemente religiosa, lleva el sello inconfundible de la tradición cristiana. Los actos religiosos del día se vieron muy concurridos. Muchos fieles se acercaron al pie del altar para recibir la sagrada comunión, durante la misa. El objetivo primordial era ganar el Jubileo de Difuntos. Durante todo el día de visitas a los templos fue muy concurrida, lo mismo que la

visita al Cementerio, convertido en un auténtico jardín tal fue la profusión de flores que fueron llevadas al santo lugar.

FIESTA DE CRISTO REY

La Sagrada Efigie del Sto. Cristo de la Esperanza evoca todos los años la solemnidad de Cristo Rey. Así rezaban unos impresos repartidos a los fieles. Y así es en efecto. La devoción a Santo Cristo de la Esperanza es mucha entre los lluchmayorenses. La presencia en la cruz estimula la fe y la devoción. Los actos religiosos resultaron muy solemnes, pues se daba además la circunstancia de ser la fiesta oficial del principio de curso de la Acción Católica. En la misa solemne, repleto el templo de fieles, el Coro Parroquial interpretó la Misa 2. Pontificalis de Perosi y ofreció un vibrante y bellísimo panegírico de la Realeza de Jesús, el Rvdo. P. José Luis López, T.O.R. La función de la tarde finalizó con procesión presidida por el Santo Cristo de la Esperanza y adoración del mismo.

BALONCESTO

El pasado domingo, nuestro flamante equipo de baloncesto se estrenó en competición oficial. Se trasladó a Palma para enfrentarse al «La Salle» en partido correspondiente al Campeonato Juvenil Provincial. Fueron vencidos nuestros muchachos por 41 a 25, pero causaron excelente impresión. Los comentarios son elogiosos para el «Lluchmayor». Nuestro modesto criterio es que mejorarán diariamente y darán más de una sorpresa, sobre todo si logran acondicionar la pista para poderse entrenar debida y adecuadamente. Hay excelente materia prima y una moral elevadísima. El próximo domingo veremos al «Lluchmayor» en casa, enfrentándose a su rival el «Felamitx», en partido de competición oficial, jugándose por la mañana a las once horas.

El Profesor Philip Newman, Hijo Adoptivo de Pollensa

Según acuerdo del Pleno del Ayuntamiento

POLLENSA, 2 noviembre. (De nuestro corresponsal informativo).— En mérito a que el Profesor Philip Newman es un fiel enamorado de Pollensa y que ha laborado intensamente para enaltecerla artísticamente, mediante la creación de un festival de música que ya tiene transcendencia internacional, el Ayuntamiento ha tomado el acuerdo de proclamarle Hijo Adoptivo de esta Villa, para lo cual inicia el oportuno expediente.

Unos breves datos relativos a su vida, darán una idea de su carácter y de su intensa dedicación al arte musical y de su amor al humilde.

En Portugal dió conciertos a beneficio de Hospitales y Sanatorios. Organizó una orquesta de mineros. Y por su gran labor de beneficencia, el Gobierno portugués le concedió el ingreso en el Orden de Santiago de la Espada, con el grado de Comendador.

Tras algunos años de residir temporadas en Pollensa, Philip Newman se dió cuenta de la gran ansiedad, espíritu y amor de los pollenses para con la música. Y después de asistir al concierto del violinista Xavier Turull, celebrado en el Club Pollensa, en 15 de octubre de 1960, organizó por las Juventudes Musicales, se percató de que a Pollensa le faltaba un piano de gran cola para conciertos. Y lanzó la idea para gestionar su adquisición, que halló eco y buena disposición entre todos. Y fue el mismo Philip Newman quien cuidó de elegir y proporcionar a Pollensa un magnífico «St. Inway & Sons». Para la inauguración del mismo se organizó un memorable concierto que tuvo lugar en la Iglesia de Santo Domingo, actuando el propio Philip Newman con la colaboración del prestigioso pianista Profesor René Gautier, ofreciendo en verman, César Frank, Falla, Kreisler, Bach y Schubert.

Philip Newman, alma purísima de artista, aunque nacido en

Manchester, es uno de los más dignos representantes de la gran escuela belga del violín. Numerosas «tournées» en el mundo entero le han consagrado como un gran maestro del arco.

Figura en los Jurados de los Premios internacionales: Marguerite Long-Jacques Tibaud, de París; Tchakowsky, de Moscú; y Reina Elisabeth, de Bélgica.

Además de los triunfos que ha logrado en su carrera artística, perfila su figura humana la gran obra benéfica realizada en diversos países donde ha vivido.

Pollensa debe agradecerle la creación y dirección de un Festival digno y estimable.

LAS FERIAS DE POLLENSA

A LA VISTA

Pollensa ya se está preparando para la celebración de sus tradicionales ferias. Son muchas las atracciones y casetas de feria que ya se han ido instalando en la Via Argentina.

Se espera que, como en años anteriores, las Ferias de Pollensa resulten lucidas y animadas.

EL DUO AUSONA EN

EL CLUB POLLENSA

Anoche, ante numeroso público, dió un recital de «La Nova Cançó Catalana» el ya muy renombrado Dúo Ausona, que forman María Dolores Roca y Mari-Carmen Bau.

La velada, organizada por las Juventudes Musicales de esta villa, constituyó un franco éxito. María Dolores Roca y Mari-Carmen Bau cantaron deliciosamente ajustadas una serie de canciones que fueron largamente aplaudidas, principalmente las tituladas «Digueu-me per què» y «No hi ha demà» que, ante la insistencia del auditorio, tuvieron que ser bisadas.

Fuera del programa, el Dúo Ausona tuvo que ofrecer otra media docena más de canciones para corresponder a las muestras de agrado y cálidos aplausos que el público les dedicó.

FESTIVIDAD DE TODOS

LOS SANTOS Y

DE FIELES DIFUNTOS

Pollensa celebró ayer la Festividad de Todos los Santos. Con tal motivo, por la mañana se ofició una Misa en el Cementerio, a la que asistieron numerosos fieles. También son muchas las visitas que se efectuaron al Cementerio para honrar a los fieles difuntos.



Omega Seamaster de Ville: reloj de perfil elegante y al mismo tiempo reloj deportivo de alta precisión.

Este Omega Seamaster de Ville desempeña las funciones de cuatro relojes.

1. Un reloj deportivo robusto, para los ejercicios al aire libre
2. Un reloj calendario seguro, para sus actividades profesionales
3. Un reloj fino y elegante, para sus reuniones de sociedad
4. Un reloj de precisión con cuerda automática, para su comodidad

Omega ha creado el Seamaster de Ville para el hombre moderno cuya vida está compuesta de múltiples actividades. Nuevas técnicas han permitido unir la robustez de un reloj deportivo con la elegancia de un reloj plano, sin sacrificar nada de la extraordinaria precisión Omega.

Los ingenieros de Omega han obtenido este importante resultado creando una nueva caja impermeable, "monocoque", es decir, bastante más "estilizada". Han logrado — verdadera hazaña — introducir en ella una máquina de alta precisión, no sólo muy robusta y protegida contra los golpes, sino también automática y con calendario.

Con el Omega Seamaster de Ville tendrá el reloj que se adapta a cualquier circunstancia.

El elegante Seamaster de Ville es uno de los triunfos de la técnica relojera; un nuevo florón de la colección de relojes Omega de alta calidad. Le dará la hora exacta, cualquiera que sea su

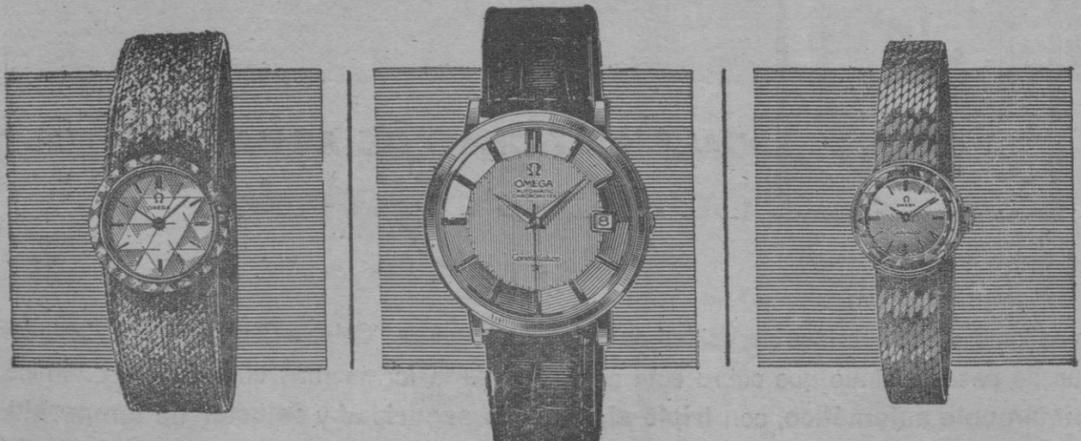
actividad; una razón más para que le acompañe toda su vida.

Dondequiera que habite o que vaya, el servicio Omega se encontrará siempre al alcance de su mano. La red de la Organización Mundial Omega (cuyo personal cuenta con técnicos formados en Suiza, en la fábrica Omega) se extiende por 129 países. La garantía internacional entregada por Omega es honrada durante un año en cada uno de estos países, cualquiera que sea el lugar donde Vd. haya comprado su reloj.

También Vd. llevará algún día un Omega.

Todos los Omega Seamaster de Ville son impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. La cuerda automática y el calendario son facultativos.

Caja de oro 18 qts.	14.050 ptas.
Caja con bisel de oro	6.950 ptas.
Caja de acero inoxidable	5.800 ptas.
OTROS modelos para caballero, desde	2.550 ptas.



Omega Sapphette. Brilla bajo un zafiro —hecho por la mano del hombre—facetao y pulido hasta presentar el resplandor del diamante.

Omega Constellation. Cronómetro cuyo certificado lleva la mención de "Resultados particularmente buenos".

Omega Ladymatic. Al mismo tiempo que embellece su muñeca, su máquina automática le asegura sin interrupción una ejemplar exactitud.



GAÑE 20.000 PTAS.

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folleto gratis. I.H.A.R., Tallers 27, BARCELONA (1). (Autorizado Ministerio).

NOTICIAS DE SAN JUAN | La juventud de Lloseta, en marcha

SAN JUAN, 2 Noviembre. (De nuestro corresponsal informativo JAUME).— Acompañada de la jornada de un día primaveral, la villa celebró la fiesta de Todos los Santos.

En esta diada, de recuerdo a los que fallecieron, el cementerio ya desde mañana se vió muy visitado siendo adornado con sencillez y buen gusto. Numerosos sanjuanenses que no viven en el pueblo acudieron también a rendir el tributo de veneración hacia sus familiares que reposan en el camposanto.

LUZ ELECTRICA EN

EL SANTUARIO

DE CONSOLACION

Cuantos visitaron el Cementerio, tuvieron ocasión de contemplar las obras de restauración, en estado avanzado, de nuestro Santuario, al que últimamente se ha dotado de energía eléctrica.

La instalación, no del todo acabada, da un nuevo aspecto al templo resaltando su gran belleza artística. Las dos lámparas de

crystal de roca, que un sanjuanense ha donado al templo, ofrecen un magnifico aspecto y las farolas instaladas en el patio dan carácter antiguo al edificio. La instalación eléctrica en el Santuario ha sido una gran mejora, elogiada por todos.

El Ayuntamiento, ahora sin un gasto costoso, como hubiera sido el tener que llevar la energía desde la villa, podrán hacer la instalación eléctrica en el cementerio, que se halla al lado del Santuario, mejora necesaria y urgente, que durante varios años ha sido estudiada por el Consistorio y todavía se halla por hacer, como tantas otras cosas.

ANIVERSARIO DE

LA PEÑA MOTORISTA

La entusiasta Peña Motorista prepara la celebración de su 9º Aniversario. El próximo día 21 de los corrientes tendrá lugar el mismo.

Por la mañana en la Parroquial Iglesia, habrá misa rezada en sufragio de los socios difuntos. Al mediodía será servida una comida

típica de matanzas, a la que han prometido su asistencia el conjunto musical los «Amic-sons», quienes ofrecerán a los comensales algunas de sus creaciones, los socios de honor y simpatizantes de la Peña, además de los socios de la misma, entre los que reina una gran animación al solo anuncio de estos actos.

LLOSETA, 2 noviembre. (De nuestro corresponsal informativo SANTA).— Bajo el nombre de «L'altura», se ha puesto en funcionamiento el club de la juventud de Lloseta, cuya sede está fijada en el Centro Parroquial inaugurado hace unos dos meses por el Obispo de Mallorca.

El pasado martes día 26 tuvo lugar en el Salón de Actos del Centro Parroquial una interesante reunión para toda la juventud de Lloseta, en la cual el Ecónomo Rvdo. don Antonio Estelrich Calafat informó a la numerosa concurrencia, acerca de los actos que organizará el club al igual de las múltiples actividades que abarcará de tipo recreativo y formativo, así mismo dió a conocer unas normas sencillas pero efectivas para el mejor funcionamiento de este organismo. Para llevar a cabo estos importantes proyectos, que tanto representan para el futuro de la villa, se nombró una Junta Directiva (provisional) que se irá renovando cada dos años mediante elecciones de todos los socios, la cual cuidará de la organización y actividades del club.

Esperemos pues, que todos estos buenos propósitos se vean rubricados con el éxito, y que el entusiasmo con que se ha emprendido esta obra sea constante alcanzando las aspiraciones, que alardea nuestra juventud, de tipo cultural, recreativo y de diversión. **FESTIVIDAD DE TODOS**

LOS SANTOS

Con la tradicional devoción y solemnidad transcurrió en Lloseta la Festividad de Todos los Santos. Como en todos los años se rindió la visita acostumbrada al Camposanto, que muy bien cuidado y limpio, se cubrió de flores y coronas, con sentidas y fervorosas plegarias para los deudos de amigos y familiares. En la tarde de dicha festividad las autoridades eclesiásticas se trasladaron al Cementerio donde

fué entonado un responso para todos los fieles que yacen en el eterno descanso. Tarde y noche el Templo Parroquial se vió muy concurrido por los fieles que lucraron e beneficio del jubileo.

PEQUEÑAS NOTICIAS:

—Cada año al llegar estas fechas, haciéndonos eco del sentir del pueblo, nos lamentamos del desastroso estado en que se encuentran las calles de la población. En esta ocasión debemos reincidir en nuestras lamentaciones ya que con las últimas lluvias caídas las calles quedaron impracticables en grado sumo. Siendo el primer proyecto del Magnífico Ayuntamiento de Lloseta el del asfaltado de todas las calles, debemos hacer hincapié para que este sea llevado urgentemente a feliz término.

—La caza del tordo parece ser que en este año será muy menguada, y por el contrario la no menos apreciada búsqueda de la seta será abundante, si bien debido a los muchos buscadores del estimable hongo hace que las recogidas no sean muy cuantiosas.

—En la pasada jornada dedicada al Domund, la población de Lloseta dió un total para la Santa Misión de cuatro mil seiscientas pesetas.

La tuberculosis es un problema social. Buscar a los que le padecen para lograr su curación y evitar el contagio es velar por la sociedad.

con agua pura, salud segura...
AGUAS DE MESA
Lanjarón
DISTRIBUIDOR:
BODEGAS LLADÓ
A. W. MARQUES, 36 - TELF. 50292

COINTRA en el hogar



CALENTADORES DE AGUA
COINTRA Godesia

...Agua caliente, una imperiosa necesidad en todos los hogares. "Cointra-Godesia", un calentador de agua de paso continuo que cubre esta necesidad de la forma más cómoda y económica. **Completamente automático, con triple sistema de seguridad y selector de temperaturas**, el Calentador "Cointra-Godesia" se ha convertido en un complemento imprescindible del confort que Vd. quiere para su hogar.

son soluciones COINTRA

COINTRA
P. CALVO SOTELO, 6 - MADRID

MADRID
Velázquez, 27

BARCELONA
Córcega, 198

VALENCIA
Colón, 15

BILBAO
F. del Campo, 10 y 12

LA CORUÑA
R. de Castro, 9 y 11

SEVILLA
Asunción, 50

DELEGACIONES EN:

SERVICIO DE ASISTENCIA
TECNICA EN TODAS LAS
PROVINCIAS DE ESPAÑA

Los NIÑOS SE SIENTEN MÁS A GUSTO CON TERLENKA

Las prendas TERLENKA "resisten" a los niños. Por ello las madres eligen entre la gran VARIEDAD TERLENKA para bebés, niños y cadetes, la ropa ideal para el colegio, sus juegos, sus paseos... y sus travesuras. Vea este año en todos los escaparates las prendas infantiles de los simpáticos peces. Todas son prendas LAVAR Y LLEVAR.

siempre hay más posibilidades con **Terlenka**





SOLO
LOS
MATERIALES
DE
AMIANTO
CEMENTO
FABRICADOS
POR

URALITA S.A.

LLEVAN
GRABADA LA
MARCA

URALITA



URALITA GARANTIA DE CALIDAD

JEFATURA AGRONOMICA

Suministro de Gas-oil y petróleo agrícola

Se pone en conocimiento de todos los usuarios de gas-oil para riego y tractores y de petróleo agrícola para tractores, dependientes de esta Jefatura Agronómica, que los vales correspondien-

tes al presente mes, se despacharán en estas oficinas a partir del día de la fecha y hasta el día 15. Todos los vales que en esta última fecha no hayan sido retirados quedarán automáticamente anulados.

Los cochecitos para su bebé
JANE y VEDETTE
Les encontrará en **CHIQUITO**

AVDA. JAIME III, 72



19.750 PTS. FF.

23.250 PTS. FF.

Tralla 102

24.450 PTS. FF.



26.450 PTS. FF.

Distribuidor

comercial
ALBONS
Juan Albons Bennasar

Gral Ricardo Ortega 11 Palma

EL RESFRIADO

(Viene de la página 20)
calórico) es debido a un virus (microorganismo de dimensiones reducidísimas, solo visible al microscopio electrónico). Otros médicos afirman en cambio que el mal es debido más bien a una forma de alergia (proceso anafiláctico o de sensibilización para determinadas proteínas). Por último, hay quienes opinan que el resfriado se debe a ambos factores y todavía existen versiones para la motivación por causas psíquicas.

Lo que mejor está estudiado es la fenomenología de la afección. En efecto, hoy la ciencia puede determinar perfectamente, tanto desde el punto de vista clínico, como del estadístico, los grupos de personas más predispuestos, las circunstancias más favorables para el desarrollo del mal, el tiempo más propicio, etc.

LAS DIFICULTADES DEL TRATAMIENTO

De esta forma se ha llegado a resultados, que a más de uno le parecerán un tanto humorísticos. Y sin embargo no tienen nada de esto y son así. Por ejemplo se sabe hoy perfectamente que las mujeres son más propicias al mal que los hombres. También los niños están más predispuestos que los adultos y... los casados más que los solteros. Según parece ser, el ambiente ideal para vivir libre de constipados es el de la comunidad compuesta por activos y jóvenes bachilleres.

Todo esto hace pensar que entran en juego una serie de complejos mecanismos, que no es extraño nos lleven hasta la complicada y todavía misteriosa síntesis vital de los virus o hasta los no menos intrigantes misterios de los procesos alérgicos.

Pero la medicina por su misma naturaleza es terapéutica y por tanto, lo que interesa ante todo es curar. Y aquí sí que tampoco todo el mundo está de acuerdo. Los remedios son numerosísimos, algunos hasta pintorescos y variando según las regiones, países, costumbres, etc. Unos dan buenos resultados, otros ninguno. Unos son de fácil aplicación (recuérdese sino el de la «cura etílica», muy generalizada y en la que las únicas dudas residen en la forma material: ¿Cognac, vino tinto o blanco, aguardiente? Todo es bueno). Otros no tanto.

Por lo que respecta a los fármacos, la duda también se mantiene. Claro que la publicidad está cada año dispuesta a mostrarnos el específico que «de verdad» cura el resfriado. Sin embargo en términos generales puede decirse que este específico no ha llegado a conseguirse. Y esto reside quizás a que el virus productor del mal no sea uno solo, sino varios y de diverso metabolismo. Por otra parte recuérdese también que las alergias son específicas y que no pueden generalizarse medicamentos, eligiendo cada forma un tratamiento.

EL TESTIMONIO DE UN DROGUERO

A este respecto, es interesante el testimonio de un droguero norteamericano, Edward Butler, de Nueva Jersey, recientemente ganador de un concurso farmacéutico, patrocinado por una famosa casa fabricante de algunas de estas drogas para el constipado.

«Cuando yo comencé a trabajar como farmacéutico hace cincuenta años, el mejor remedio para esta afección era la camomila. Todavía algunas personas la utilizan con éxito», indica Butler.

«Otro tratamiento muy popular —añade— era una mezcla hecha a base de cerezas salvajes, cebollas y linaza. Todavía hoy se venden grandes cantidades de linaza, pero ahora se utiliza para recubrir radiadores». «Otro procedimiento muy utilizado era el de la grasa de pato. Recuerdo asimismo que más de un padre daba a sus hijos un terrón de azúcar sumergido en Keroseno, como el remedio más eficaz para combatir su constipado», concluye el farmacéutico.

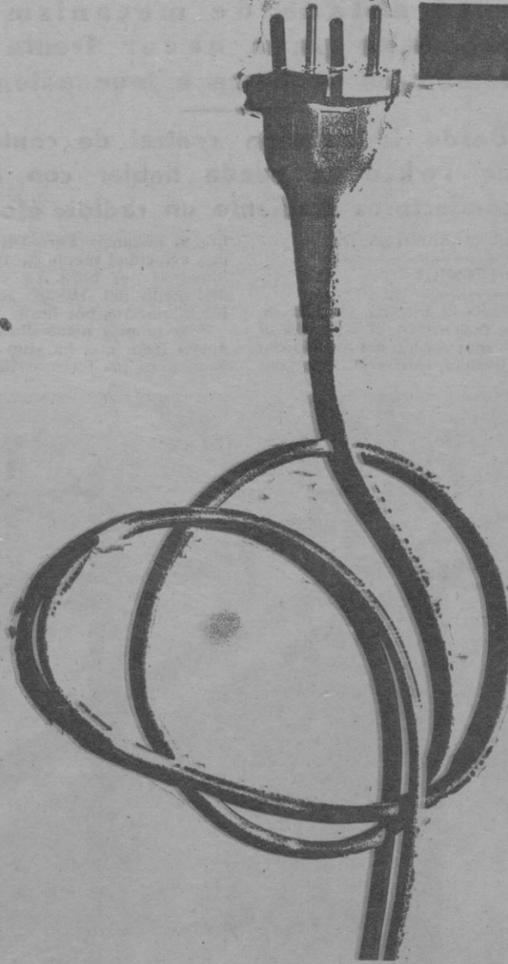
Como se ve hay para todos los gustos y desde luego hay remedios capaces de curar el constipado, por el mero hecho de no tener que tomarlos.

A. S. PENA TRAPERO

conózcanos a fondo

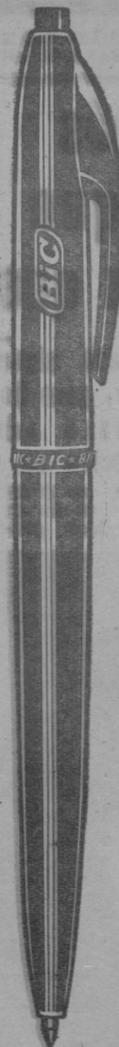
Ese gesto cotidiano de enchufar alguno de los muchos aparatos eléctricos que acompañan nuestra vida, pone en marcha esa gran fuerza creada por el hombre: la electricidad. Pero para que esa fuerza mágica sea tan segura como el ciclo natural del día y la noche, hace falta el trabajo esforzado de manos obreras y especializadas, y la ayuda imprescindible de grandes motores y complejos mecánicos de alta

precisión. Gracias a ellos, el ser humano se oculta en la tierra. Pero algo sucede a ambos lados del enchufe. En uno, se genera la electricidad; en el otro, existen distintas soluciones que hacen que cocinar, lavar o limpiar, sean actos cada día más agradables, más cómodos. Nosotros estamos a ambos lados del enchufe. ¡Conózcanos a fondo!



surge...

y escribe



AHORA OFERTA ESPECIAL LIMITADA
del BIC M. 17

SUPERCLIT

En su precio de 20 ptas, se acompaña un recambio gratuito (valor 9 ptas.) y siempre equipado como todos los modelos con su bola de carburo de tungsteno

La eficiente utilidad del BIC M. 17 SUPERCLIT lo han clasificado mundialmente como primerísimo en la escritura a mano.

Todo es en él extraordinario

La calidad y perfección de las piezas del BIC M. 17 SUPERCLIT ofrecen una escritura flexible que encanta y seduce por su gran personalidad.



SUPERCLIT

sólo BIC escribe como BIC

El expreso Tokio-Osaka, a punto de ser inaugurado: El tren más rápido del mundo

El Japón posee el tren eléctrico de larga distancia más rápido del mundo. Se trata del expreso Tokio-Osaka, que fue inaugurado el pasado domingo, 31 de octubre.

En efecto, el citado expreso, que puede alcanzar una velocidad de 200 kilómetros por hora, invertirá en el recorrido de 512 kilómetros que separan a Tokio de Osaka un tiempo de tres horas, 10 minutos, es decir 50 minutos menos que el empleado hasta ahora por los trenes que cubrían el citado trayecto.

EN COMPETENCIA CON LA AVIACION

Pero lo más interesante es que mediante este nuevo tren expreso super-rápido, el ferrocarril nipón puede pensar en una auténtica competencia de economía de tiempo con los servicios aéreos que enlazan las dos ciudades. Para ir de la capital de Osaka en avión (modernos «jets») es necesario un tiempo de 45 minutos. Sin embargo este es el tiempo que podíamos llamar «neto». Pero teniendo en cuenta que los aeropuertos de ambas ciudades no están en el centro de la urbe sino a la periferia, a este tiempo «neto» hay que añadir las 2 horas y pico invertidas en conducir a los pasajeros hasta los aeropuertos, desde estos y el tiempo empleado en acomodarse y despegar.

Todo esto quiere decir que el tiempo total invertido en el traslado por vía aérea es de por lo menos tres horas. Por lo tanto la diferencia, 10 minutos, es bien escasa. Por lo demás el tren presenta una ventaja decisiva: la economía del viaje. Efectivamente mientras un billete de primera clase en el tren cuesta 5.030 yens (unas 840 pesetas), el viaje en avión cuesta 6.800 yens. La diferencia es, pues, apreciable.

Por otra parte la línea estará bien servida. En efecto, habrá 26 de estos trenes circulando diariamente en ambas direcciones para cubrir con eficacia la distancia

El nuevo tren, cuya velocidad media será de 162 kilómetros por hora, está dotado de mecanismos especiales para hacer frente a temblores de tierra e inundaciones

Desde la estación central de control de Tokio se puede hablar con los conductores mediante un radiotelefono

UNA MARAVILLA DE LA TECNICA

Hasta la entrada en vigor de este nuevo tren, el «Hikari», el tren más rápido del mundo era el francés «Mistral», que cubre

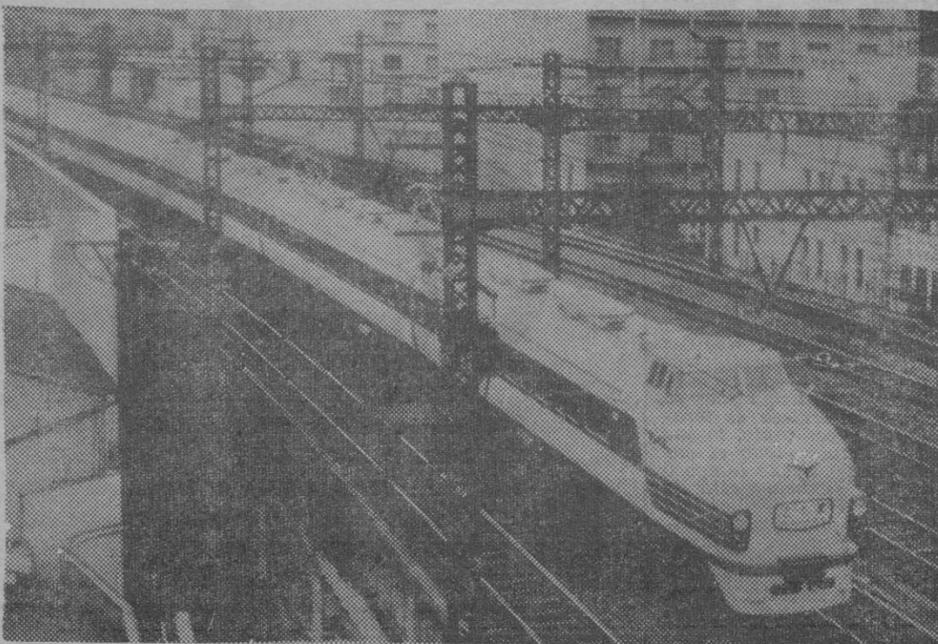
la distancia Paris-Dijon a una velocidad media de 132 kilómetros por hora. La velocidad media del «Hikari» será de 162 kilómetros por hora.

Pero lo más maravilloso del nuevo tren, que ha sido diseñado para los ferrocarriles ni-

pones, en el marco de un programa de mejora de las líneas férreas, bajo la protección estatal, son sus ventajas técnicas.

Efectivamente, el nuevo tren es capaz de hacer frente a un terremoto o a una fuerte tormenta. En el caso de ocurrir una de estas catástrofes naturales, el «Hikari» está preparado para hacerles frente: sus ruedas disponen de un dispositivo que les permite dejar la vía libre en caso de inundaciones. Anemómetros de gran sensibilidad le indican mediante señales de alarma cuando el viento alcanza velocidades peligrosas. Por otra parte la máquina dispone de aparatos conectados a sismógrafos especialmente sensibles, que captan la energía eléctrica en el caso de un movimiento de tierra de cierta intensidad.

Por otra parte mediante



EL MODERNISIMO TREN «KODAMA» (ECO); QUE HA PRECEDIDO AL «HIKARI» EN LA LINEA TOKIO-OSAKA. EL «HIKARI» ES EL TREN MAS RAPIDO DEL MUNDO. — (Foto Cifra)

Los casados, más predispuestos al constipado que los solteros y las mujeres más que los hombres

Al llegar la estación fría y húmeda: el invierno y su predecesor, el otoño, una extraña, antigua y casi podemos decir «familiar» enfermedad, comienza a hacer aparición, casi ya como un rito anunciador del cambio de fase climática: el resfriado. Durante años y años esta

El resfriado sigue siendo una enfermedad misteriosa, pero hoy se conoce su motivación por causas alérgicas, psicológicas y la acción de virus determinados

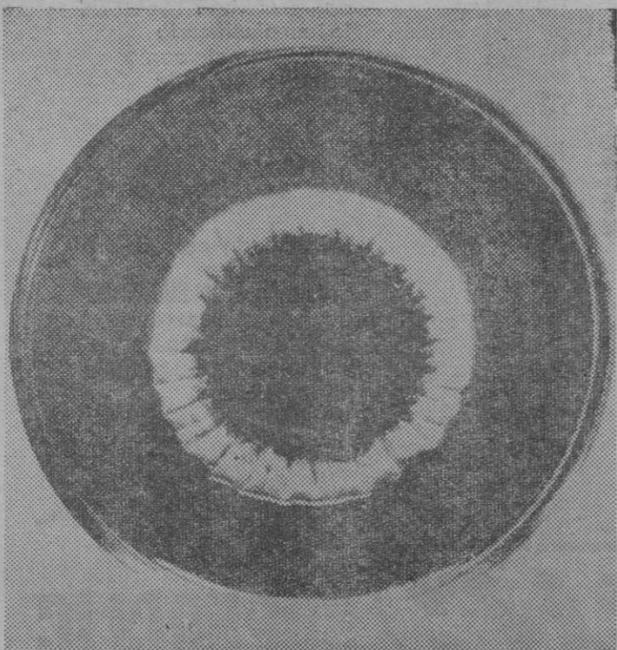
afección, que se presenta casi siempre en forma de epidemia, es decir genera-

lizada, fue un autentico misterio que se soportaba de la mejor manera posible como un signo inequívoco de otro nuevo invierno y que, por tanto, venía a significar algo así como el marchamo de un nuevo año cumplido, para disfrutar de la vida y... de los trastornos del constipado.

MULTIPLES CAUSAS

Los síntomas sin embargo son muy molestos y a veces las consecuencias de esta aparentemente inocua enfermedad, que no llega a calificarse de tal, graves. Todo esto movió a los investigadores actuales, ayudados por los poderosos medios técnicos de que hoy disponemos, al estudio de las circunstancias y causas de este mal para el no valia el remedio del conocido refrán: «mal de muchos consuelo de todos».

Gracias a estas investigaciones, que se relacionaron con otras coetáneas, se pudo llegar a determinar con más o menos visos de verosimilitud las causas del mal. Así hoy, la mayoría de los médicos afirman que el resfriado (llamado así por uno de sus principales síntomas: la hipersensibilidad para el frío y una auténtica sensación de este elemento (Continúa en página 19)



UN CULTIVO DEL HONGO «PENICILIUM», QUE DIO ORIGEN AL DESCUBRIMIENTO DE LOS ANTIBIOTICOS, ESTA «PANACOA» MODERNA. — (Foto Cifra)

otro dispositivo el conductor puede desconectar la toma de energía eléctrica en el caso de urgencia, deteniendo automáticamente a todos los trenes que circulan en la misma vía

Al mismo tiempo los movimientos de estos trenes están controlados mediante uno de los sistemas más vastos y mejor organizados de control central del mundo: el localizado en la estación central de Tokio. No solo se puede seguir perfectamente el movimiento de cada tren en el panel de tráfico, sino que también los operadores de esta sección pueden comunicar con los conductores mediante radiotelefono.

CONTROL ELECTRONICO

Las maravillas técnicas continúan. Si un ingeniero se equivooca a la hora de leer las señales un cerebro electrónico pone en movimiento un mecanismo automático que detiene el tren hasta que se aclara el error.

Pero las ventajas de este modernísimo tren no acaban aquí. También en el aspecto de confort son una maravilla. Todos los vagones tienen aire acondicionado y la presentación es de lo más lujoso. Se disponen de mecanismos para evitar los ruidos la luz excesiva y las vibraciones. La capacidad de cada tren es de 987 personas. El público japonés ha manifestado su confianza en el nuevo tren, tanto más cuanto que en él han sido superados los inconvenientes observados en los modernos trenes que le precedieron. Sin embargo estos también cumplieron a la maravilla la misión confiada. Unas cifras bastan para mostrar elocuentemente lo excelente de este servicio.

En un solo año, los expresos que cubren la línea Tokio-Osaka movieron un total de 23 millones de pasajeros. En los últimos meses, estos trenes transportaban una media de 90.000 personas por día. De seguir con estas cifras, la línea podrá amortizar su propio coste (un millar de millón de dólares) en solo 10 años.

A. S. PENA TRAPERO

La otra cara de Europa

Misa mayor en la calle Lubianka

CHARACTER RELIGIOSO DEL PUEBLO RUSO. — TAMBIEN EN EL EJERCITO ROJO HAY CATOLICOS. — EL MAUSOLEO DE LENIN. NUEVO MITO DE SAN VLADIMIRO. (VII)

MOSCU. (Del enviado especial de Pyresa y «Pueblo», Salvador VALLINA). — Hoy era domingo, fiesta de guardar para que nadie me llame fariseo diré que no soy muy celoso en el cumplimiento de tan importante deber cristiano. Pero cristiano aunque relapso, si que lo soy. Aquí, como las cosas son distintas he acudido con puntualidad a Misa por obligaciones profesionales y por vocación de creyente.

La iglesia católica se halla en la calle Lubianka, famosa en el mundo a cuenta del edificio de Lubianka, que llega hasta la plaza Lubianka, rebautizada hace años con el nombre de Dierchinski. Este personaje, gran inquisidor de la fe revolucionaria «fiel caballero del proletariado» yerto en el bronce, sobre el pedestal de piedra hasta el que le llegan los pliegues del largo capote, todavía impresiona como símbolo glorificado de la justicia de urgencia, expeditiva. Se le honra en la Rusia actual, al margen de las cruentas discrepancias entre los prohombres del comunismo, como fundador de la «Cheka», organización dedicada a compartir las conjuras contrarrevolucionarias, incluidas las de sacristía.

Hoy, en el atrio de la iglesia de la calle Lubianka, sobre una placa puede leerse que funciona bajo el patrocinio del Estado indudablemente su propietario. La escalinata, el frontispicio y las columnas que lo sostienen, hacen pensar que acaso date de los tiempos de Napoleón, cuyo gusto neoclásico ha dejado más de una muestra en Moscú, encomiables todas, aunque estremece que ordenara la demolición de la catedral de San Basilio que le parecía horrible. No es grande esta casa de oración, pero sí digna. Una nave central y dos laterales separadas por las mismas columnas del pórtico. Y el ábside, con el ara. Los cuadros y la imaginaria son de diversa factura, muy distintos los de origen y los añadidos, que llegan al amaneramiento. Uno de los dos altares laterales está dedicado a la Virgen de Fátima como se sabe la de la redención de Rusia.

UN SOLDADO EN MISA

Cuando entro, el templo está lleno, pero, a diferencia de lo que sucede en Polonia no rebosa. Claro que aquí predominan los ortodoxos sobre los católicos. La mayor parte ha pasado del medio siglo. No faltan, sin embargo, los jóvenes. La devoción de los pocos ¿sustituye a la ausencia de los más? Sobrecoge el silencio, que hace perceptibles los menores ruidos de la calle nada bulliciosa. Se oyen las primeras notas del órgano y comienza la Misa mayor, lentamente, con la morosa solemnidad del rito oriental. Voces juveniles destacan en el coro que se diría angélico, como corresponde a un país de corales. De pronto me quedo de piedra. Entra un soldado del Ejército Rojo hincando las dos rodillas en tierra, se santigua e inclina la cabeza. Después, ocupa uno de los huecos en la fila de bancos y reclinándose. En el momento de alzar no pocos fieles, de hinojos, apoyan la frente en el suelo. Estoy conmovido.

UN PUEBLO EMINENTEMENTE RELIGIOSO

Casi todas las noches en el bar del hotel, me reúno con Miguel Otero, el escritor venezolano que ocupa un puesto señero en la literatura de lengua castellana. Cuatro novelas le han traducido al ruso y, desde luego, no hay forma de catalogar entre las plumas retrógradas. Con el contraste impresiones. Hoy ha estado en Sagorsk, antes Sergievo, mitad Compostela y mitad Escorial de la vieja Rusia. El antiguo monasterio fundado por San Sergio, cuyos restos conserva aunque la ciudad que lo rodea lleve el nombre de un dirigente comunista muerto «en atentado», sigue siendo un lugar de peregrinación. Los fieles acuden sin cesar y desfilan ante el cuerpo incorrupto del Santo con velas en la mano, mientras entonan himnos religiosos. Todo el fasto de la liturgia ortodoxa tiene su oportuno marco en este recinto amurallado medieval joyero del arte bizantino. Yo estuve allí en el invierno de 1957, cuando el mundo me daba impresión de que había vuelto a la época glacial. Desde entonces conservo en mi casa madrileña una cruz bellamente trabajada que vendieron los monjes. Otero me dice que ahora solo venden iconos de papel, pegados en madera con el de la imprenta del Estado. También me comenta su asombro por la aluente de fieles y por las pruebas de fervor que ha visto. El pueblo ruso resume, es eminentemente religioso. De acuerdo.

EL MONUMENTO FUNERARIO DE LENIN

Esta mañana, a través de la ventana de mi hotel, he permanecido largo rato contemplando la larga cola que se forma para visitar el mausoleo de Lenin. He recordado la frase de Rusia y el que reparte el Inturist: «Moscú es el corazón de Rusia y el Kremlin el corazón de Moscú». En el Kremlin, cinco de cuyos torres lucen en lo alto una estrella roja de casi cuatro metros de envergadura y una tonelada de peso, hechas con rubíes de los Urales se apoya el monumento funerario del jefe de la revolución soviética abierto a la Plaza Roja. El cadáver, embalsamado en su día por un médico y bioquímico que recibieron el título de héroes del trabajo, hoy se presenta a la veneración del pueblo en el imponente frigorífico, entre la bandera de la Internacional y el estandarte de la Comuna de París.

Pero este primer culto de la personalidad aunque fuera de un muerto por todos respetado en el seno del movimiento comunista, no se llevó a término sin graves problemas. Un coloso de Trotsky cuando Trotsky todavía era alguien en Moscú, hasta el extremo de que Stalin hizo venir desde el Don a un escudador de cosacos —después disueltos— para su defensa. Fue repartido por entonces «Lenin —decía— hablando de su embalsamamiento y de su colocación en un mausoleo, condenó a quienes quisieran conservar el poder con procedimientos medievales». Y sin embargo, Stalin y sus seguidores sostuvieron la idea de que era necesario crear el mito de un nuevo San Vladimiro dentro de las tradiciones de la Rusia eterna al margen e independientemente de las exigencias de la ciencia marxista y del materialismo dialéctico. Este criterio se impuso en contra de quienes pretendían que se incineraran los despojos de Lenin y se le levantara un monumento pero no ante el Kremlin sino en el sitio que ocupa el Kremlin según ellos horrendo testimonio de sufrimientos populares acumulados durante siglos y de la sangrienta vertida por la autocracia zarista.

De los más remotos rincones de la Unión Soviética acude ahora la gente para visitar este impresionante mausoleo, de roca granito por fuera, ante cuyas puertas de bronce, día y noche, aguantando impertérritos los rigores de tiempo dos siglos, inmóviles montan guardia. Los componentes de la larga columna descienden las escaleras de porfido que conducen a una cripta y pasan sin detenerse ante los restos, de los cuales sólo se ve el rostro y las manos bajo una luz intensa.

La experiencia de Miguel Otero en Sagorsk y la mía en la iglesia de la calle Lubianka, ¿no se contradicen con esta «norma» nente peregrinación laica? El autor de «Fiebre» y de «La muerte de Honorio» opina que no. Los rusos que creen en el espíritu. Si yo, me dice, lo hacen con toda la fuerza de su espíritu. Si puede que ahí esté la clave de este pueblo mesiánico. El monje ortodoxo Filoteo pensaba en el siglo XVI, cuando Rusia era grande, pero no fuerte: Moscú será la tercera Roma; no habrá otra. Y sin embargo, al cabo de medio siglo de la revolución el cisma de Pekín proclama la nueva Constantinopla comunista. Y sigue habiendo cristianos en las iglesias.